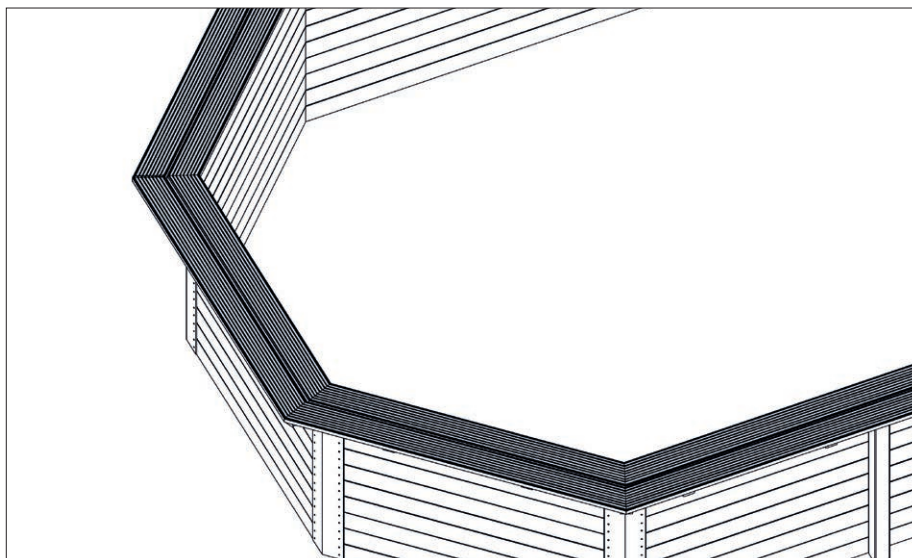




www.weka-holzbau.com

Schwimmbad – Bausatz Toprail



Art.-Nr.: 593.3131.30.00

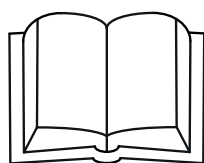
Art.-Nr.: 593.4040.30.00

Art.-Nr.: 593.5050.30.00

Art.-Nr.: 594.4070.30.00

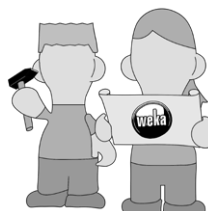
Art.-Nr.: 594.4085.30.00

Montage-, Bedienungs- und Wartungsanleitung



800.0286.12.29

=



- de -

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
danke, dass Sie sich für ein weka – Produkt entschieden haben.**

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Aufbau bitte vollständig durch, um Montagefehler oder Beschädigungen zu vermeiden.

WICHTIG!

Prüfen Sie bitte sofort anhand der Packliste, ob das weka-Produkt vollständig und unbeschädigt bei Ihnen angekommen ist.

Bitte vernichten Sie die Packliste erst nach Ablauf der Garantiezeit. Diese Liste dient Ihnen zur Kontrolle auf Vollständigkeit der Einzelteile und ist mit dem Kaufbeleg aufzubewahren. Eventuelle Beanstandungen können mit Hilfe dieser Liste problemlos behoben werden. Die Pos.-Nummern der Packliste stimmen nicht mit den Pos.-Nummern folgender Montageanleitung überein.

Schützen Sie das Holz vor und während des Aufbaus vor direkter Sonneneinwirkung oder Feuchtigkeit!

Achtung! Die Schwimmbadfolie darf beim Nachrüsten der Umrandung nicht beschädigt werden!

- en -

Dear customer

Thank you very much for choosing a weka product.

Read these instructions through completely before assembling your product in order to avoid errors in assembly or damage.

IMPORTANT

Please use the enclosed packing list to check immediately that your weka product has been delivered complete and intact.

Please do not dispose of the packing list before the guarantee period has expired. This list enables you to check that all the individual parts are present. It should be retained along with the proof of purchase. Any complaints which may arise can probably be easily rectified with this list. The item numbers on the packing list do not correspond to the item numbers in the following assembly instructions.

Before and during assembly, protect the wood from direct sunlight or moisture.

Note! The swimming pool liner should not be damaged during retrofitting of the border!

- fr -

Chère Cliente, cher Client

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit weka.

Lisez entièrement la présente notice avant de procéder à l'assemblage afin d'éviter les erreurs et les dommages.

IMPORTANT !

Veuillez vérifier immédiatement, à l'aide de la liste des pièces, si le produit weka est arrivé complet et en bon état.

Ne détruisez la liste des pièces qu'une fois la garantie écoulee. Cette liste vous permet de vérifier si les pièces détachées sont complètes et doit être conservée avec le justificatif d'achat. Elle vous permettra de faire valoir aisément d'éventuelles réclamations. Les numéros de pos. de la liste des pièces ne sont pas identiques aux numéros de pos. de la présente notice de montage.

Protégez le bois du soleil et de l'humidité avant et durant le montage !

Attention ! Ne pas endommager le revêtement de piscine lors de la réfection des bords !

- it -

Egregi clienti,

ci congratuliamo con voi per avere scelto un prodotto weka.

Prima del montaggio leggete con cura le presenti istruzioni al fine di evitare errori di montaggio o danni.

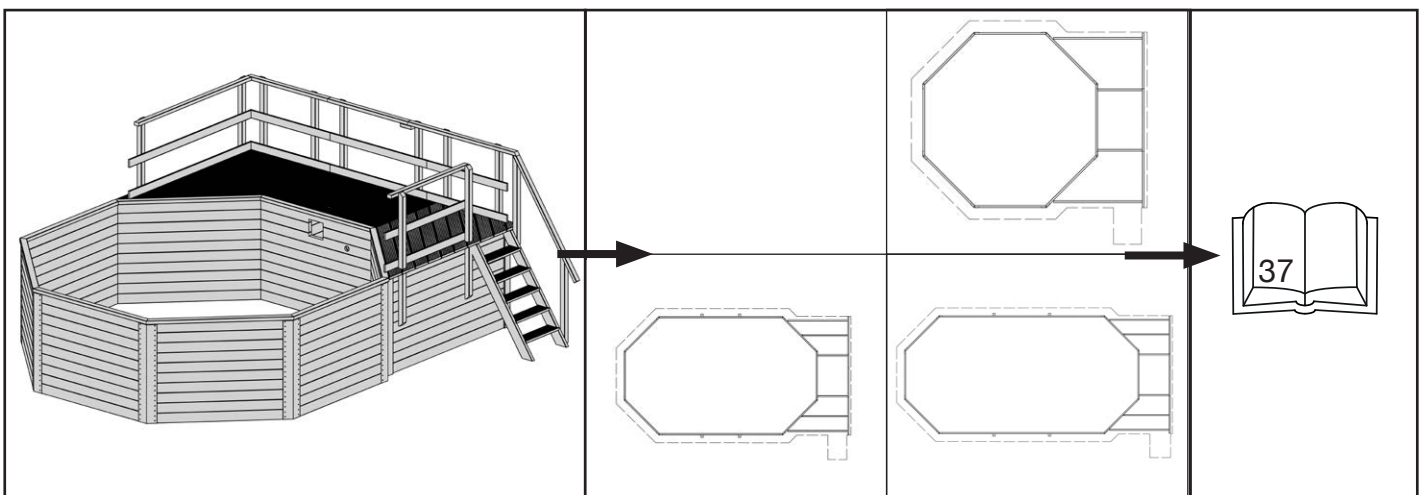
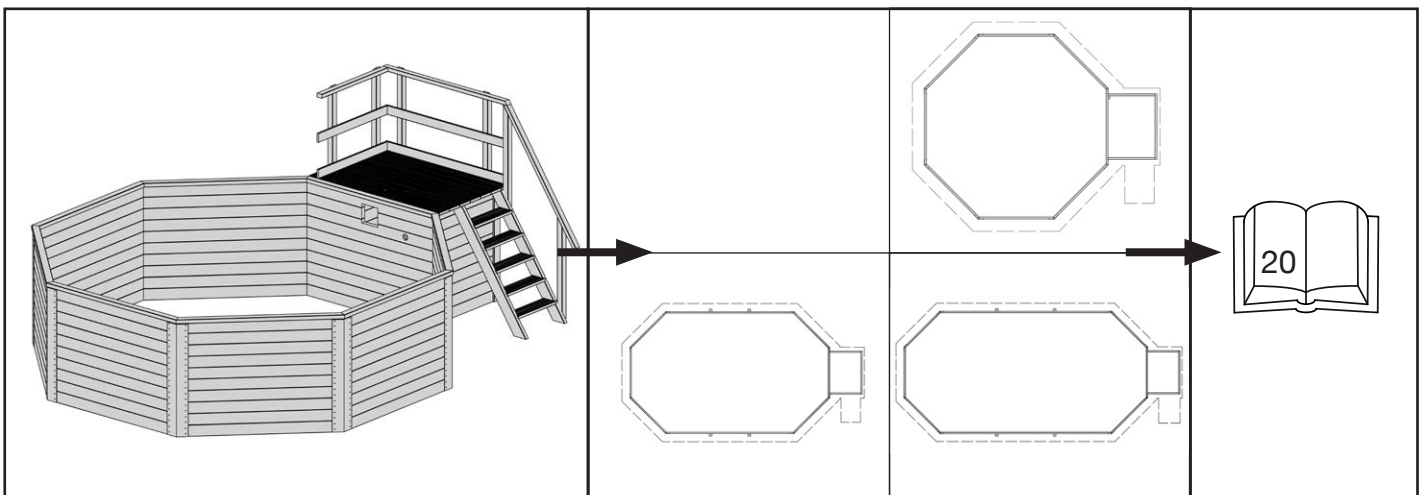
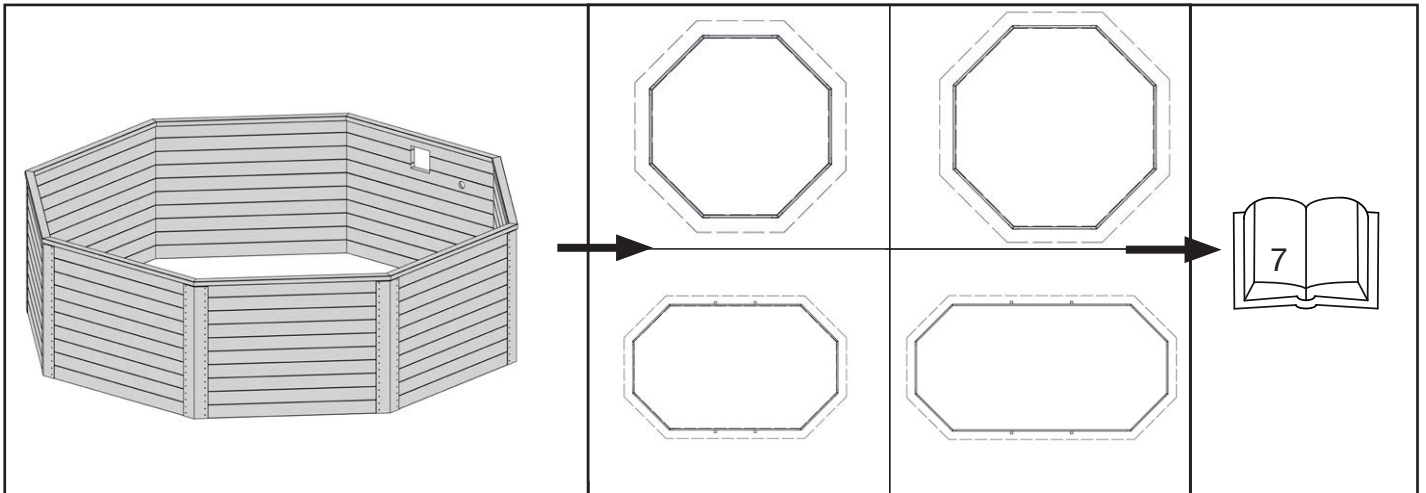
IMPORTANTE !

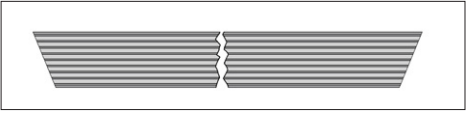
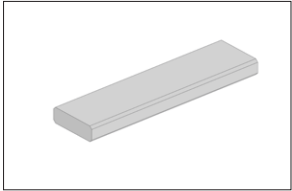
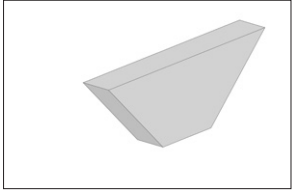
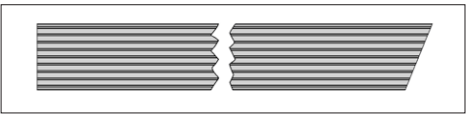
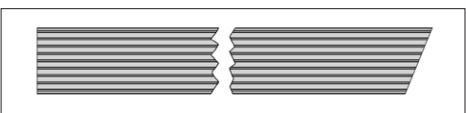
Controllate subito con l'ausilio della lista di imballaggio che il prodotto weka sia stato fornito completo e senza danni.

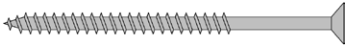
Vi preghiamo di conservare la lista di imballaggio solo alla scadenza del periodo di garanzia. Questa lista serve per controllare la completezza della fornitura e deve essere conservata insieme allo scontrino. Con l'ausilio della lista è possibile risolvere eventuali reclami. I numeri di posizione della lista di imballaggio non corrispondono con i numeri di posizione delle seguenti istruzioni di montaggio.

Protegete il legno prima e durante il montaggio dai raggi solari diretti o dall'umidità!

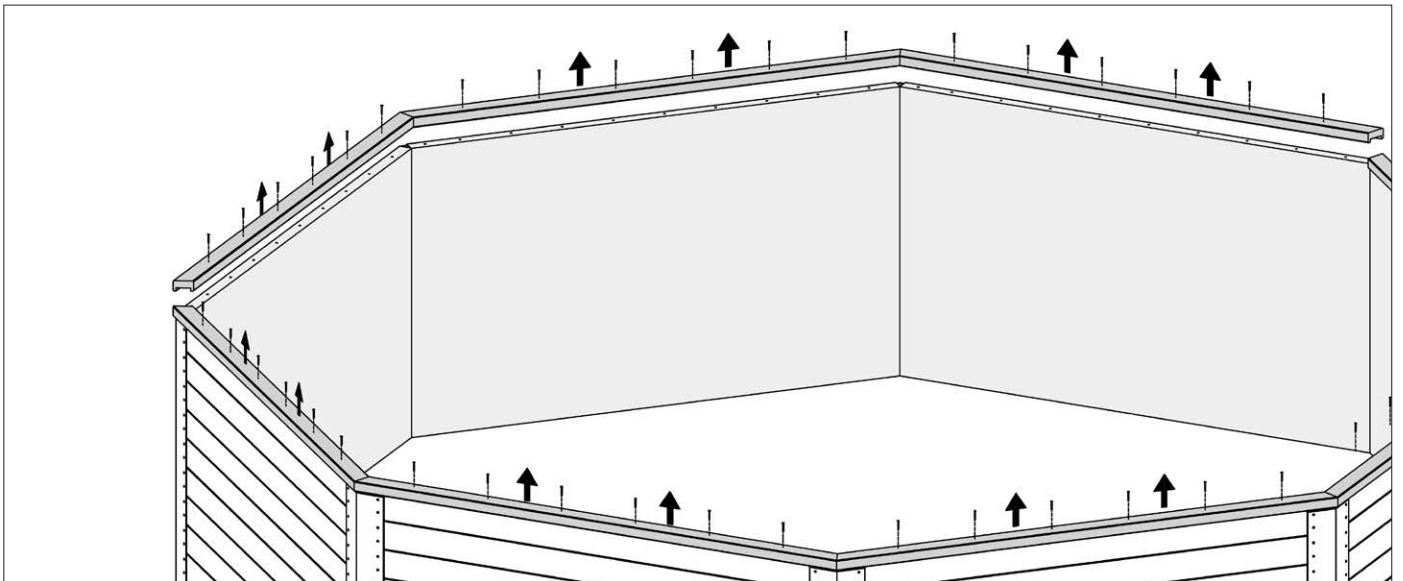
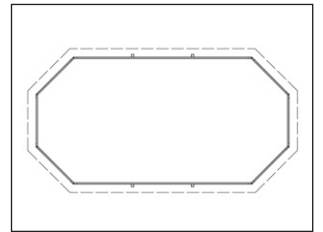
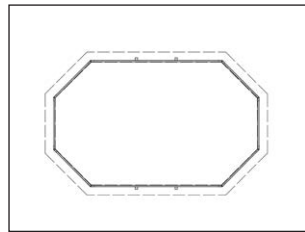
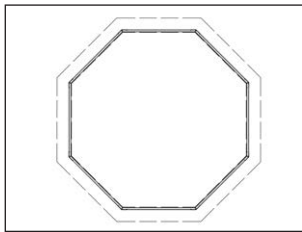
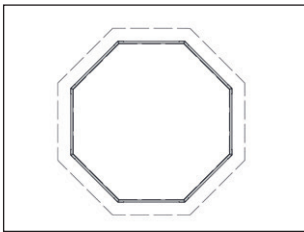
Attenzione! La pellicola per piscine non deve essere danneggiata durante il montaggio della bordatura!



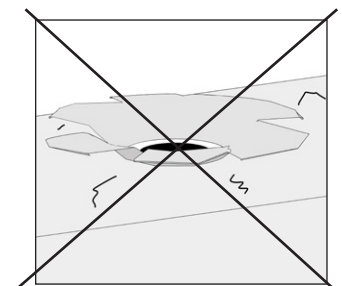
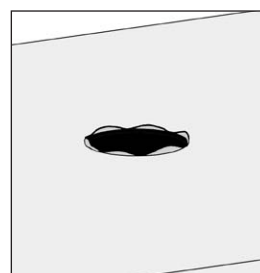
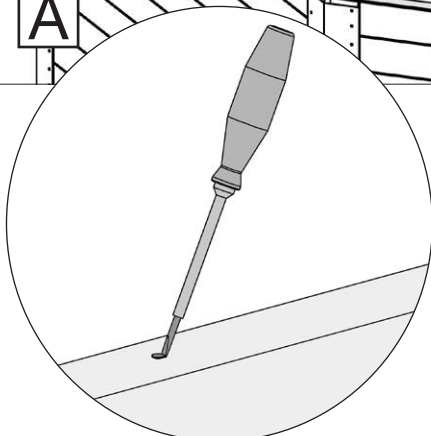
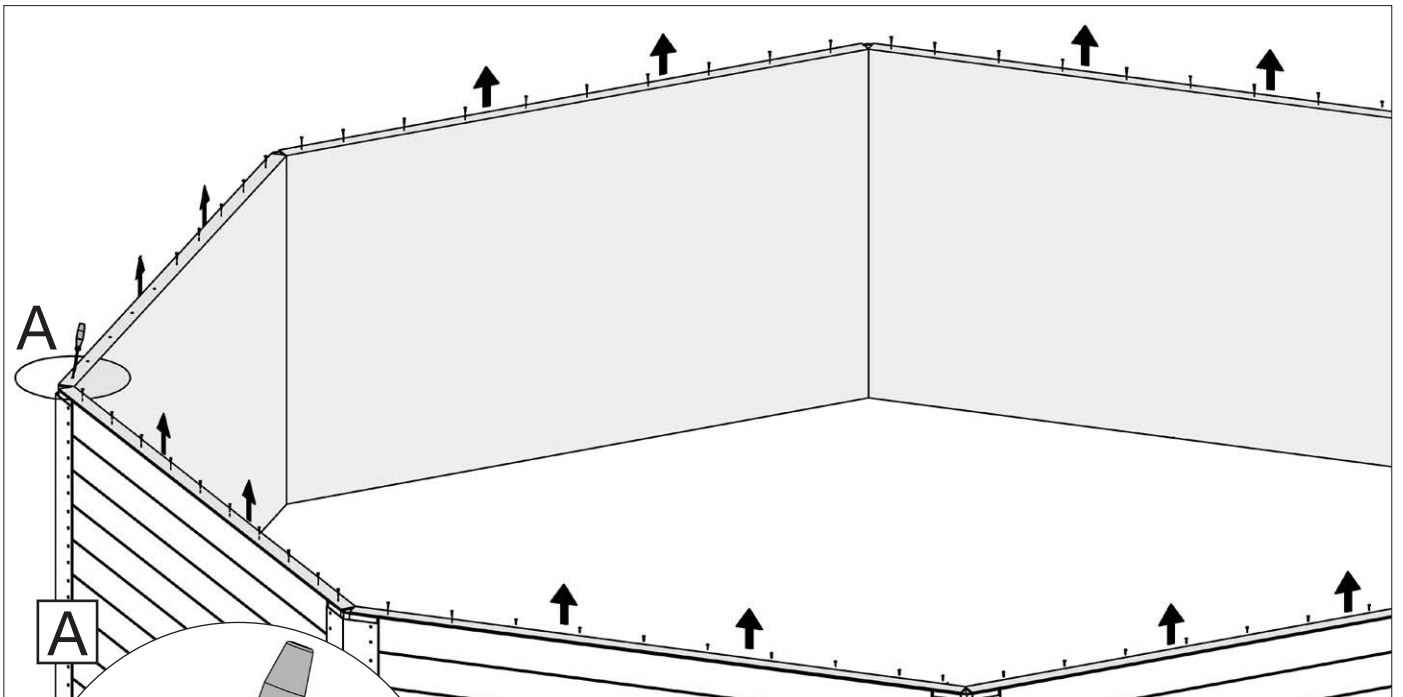
Pos	Bild	Abmessung (mm)	Anzahl (Stück)				
			593.3131	593.4040	593.5050	594.4070	594.4085
1	G593.02.0005 G593.02.0002 G593.02.0003 	28/145/1486 28/145/1760 28/145/2152	8 - -	- 8 -	- - 8	- 6 -	- 6 -
2	G593.02.0006 G593.02.0001 G593.02.0004 	28/145/1361 28/145/1630 28/145/2027	8 - -	- 8 -	- - 8	- 6 -	- 6 -
3	G593.01.0006 	18,5/60/225	24	24	24	34	38
4	G593.01.0007 	40/120/290	16	16	16	24	28
5	G593.02.0007 G593.02.0010 	28/145/2070 28/145/2745	- -	- -	- -	4 -	- 4
6	G593.02.0008 G593.02.0009 	28/145/2005 28/145/2685	- -	- -	- -	4 -	- 4

M593.002		Abmessung (mm)	Anzahl (Stück)				
Pos	Bild		593.3131	593.4040	593.5050	594.4070	594.4085
M1	K001.7045.0006 	4,5 x 70	125	125	125	125	125
M2	K001.3535.0004 	3,5 x 35	275	125	125	125	125

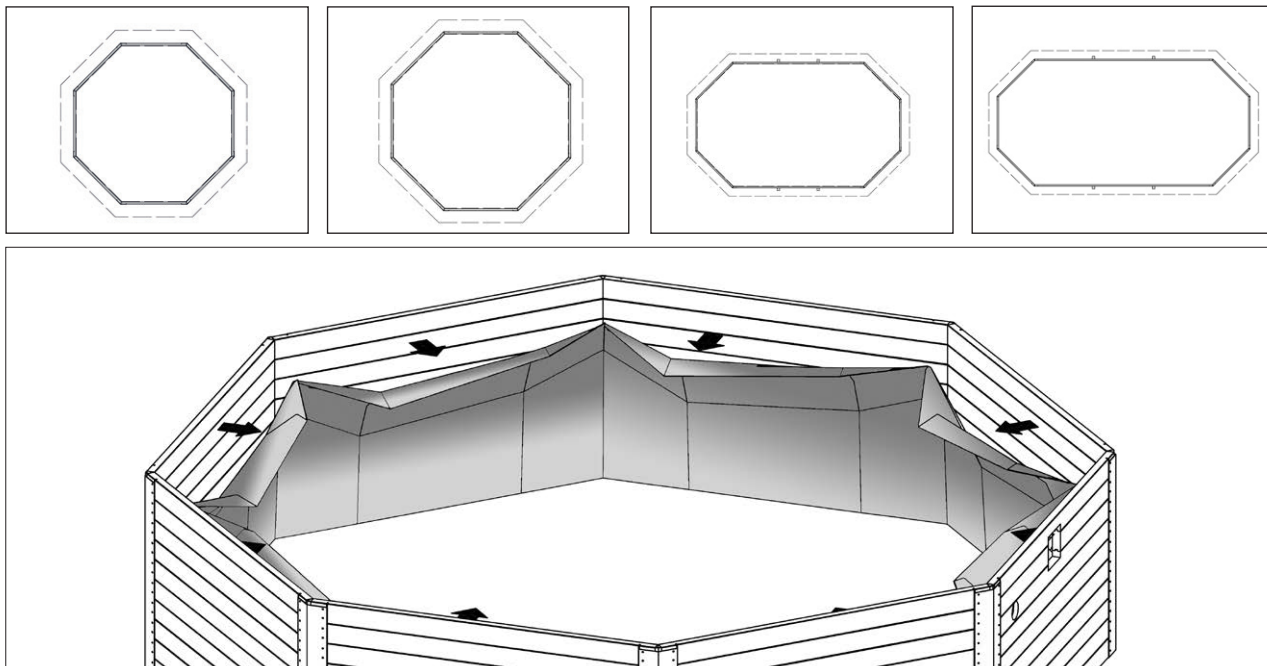
1



2



3



4

Abb.1

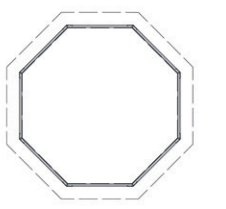


Abb.2

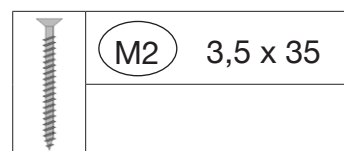
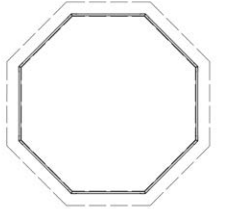


Abb. 1/2 8x

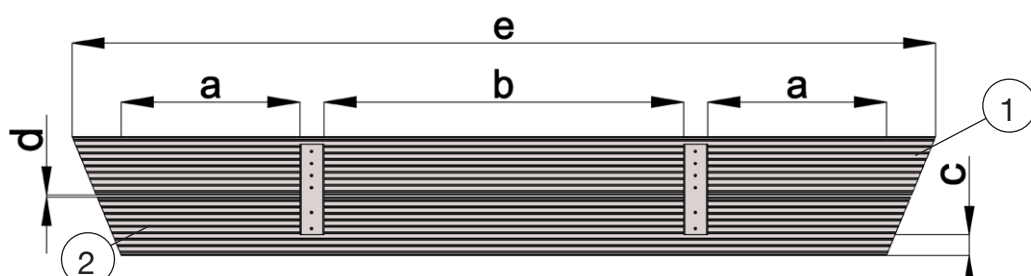
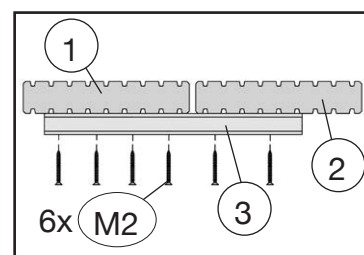
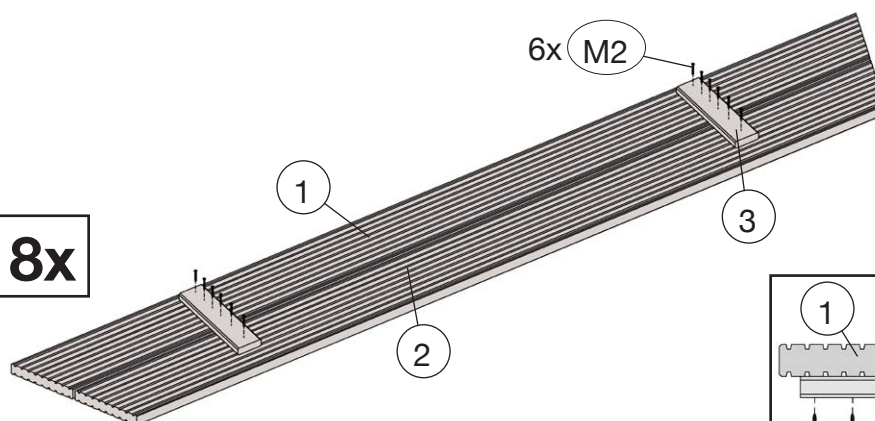
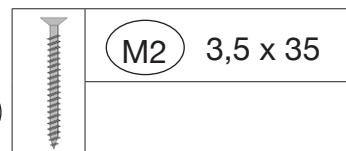
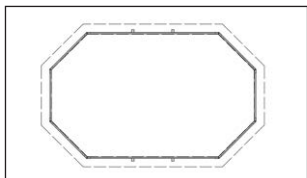
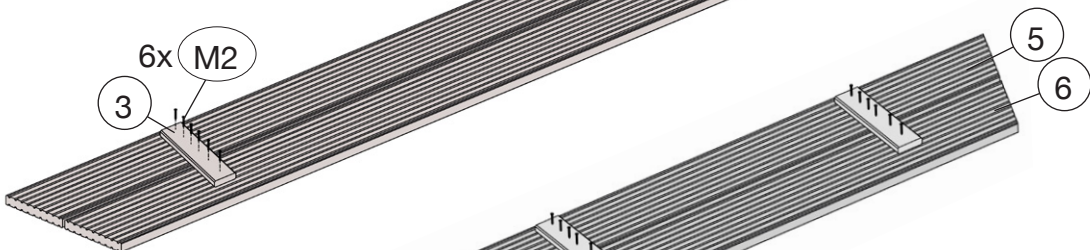


Abb.	Abmessung in mm				
	a	b	c	d	e
1	279	563	52	7	1486
2	345	700	52	11	1760

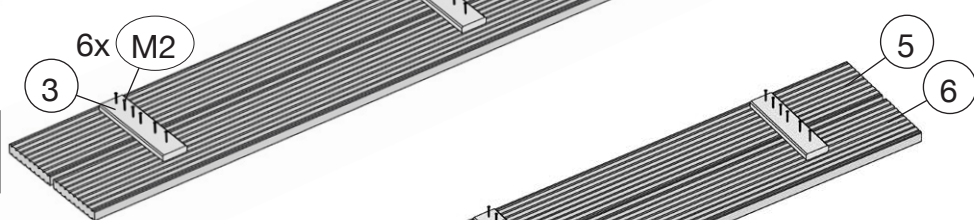
4



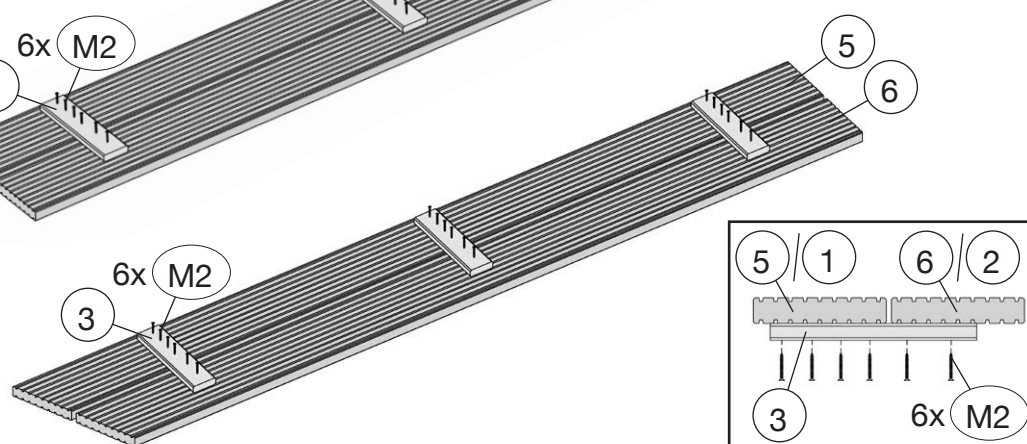
Nr. 1 6x



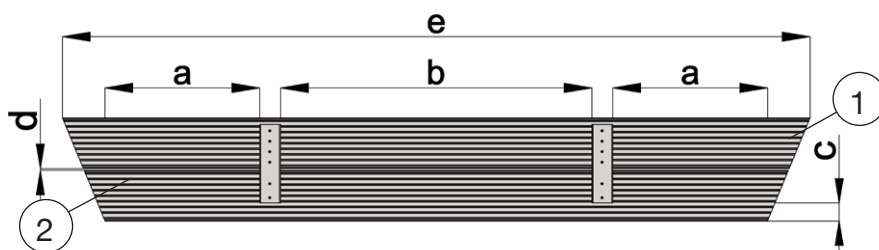
Nr. 2 2x



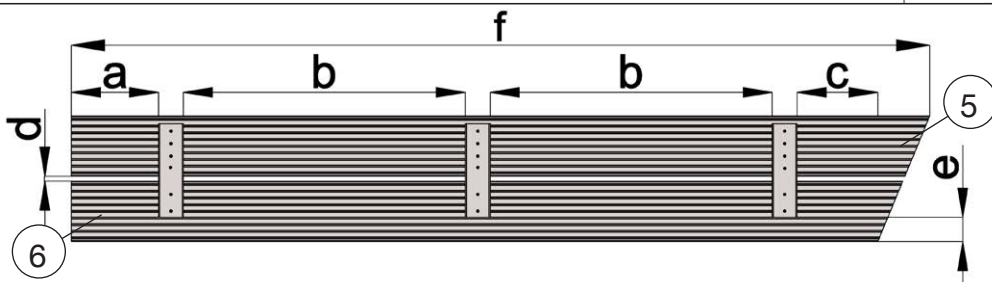
Nr. 3 2x



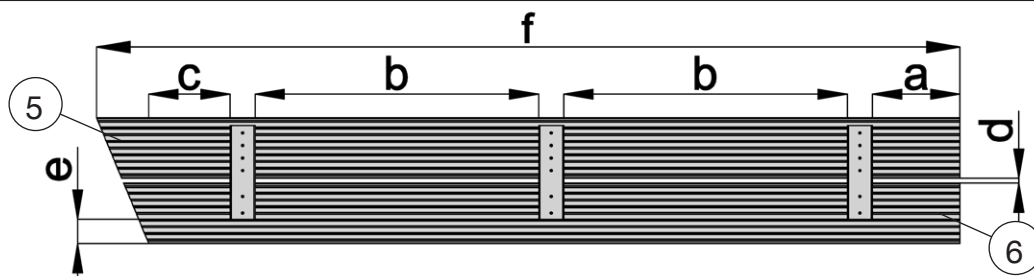
Nr. 1



Nr. 2

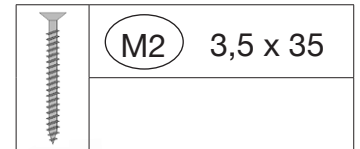
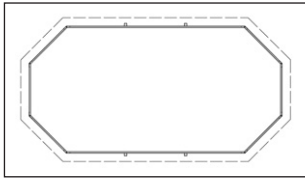


Nr. 3

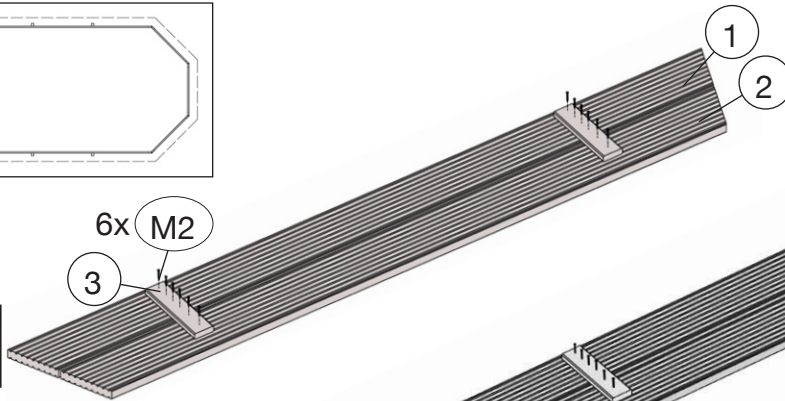


Nr.	Abmessung in mm					
	a	b	c	d	e	f
1	345	700	52	11	1760	-
2	210	680	195	11	58	2070
3	210	680	195	11	58	2070

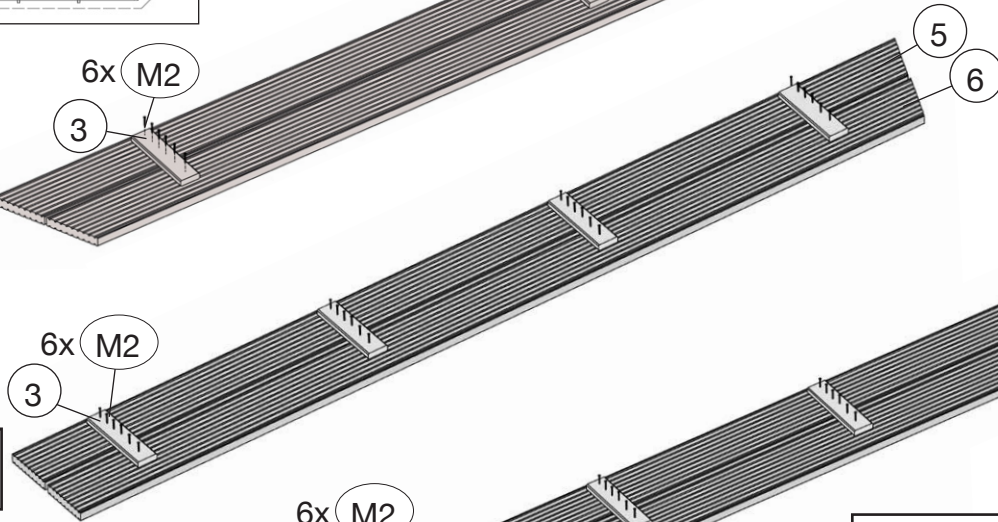
4



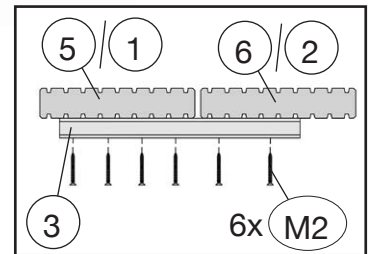
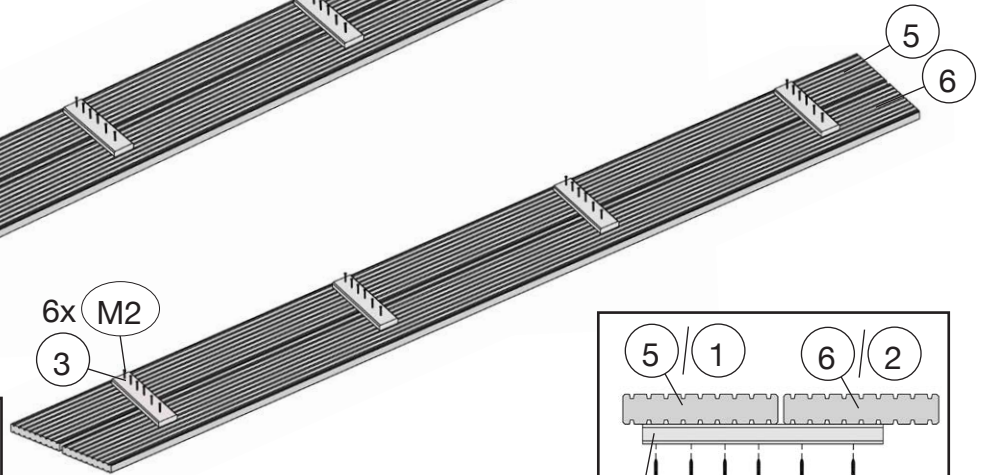
Nr. 1 6x



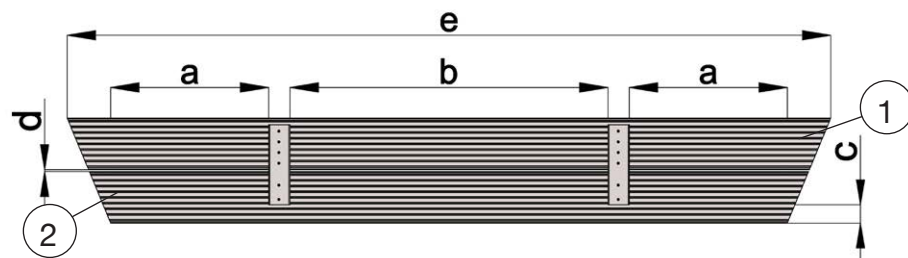
Nr. 2 2x



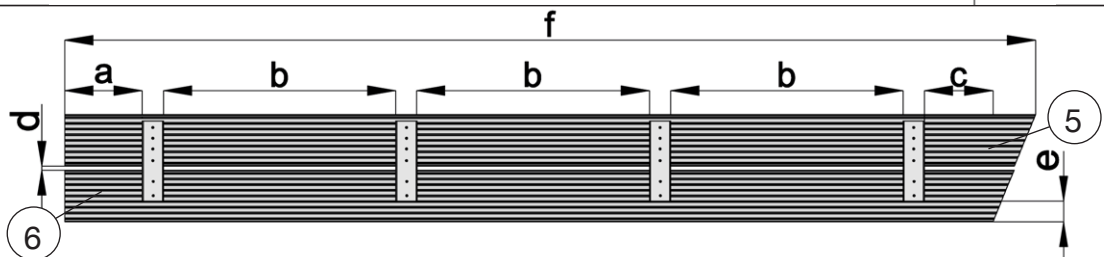
Nr. 3 2x



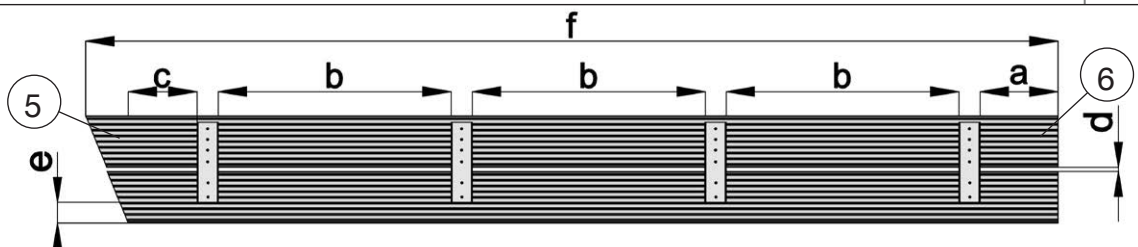
Nr. 1



Nr. 2

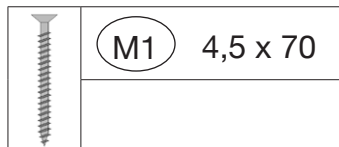
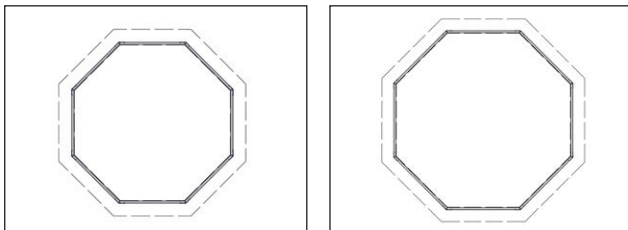


Nr. 3

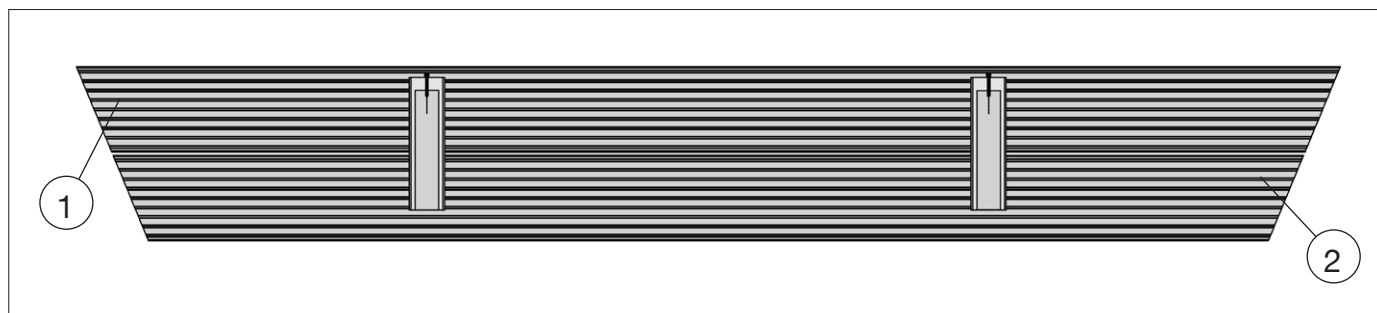
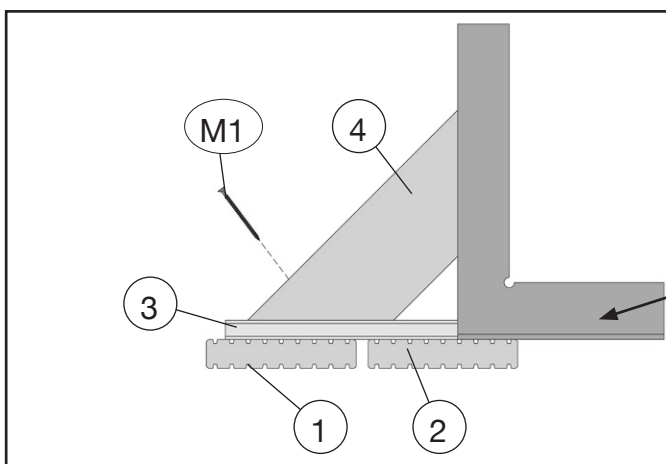
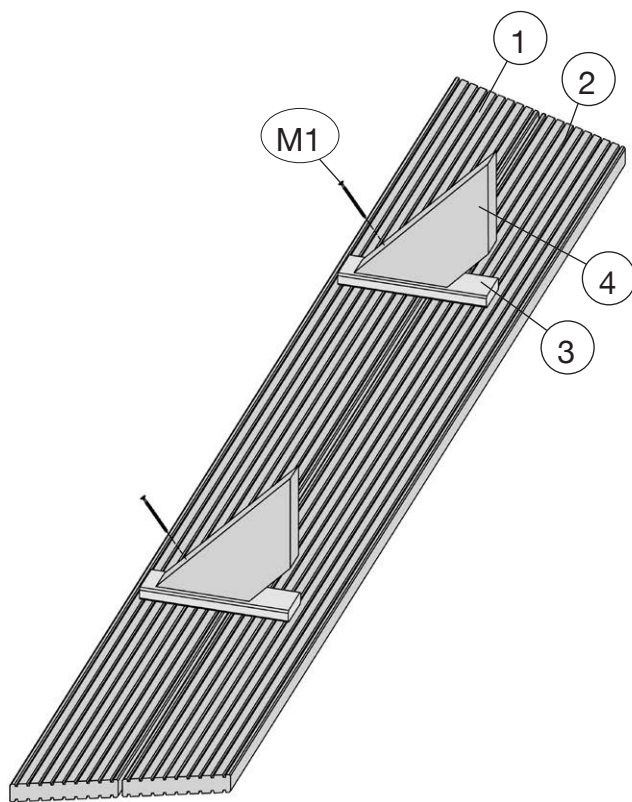


Nr.	Abmessung in mm					
	a	b	c	d	e	f
1	345	700	52	11	1760	-
2	200	657	194	11	58	2745
3	200	657	194	11	58	2745

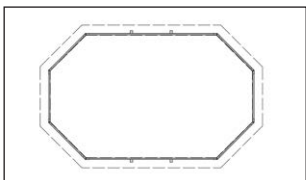
5



Nr. 1 **1x**



5

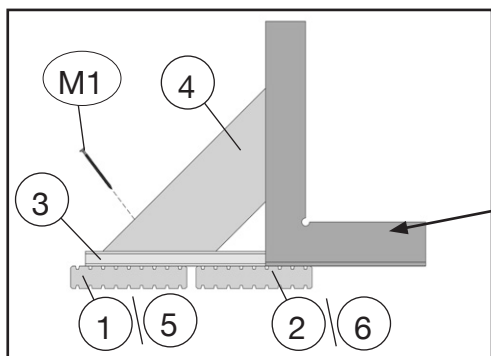
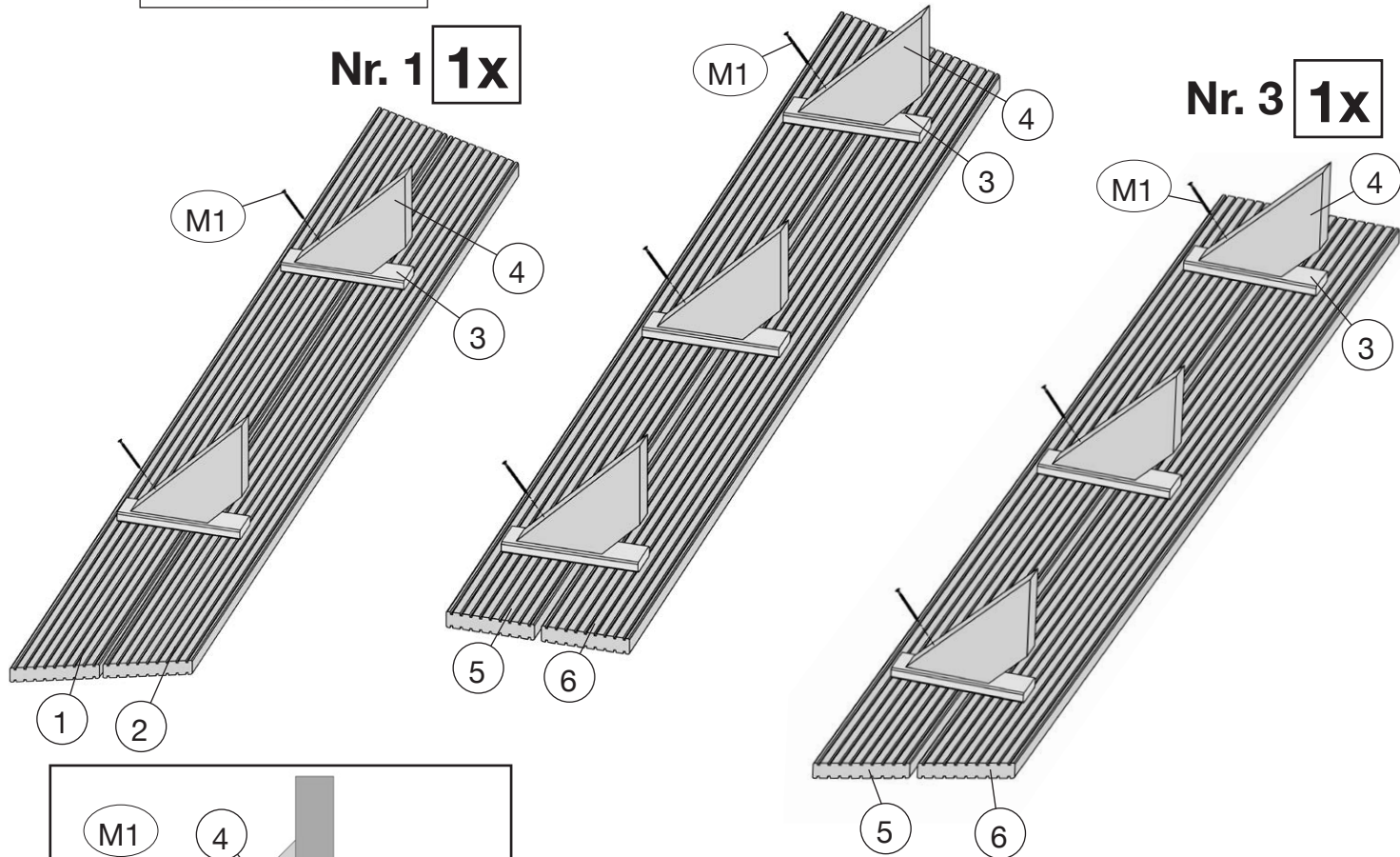


	M1	4,5 x 70

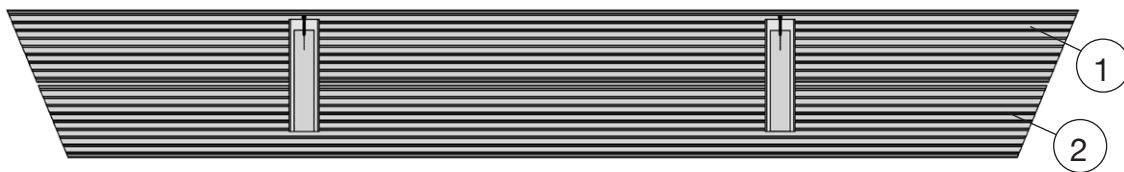
Nr. 2 1x

Nr. 3 1x

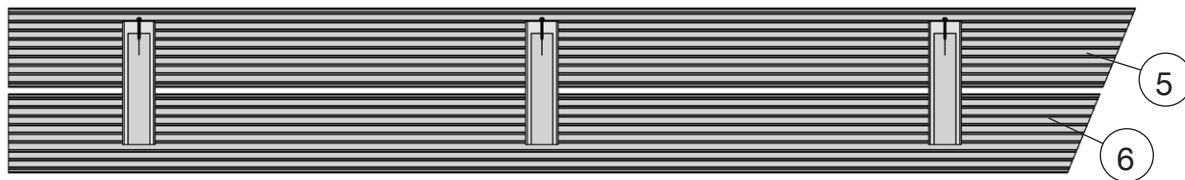
Nr. 1 1x



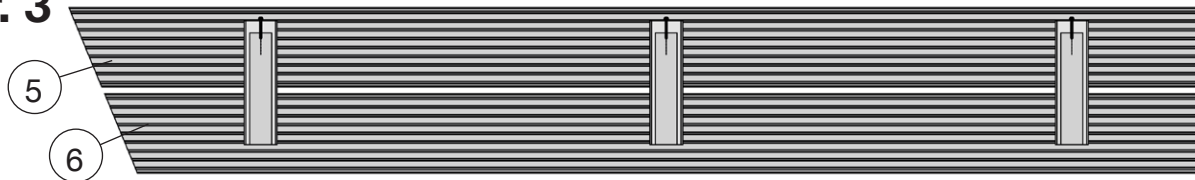
Nr. 1



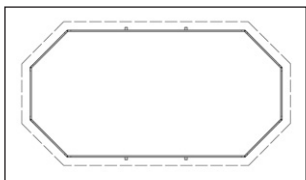
Nr. 2



Nr. 3



5

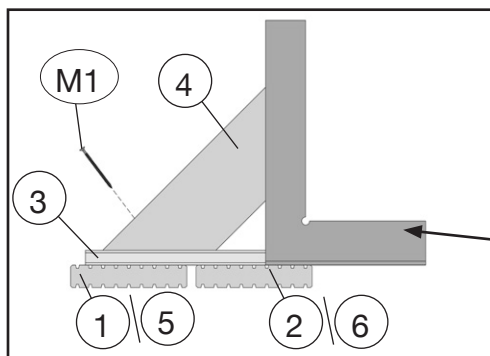
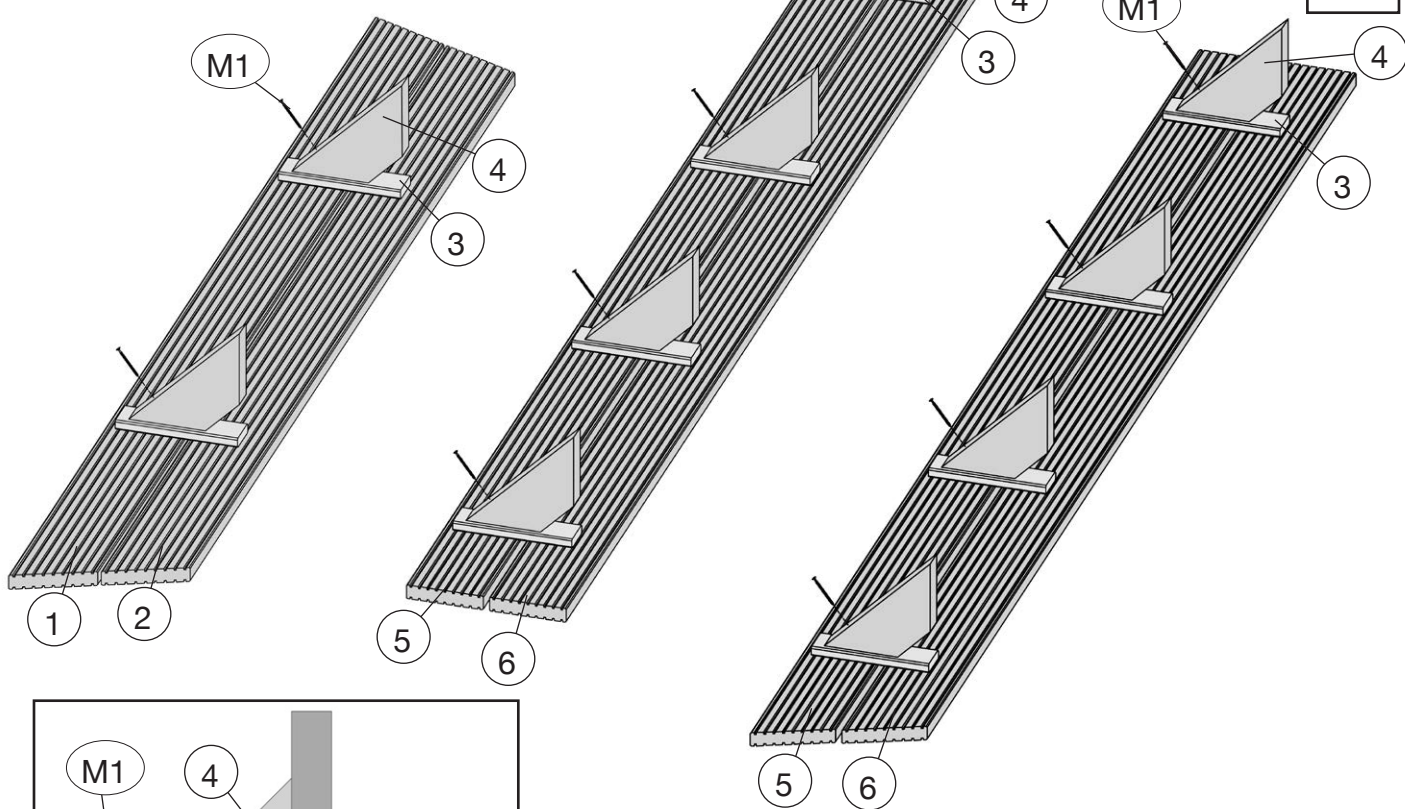


	M1	4,5 x 70

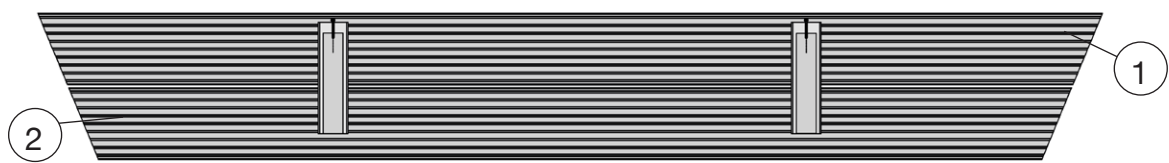
Nr. 2 1x

Nr. 1 1x

Nr. 3 1x



Nr. 1

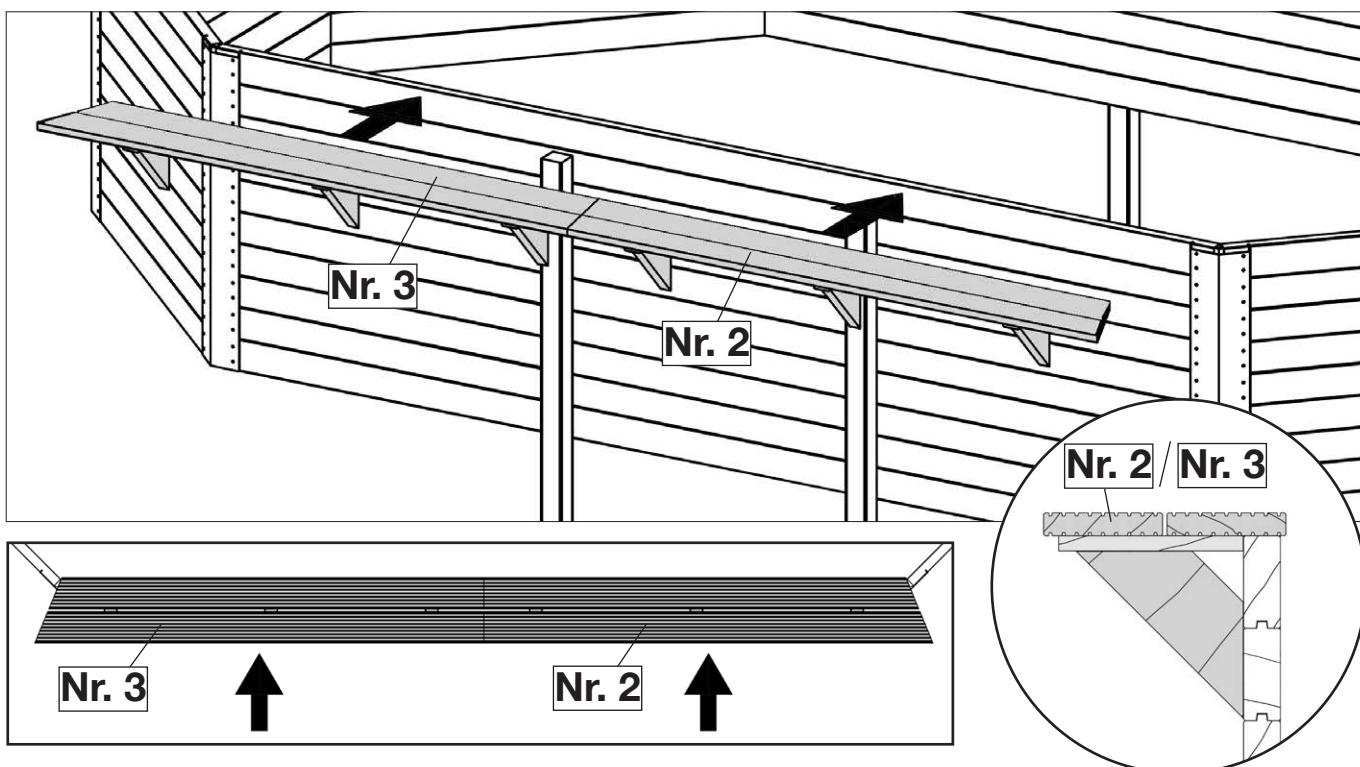
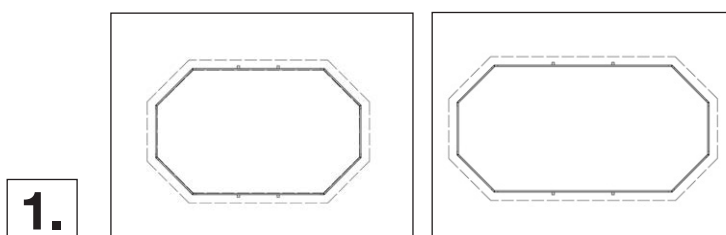
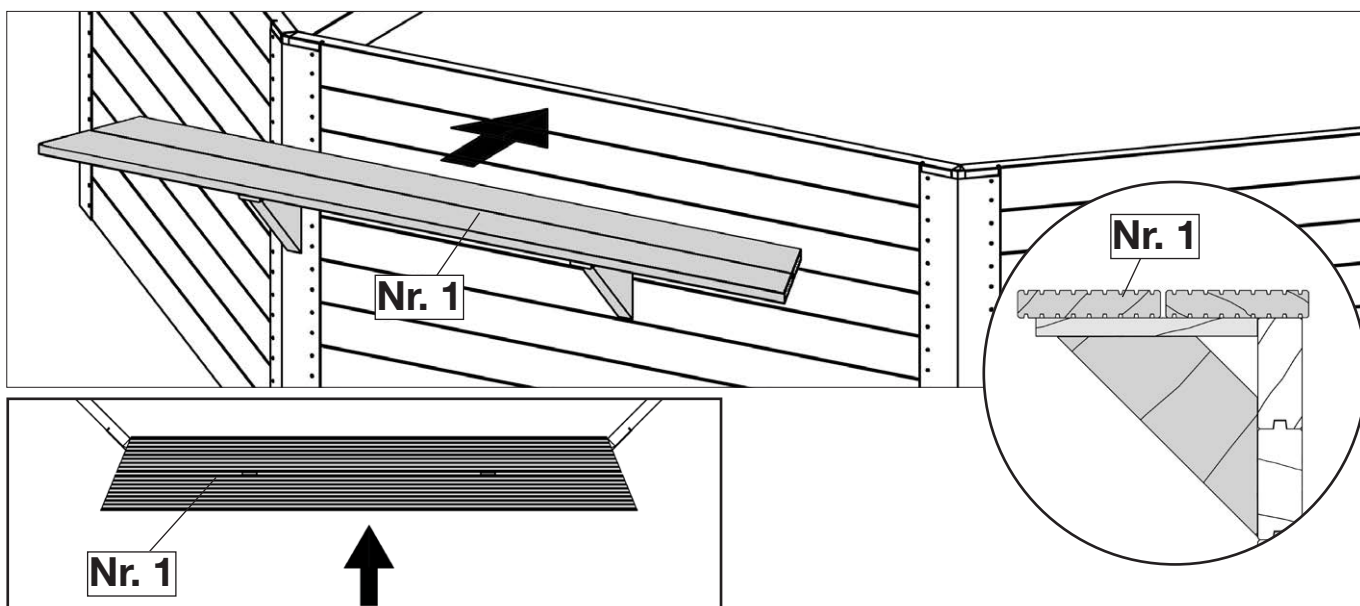
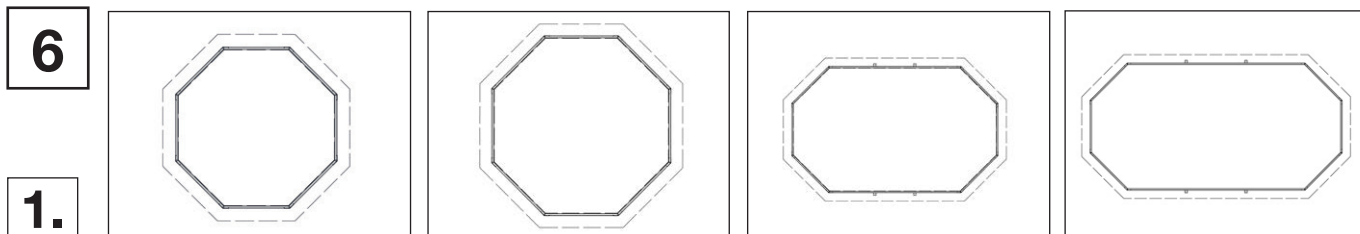


Nr. 2

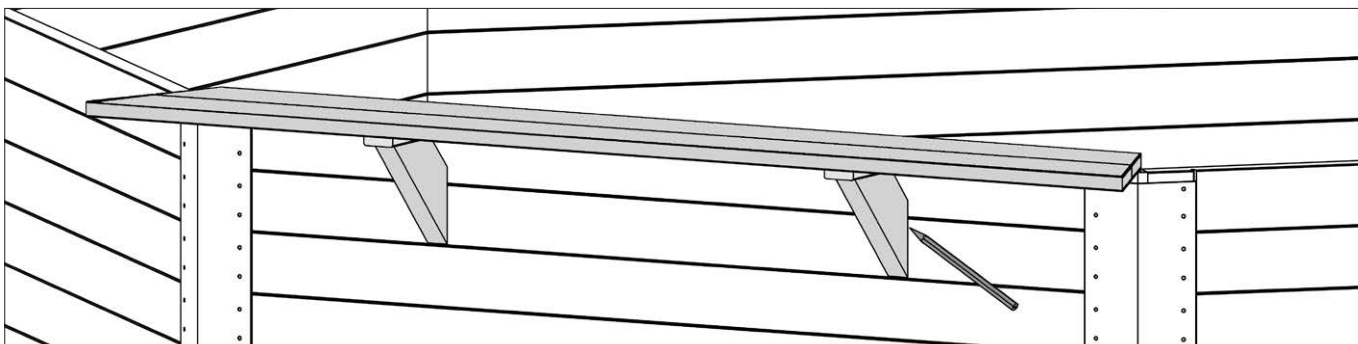
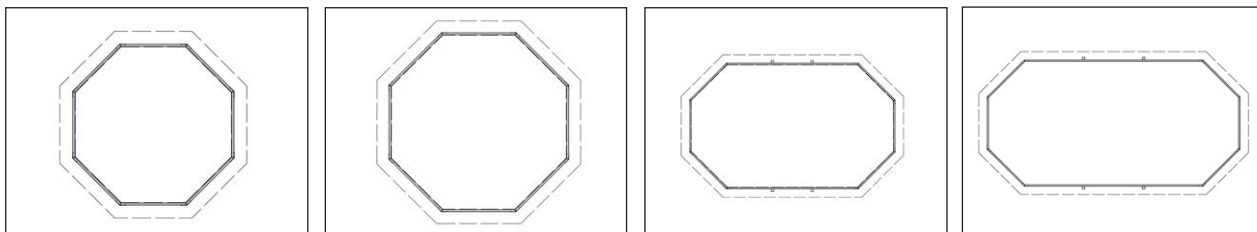


Nr. 3

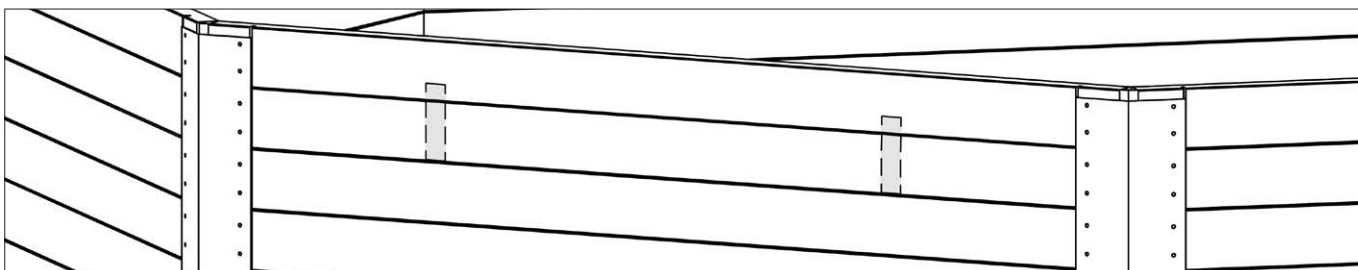




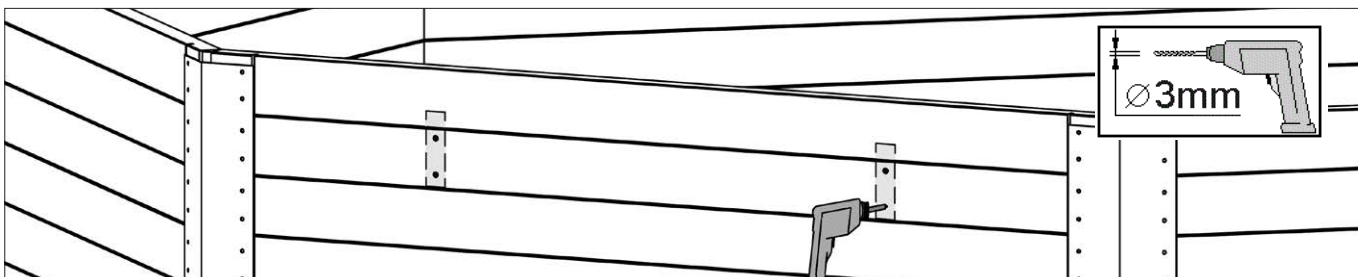
2.



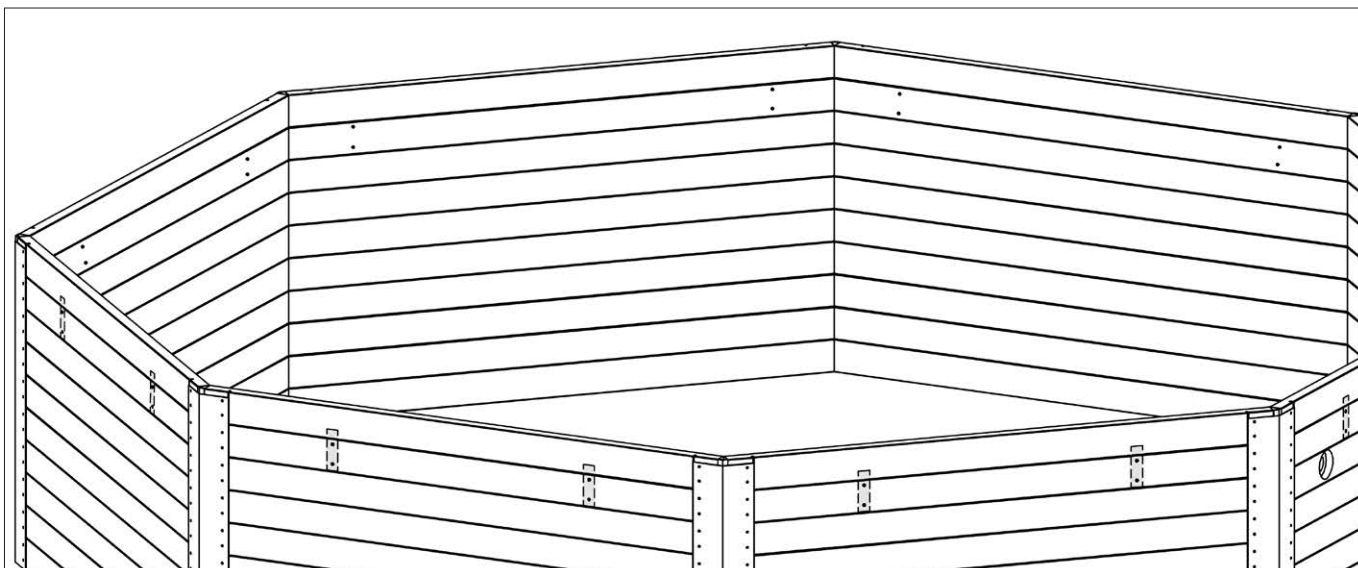
3.



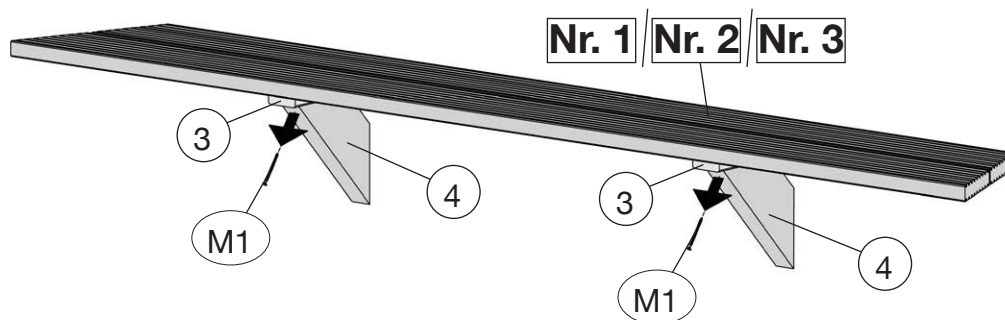
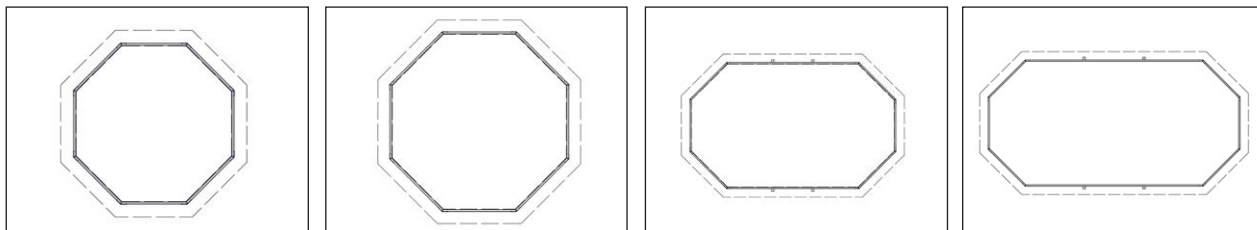
4.



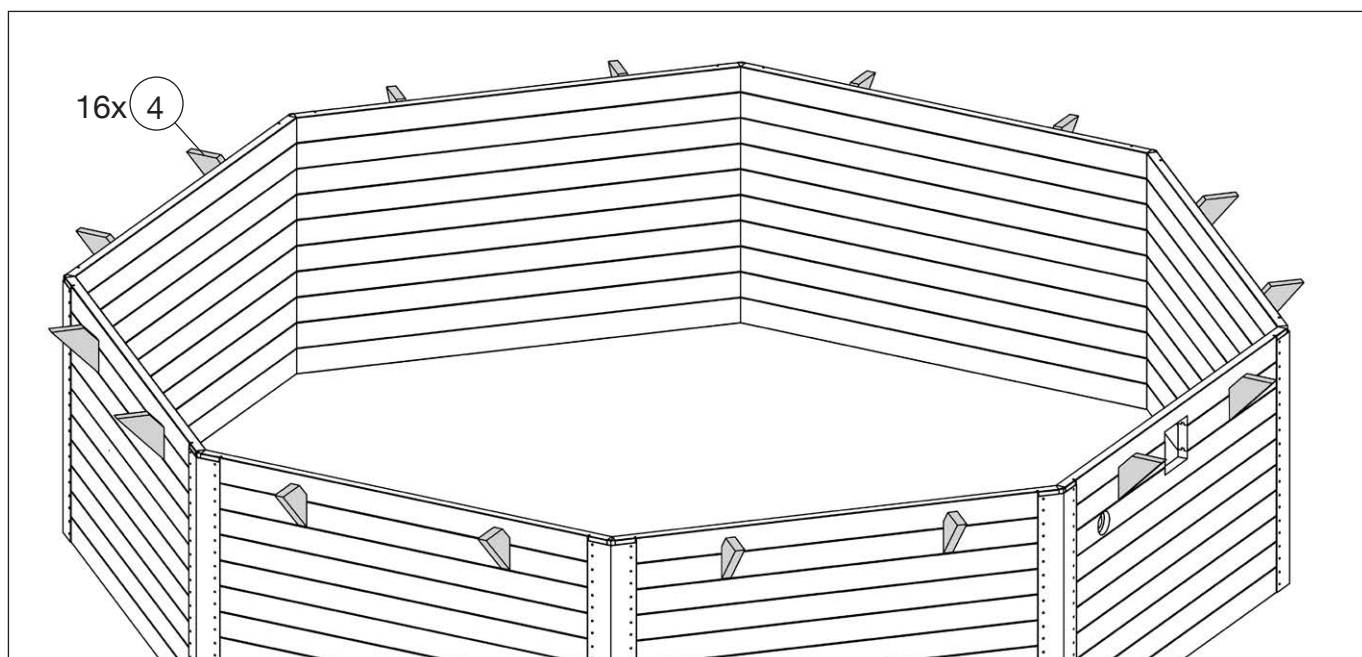
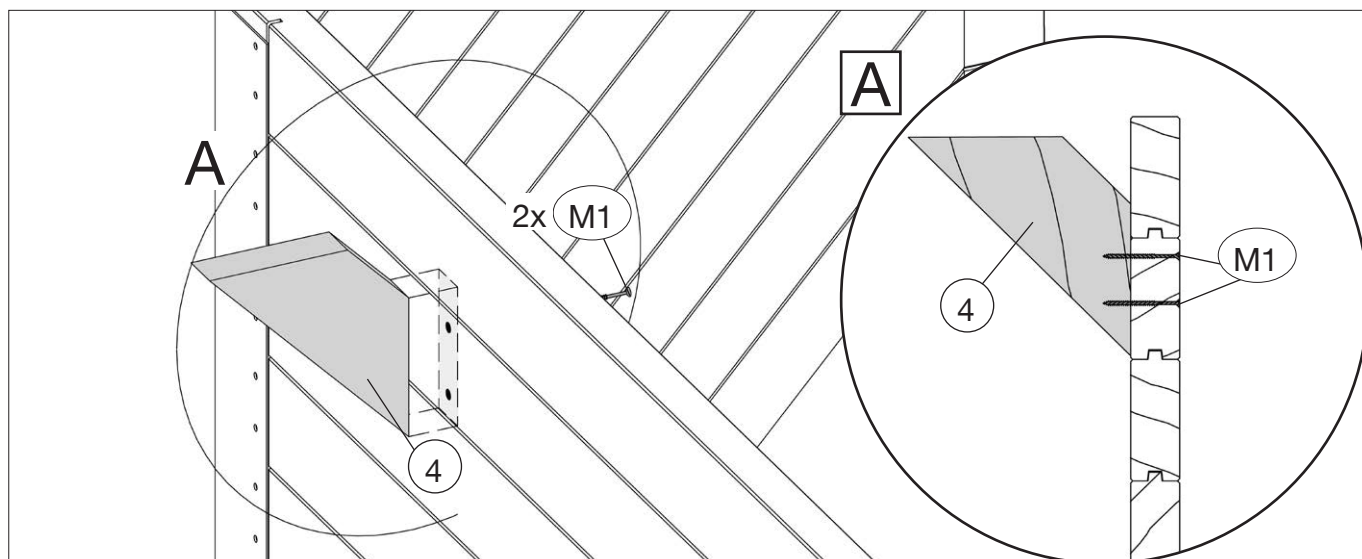
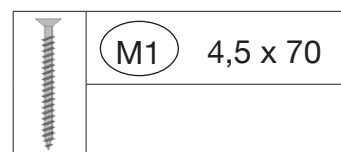
5.



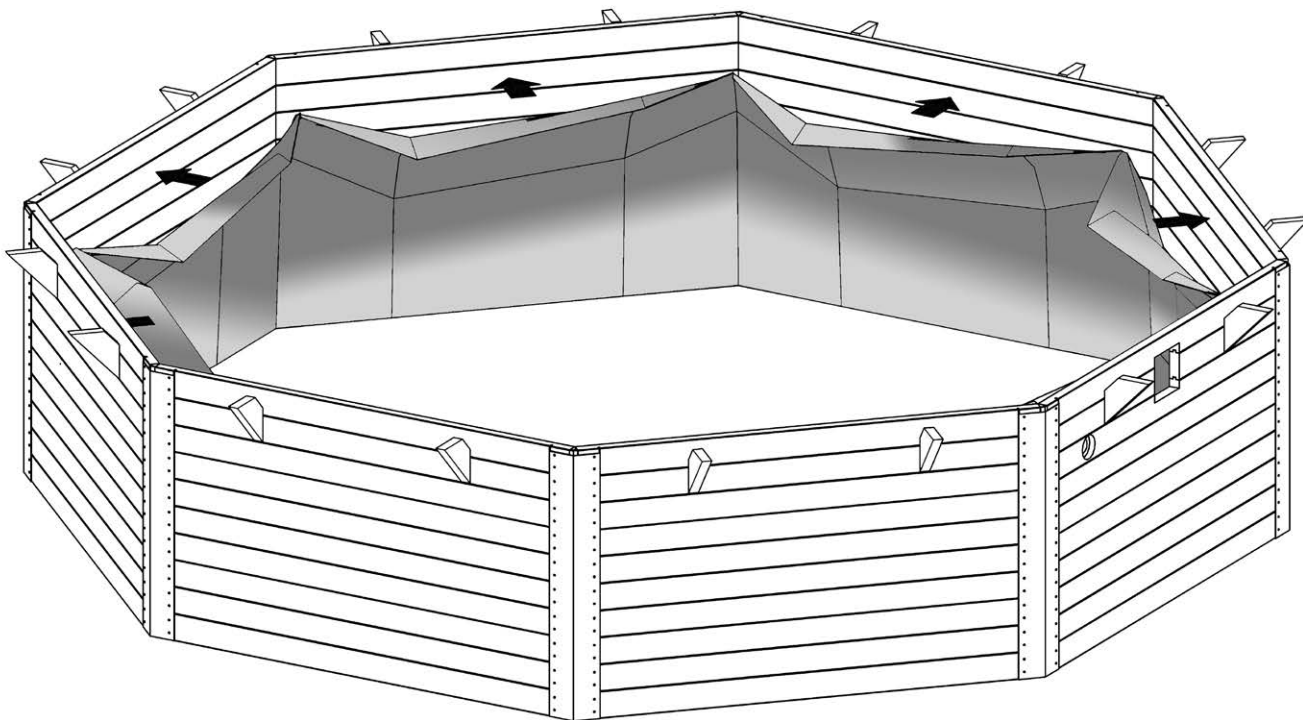
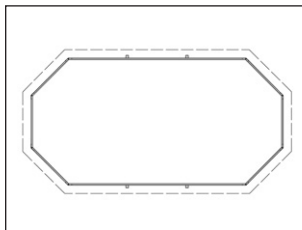
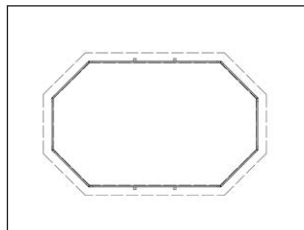
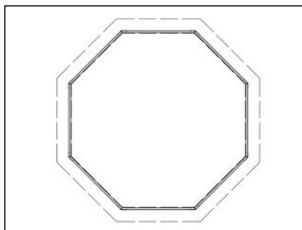
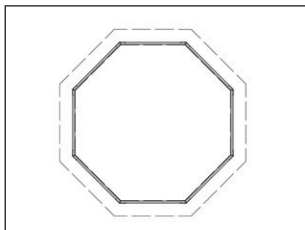
7



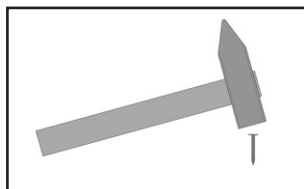
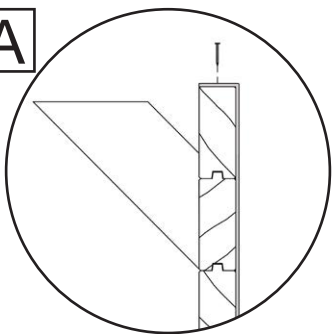
8



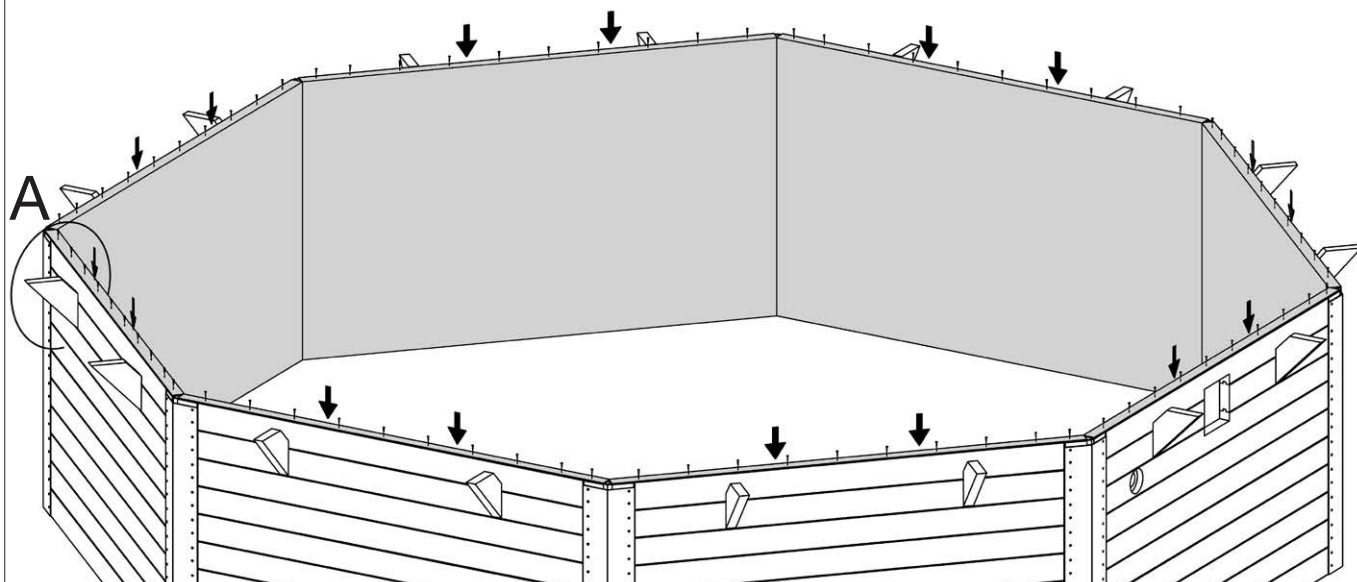
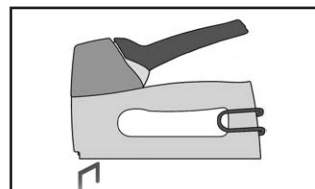
9



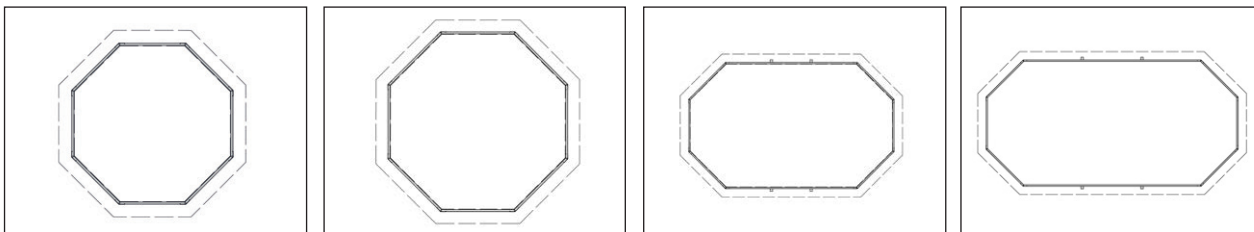
A



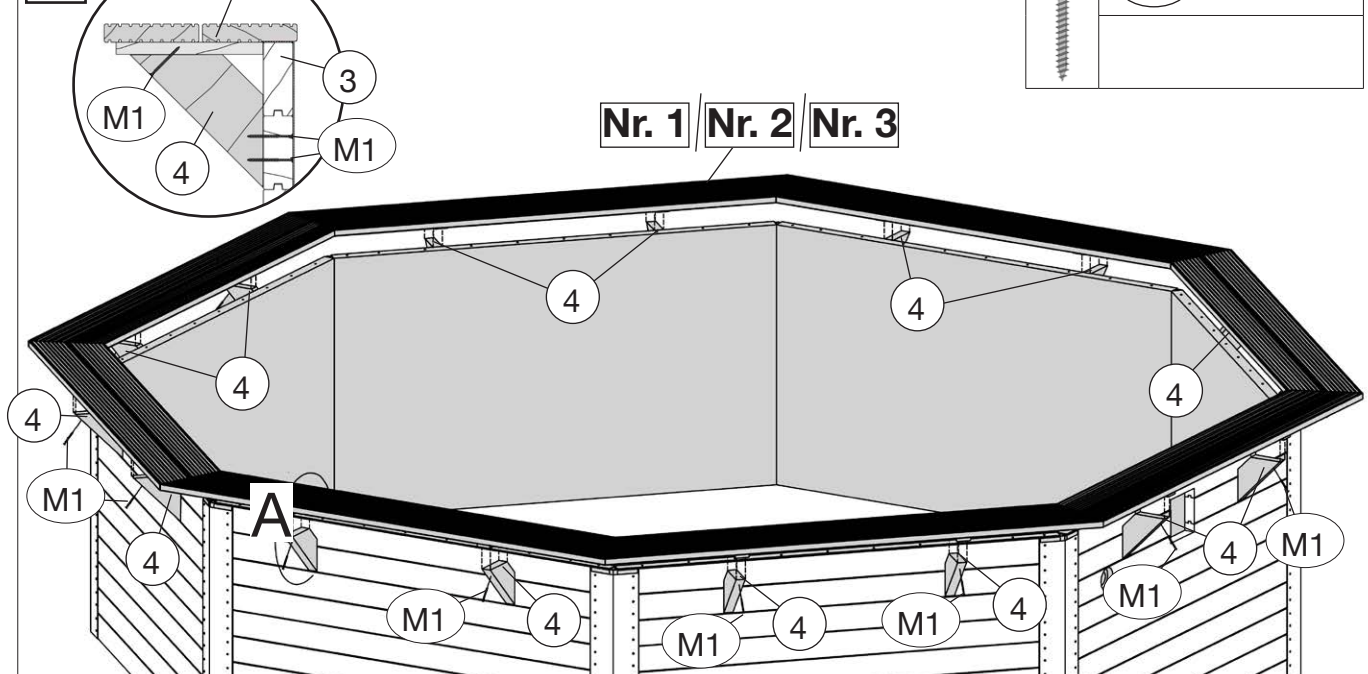
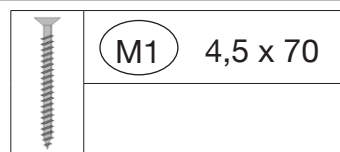
or



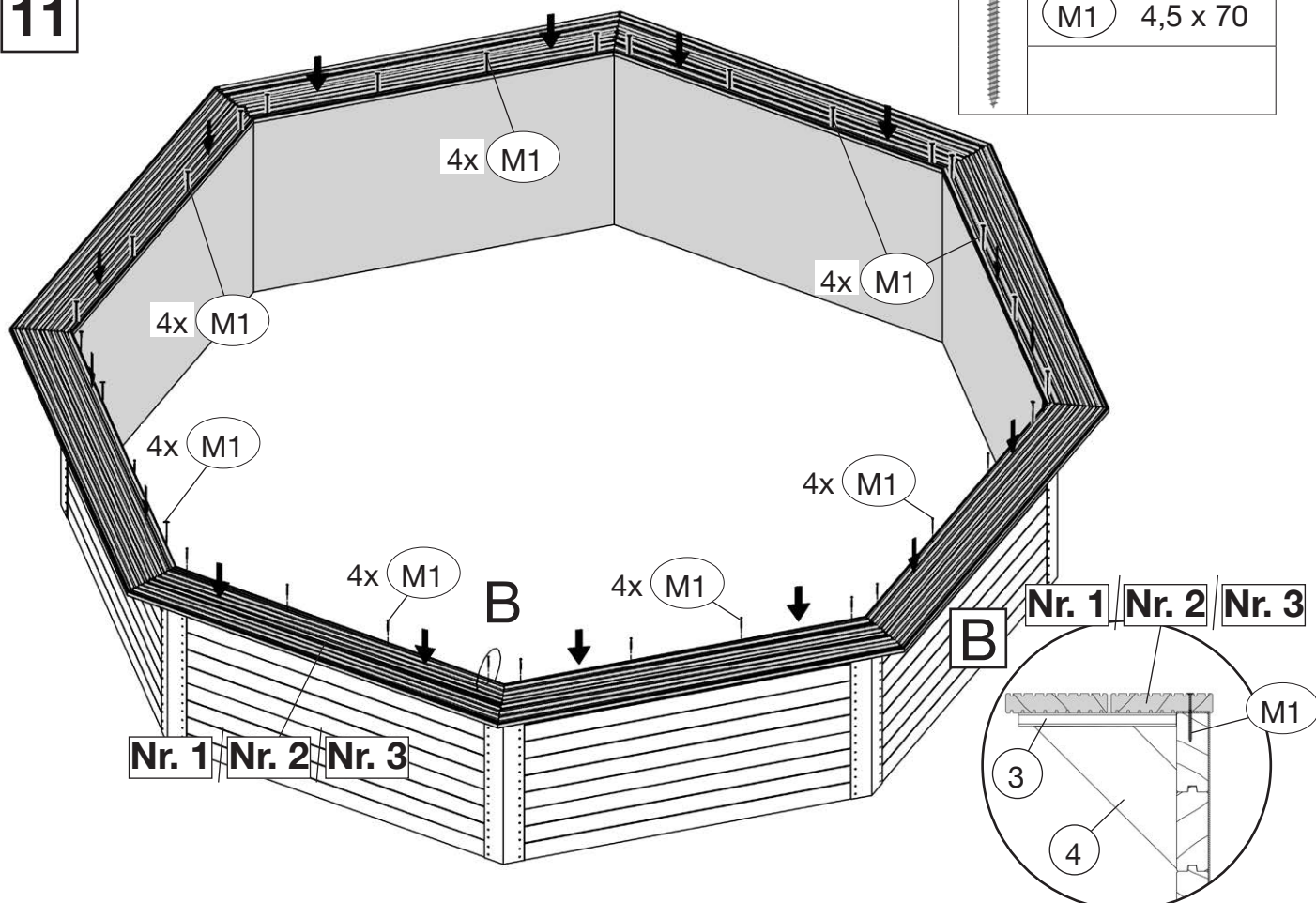
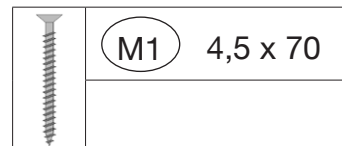
10



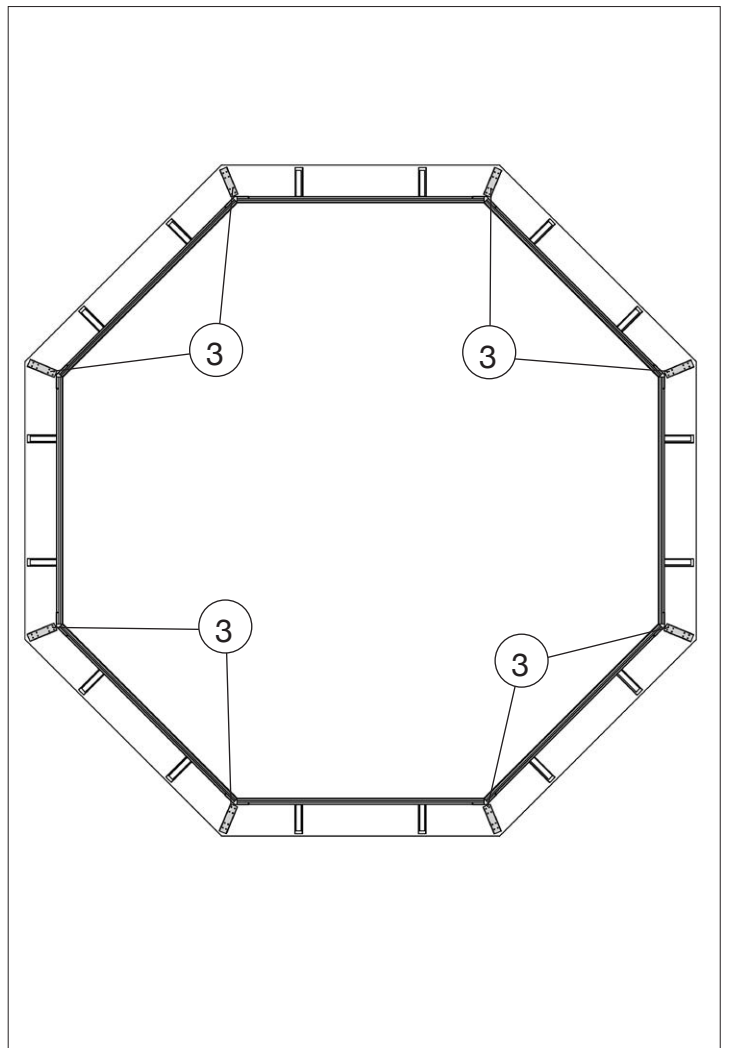
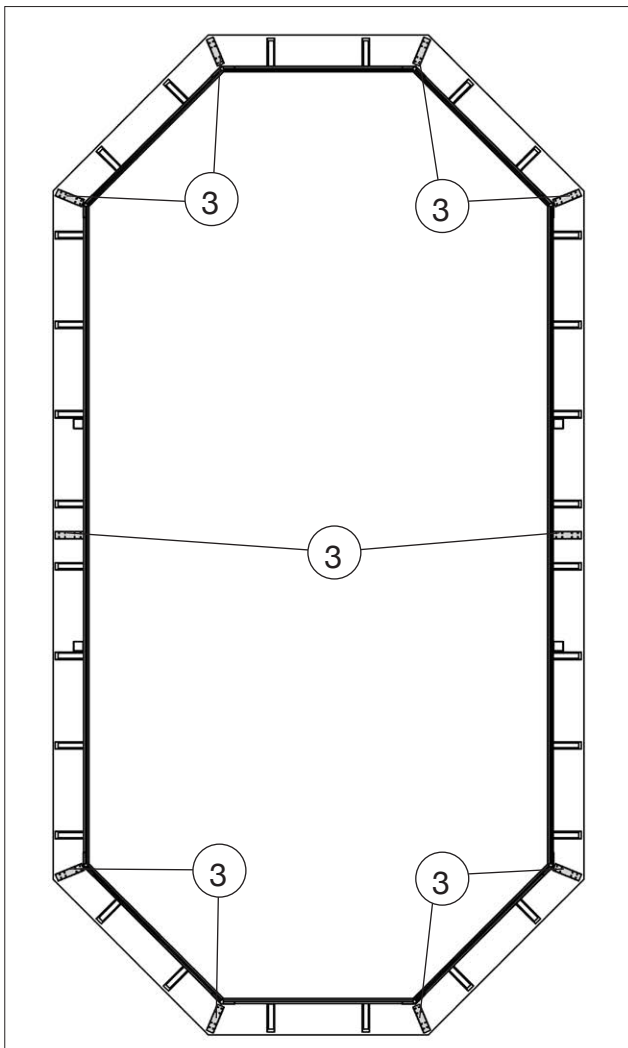
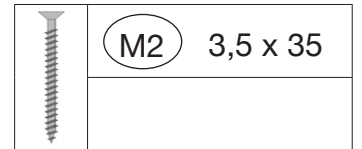
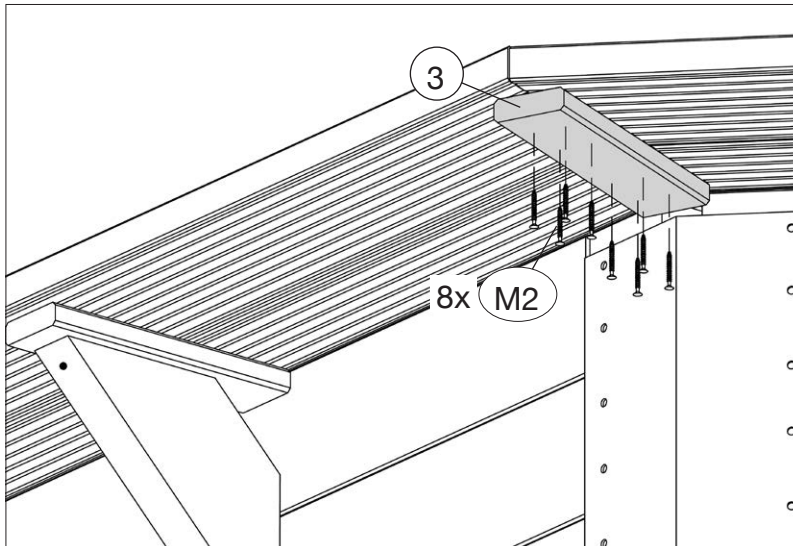
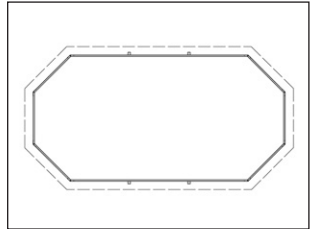
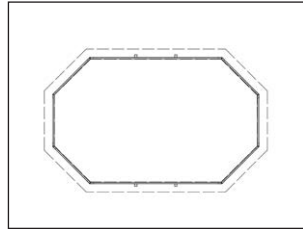
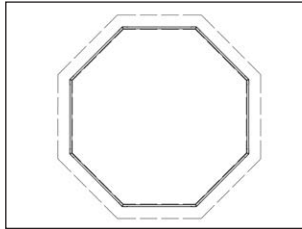
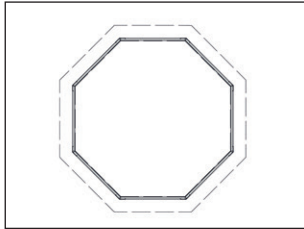
A Nr. 1 | Nr. 2 | Nr. 3

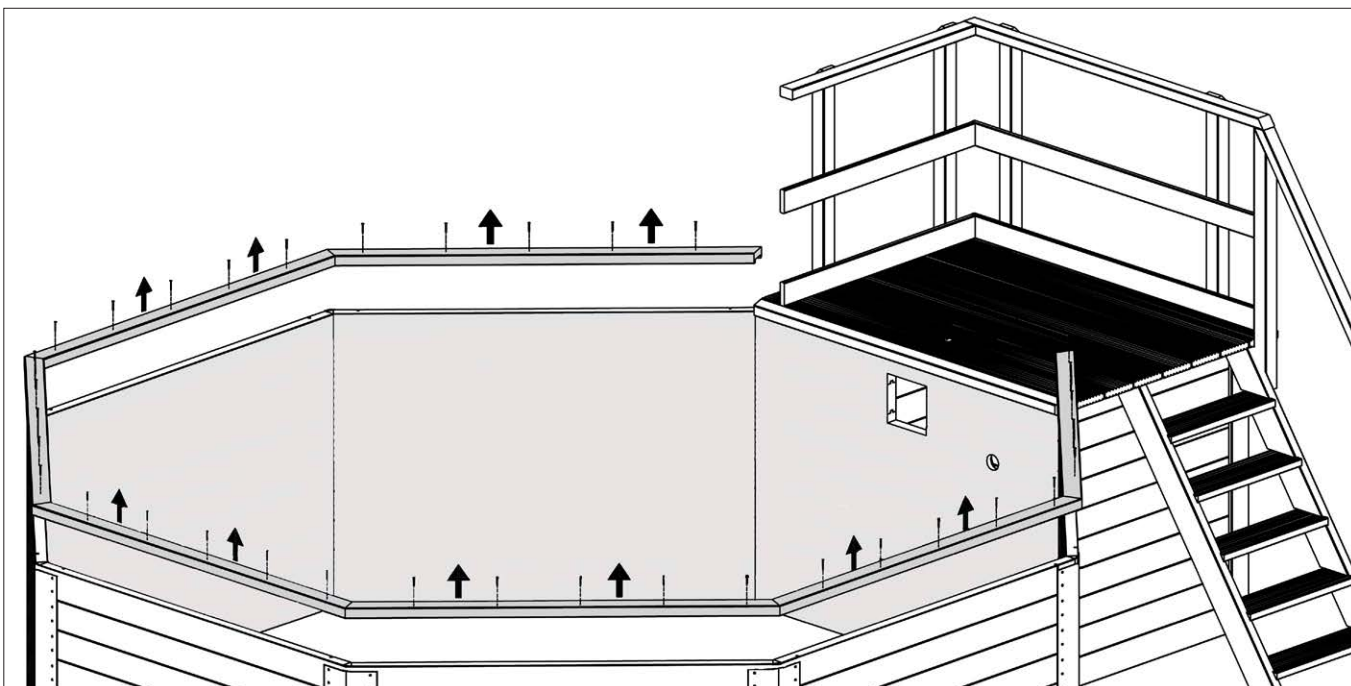
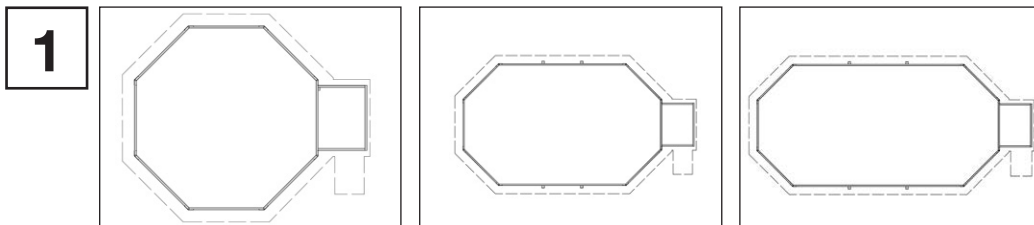


11

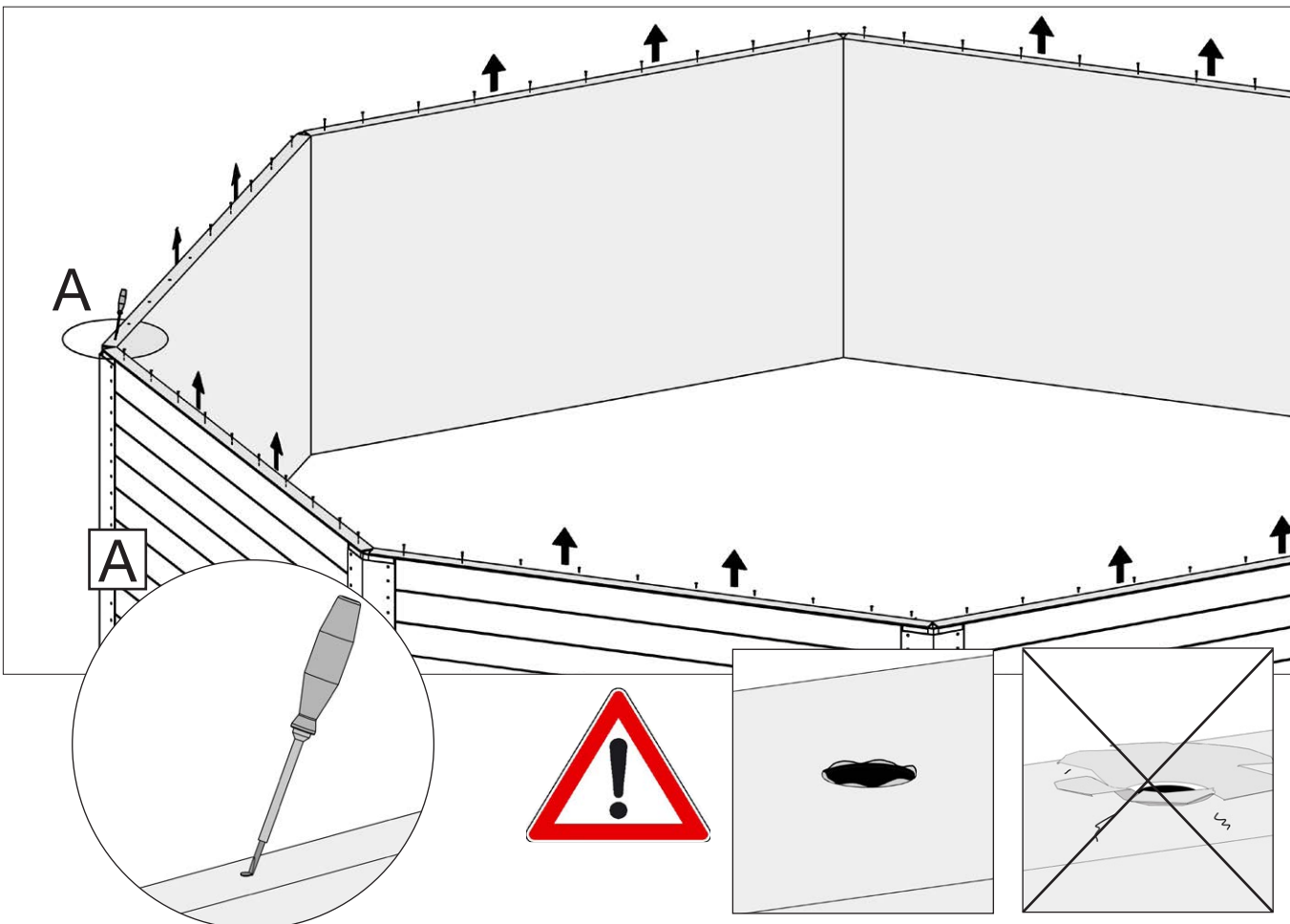


12

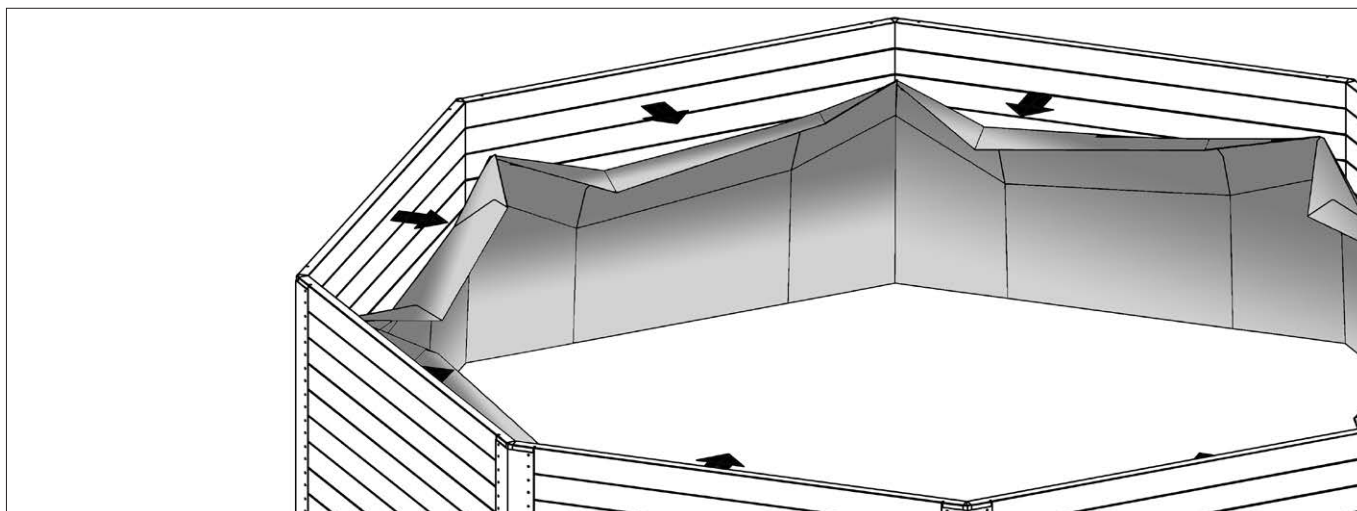
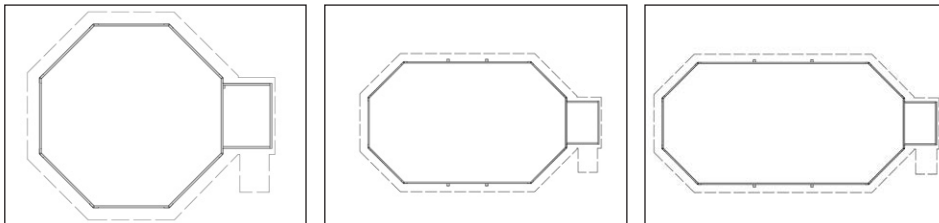




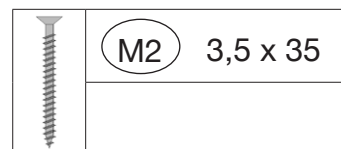
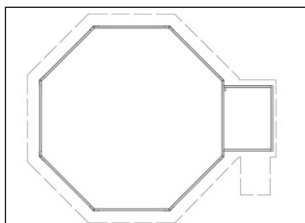
2



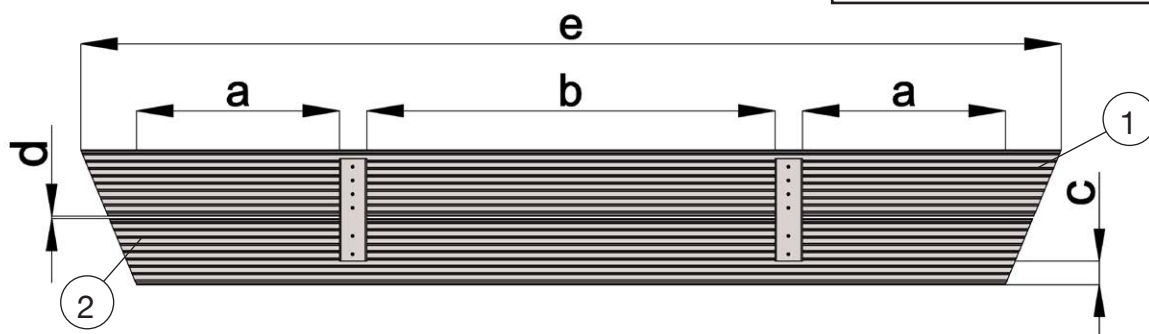
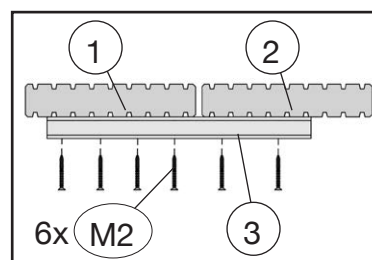
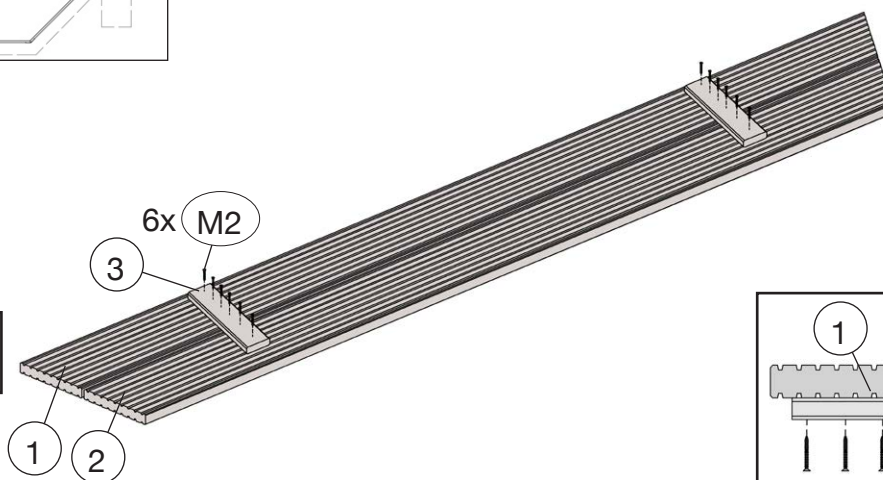
3



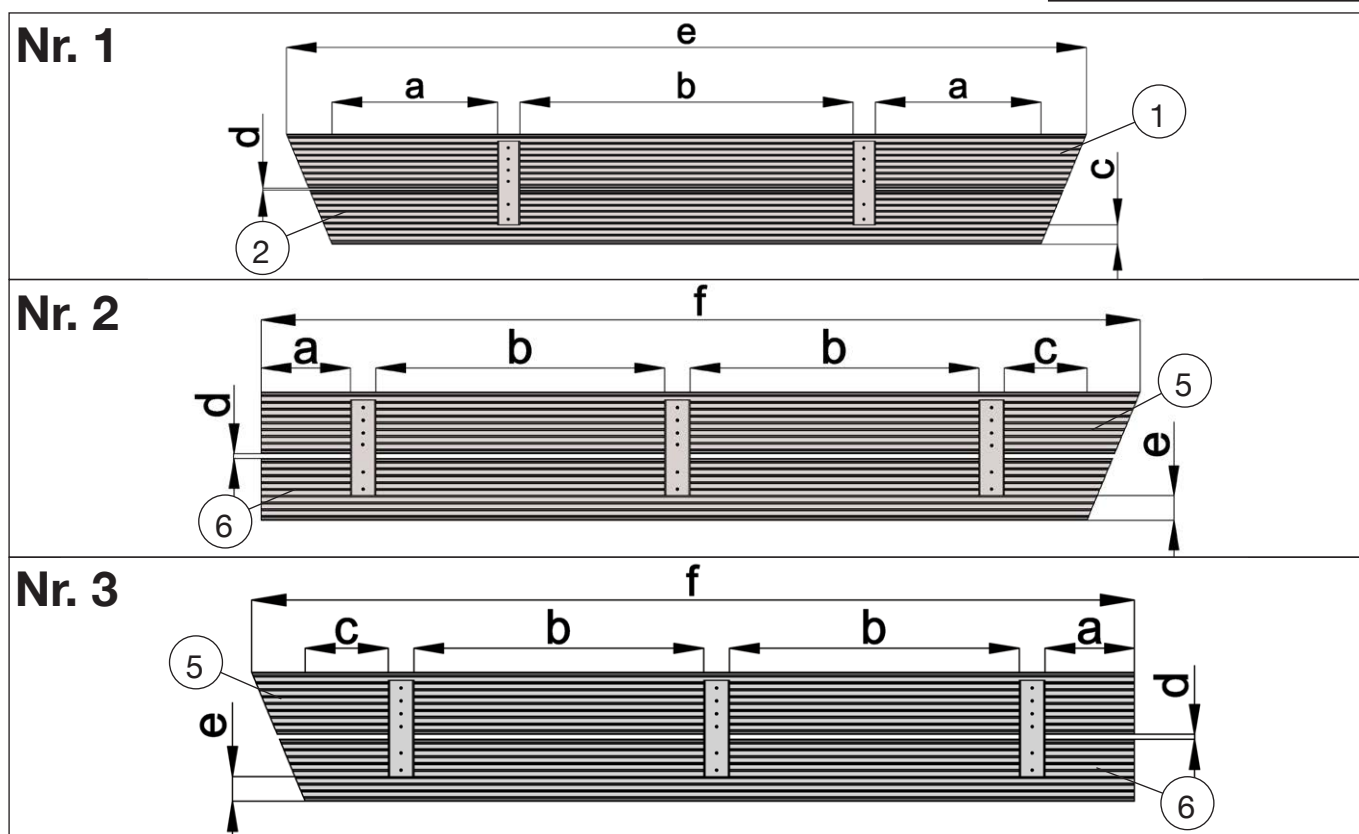
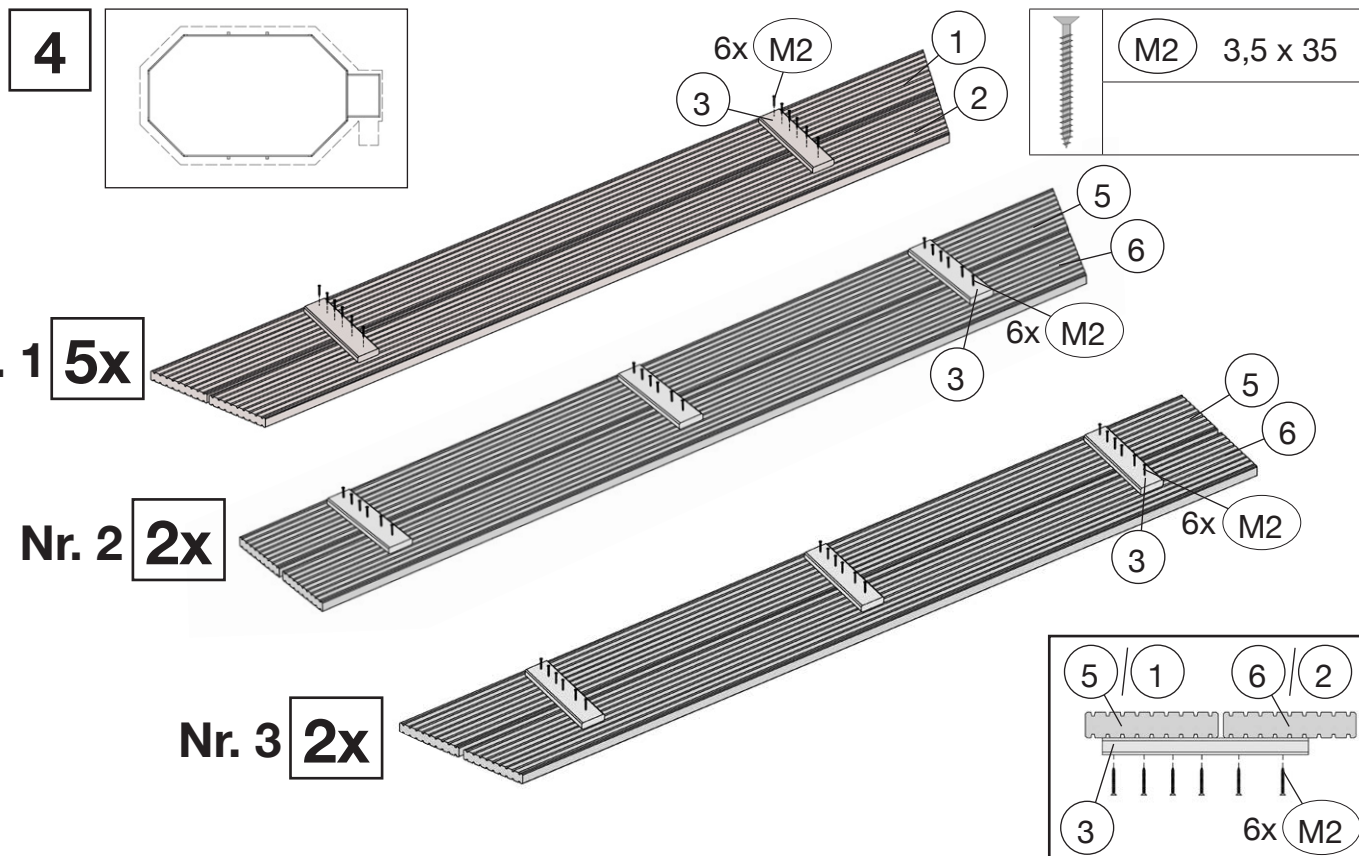
4



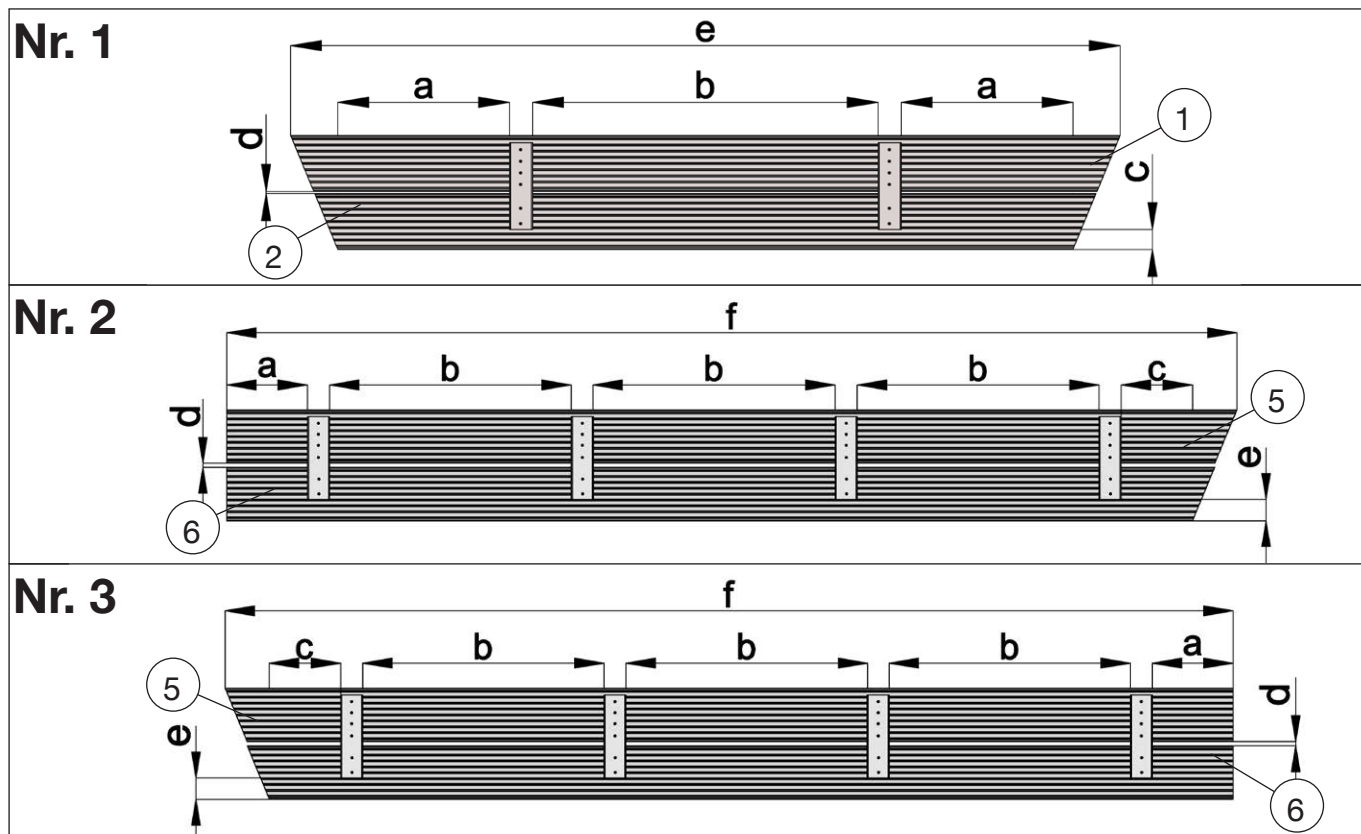
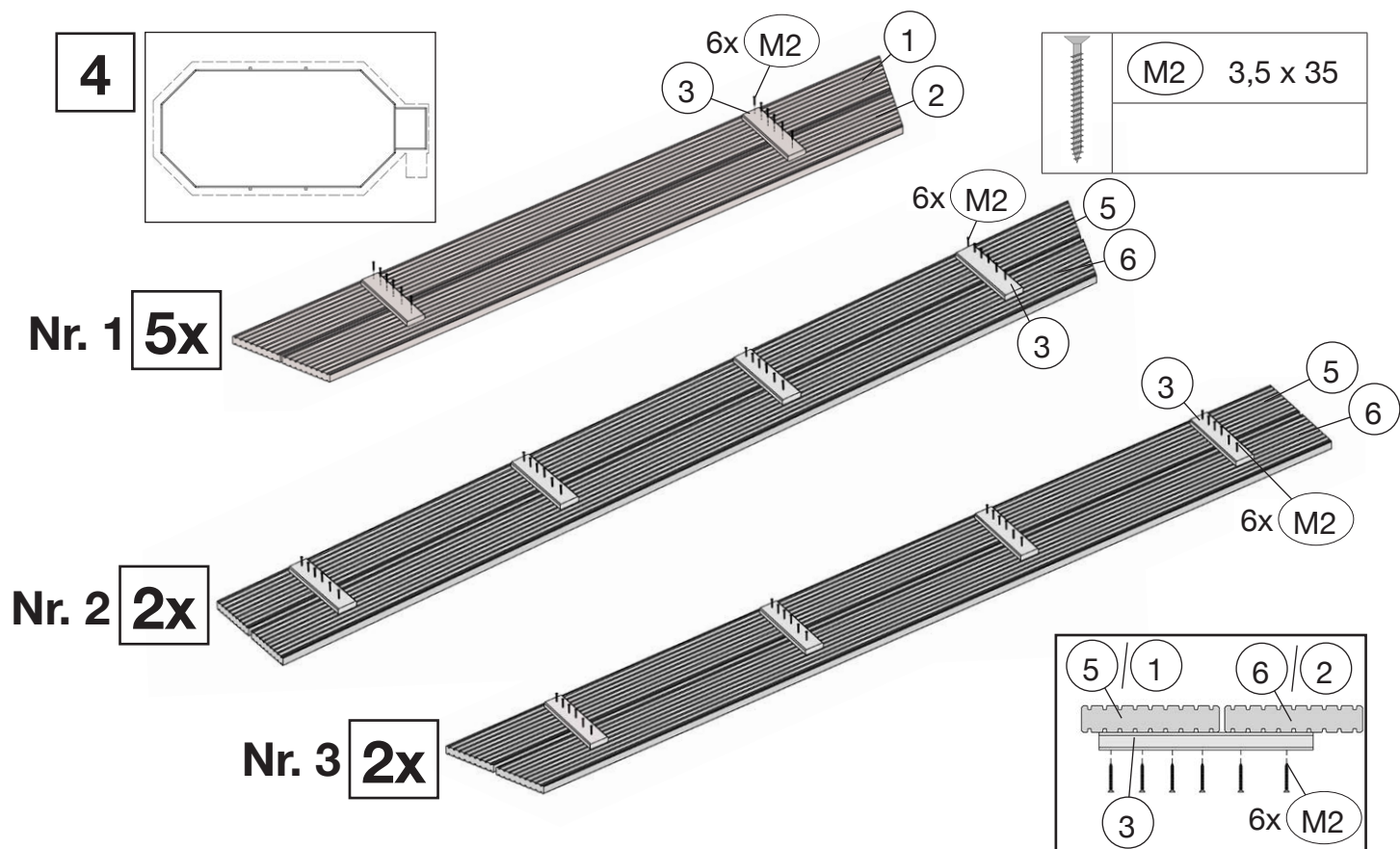
Nr. 1 7x



Art.-Nr.	Abmessung in mm				
	a	b	c	d	e
1	345	700	52	11	1760

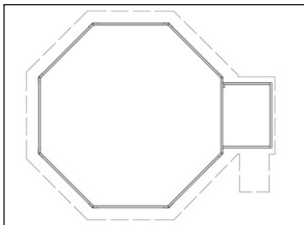


Nr.	Abmessung in mm					
	a	b	c	d	e	f
1	345	700	52	11	1760	-
2	210	680	195	11	58	2070
3	210	680	195	11	58	2070

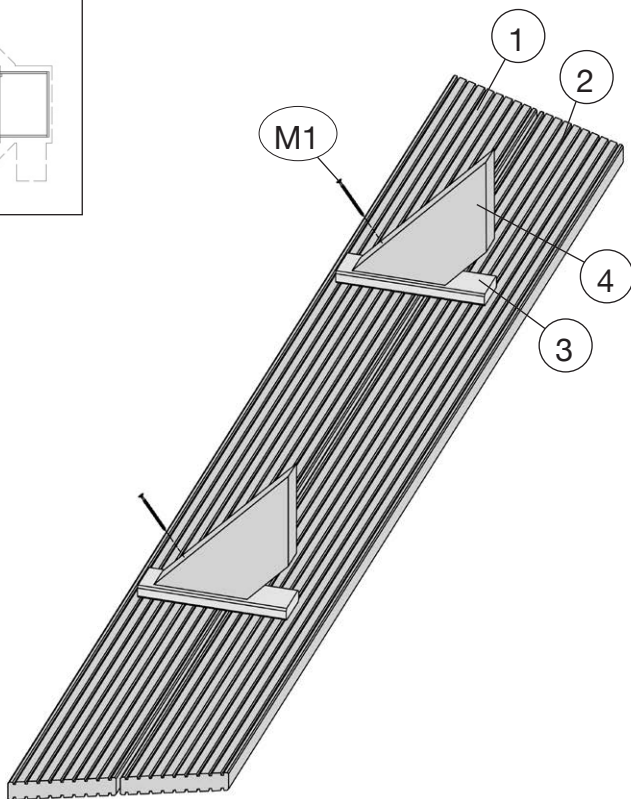


Nr.	Abmessung in mm					
	a	b	c	d	e	f
1	345	700	52	11	1760	-
2	200	657	194	11	58	2745
3	200	657	194	11	58	2745

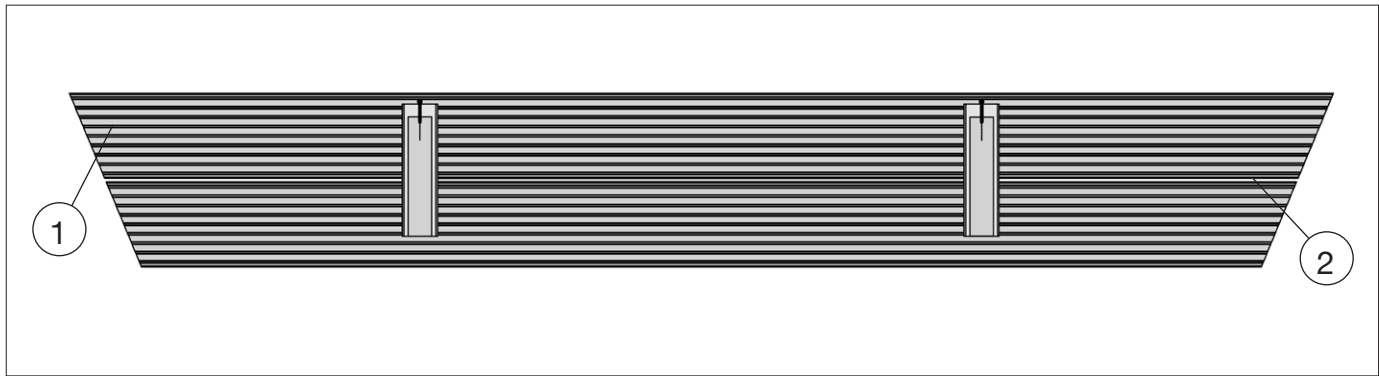
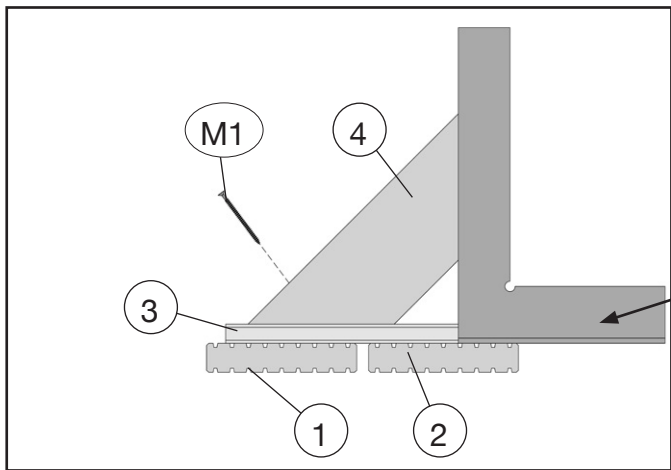
5



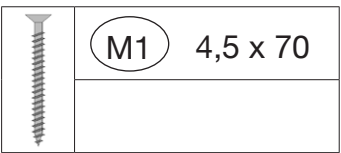
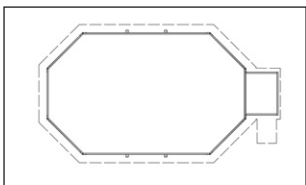
1x



	M1	4,5 x 70



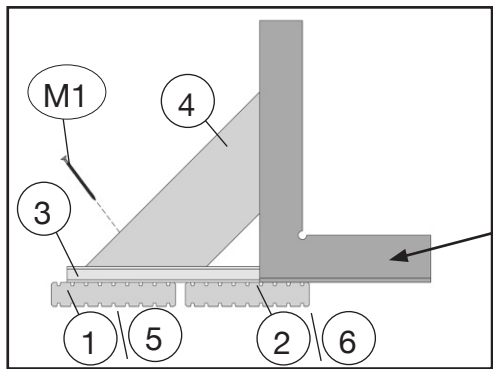
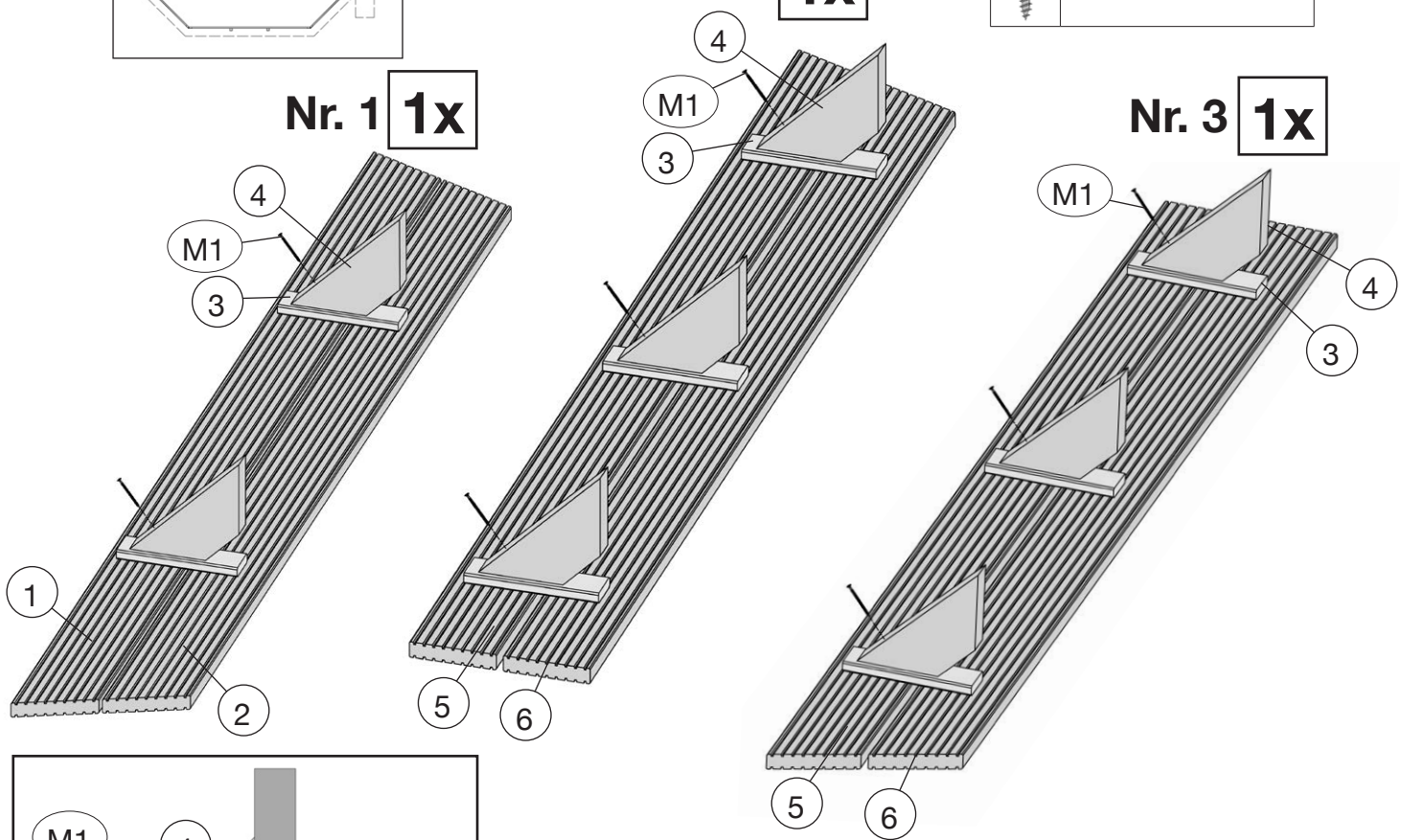
5



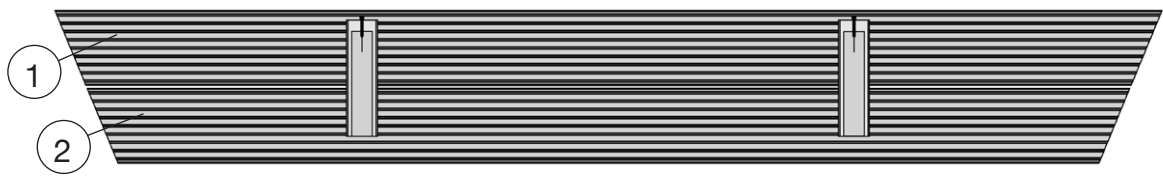
Nr. 2 1x

Nr. 1 1x

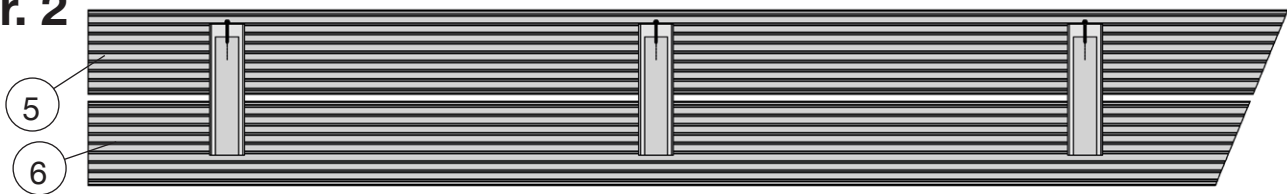
Nr. 3 1x



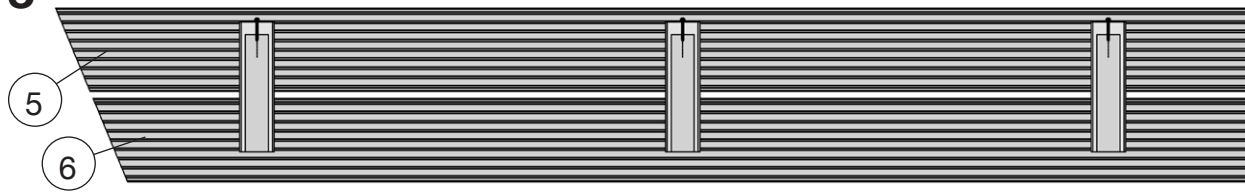
Nr. 1



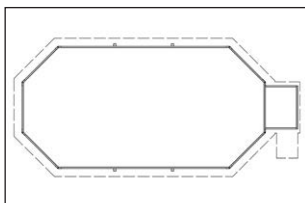
Nr. 2



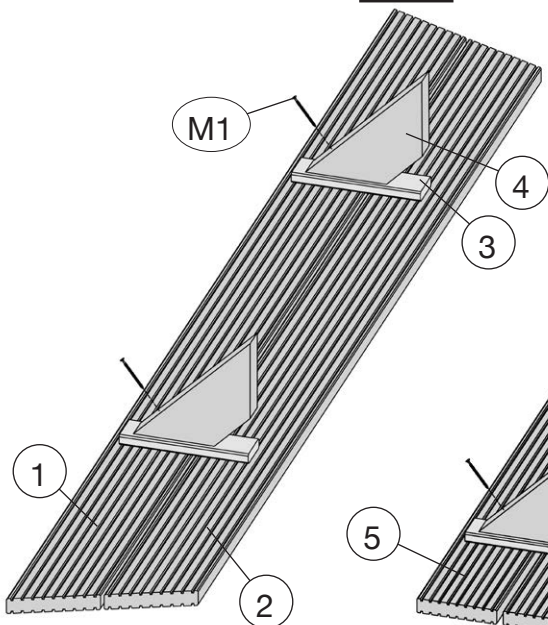
Nr. 3



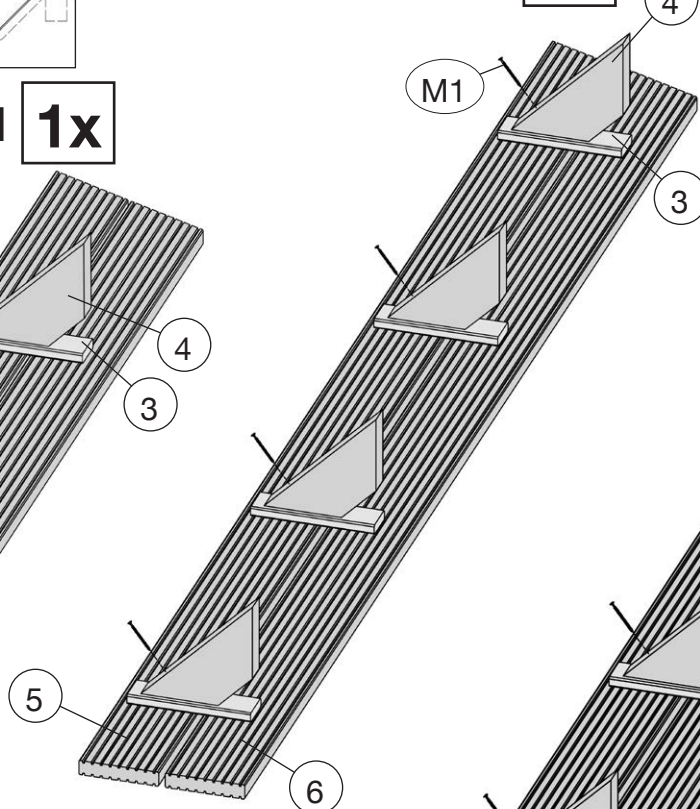
5



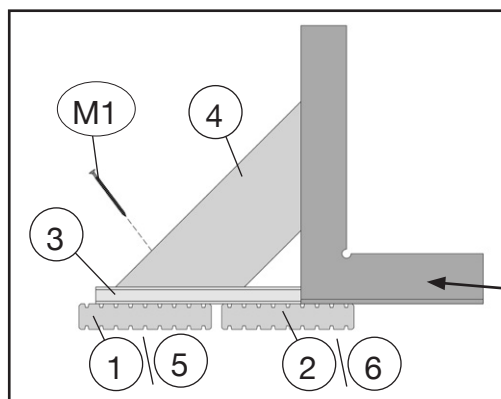
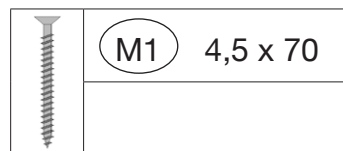
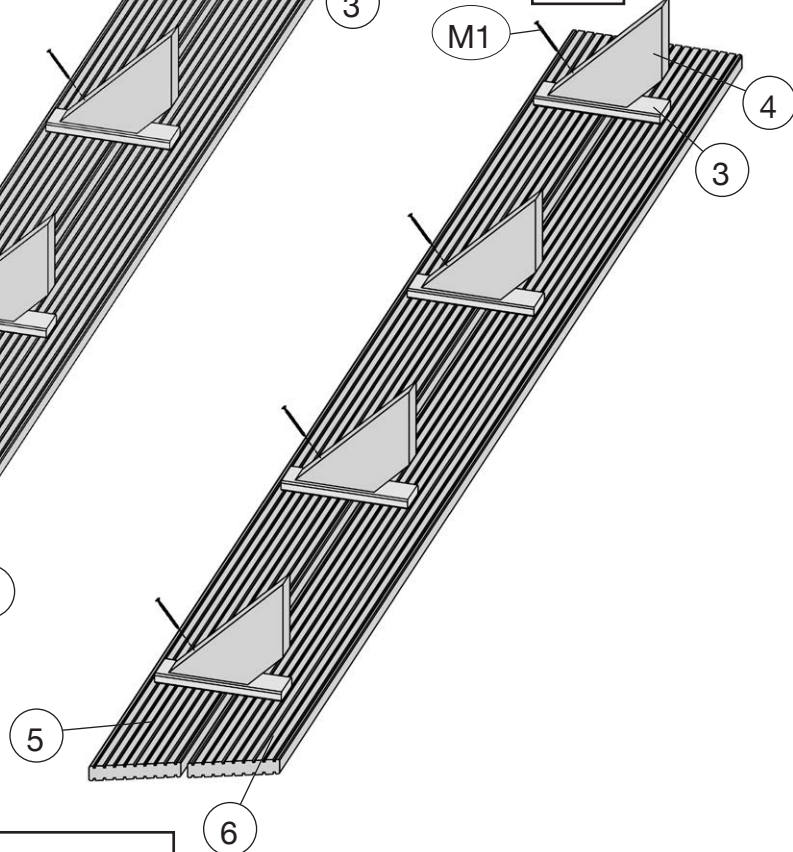
Nr. 1 1x



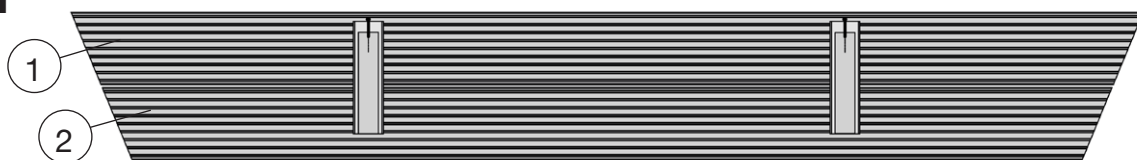
Nr. 2 1x



Nr. 3 1x



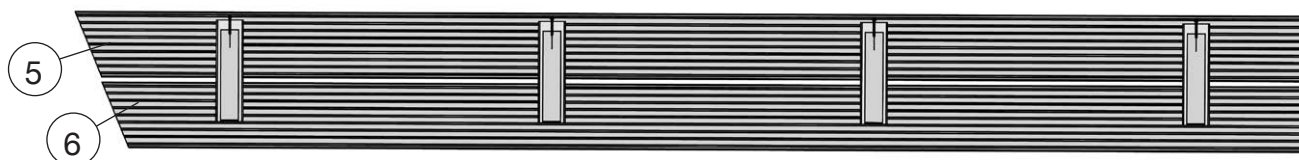
Nr. 1

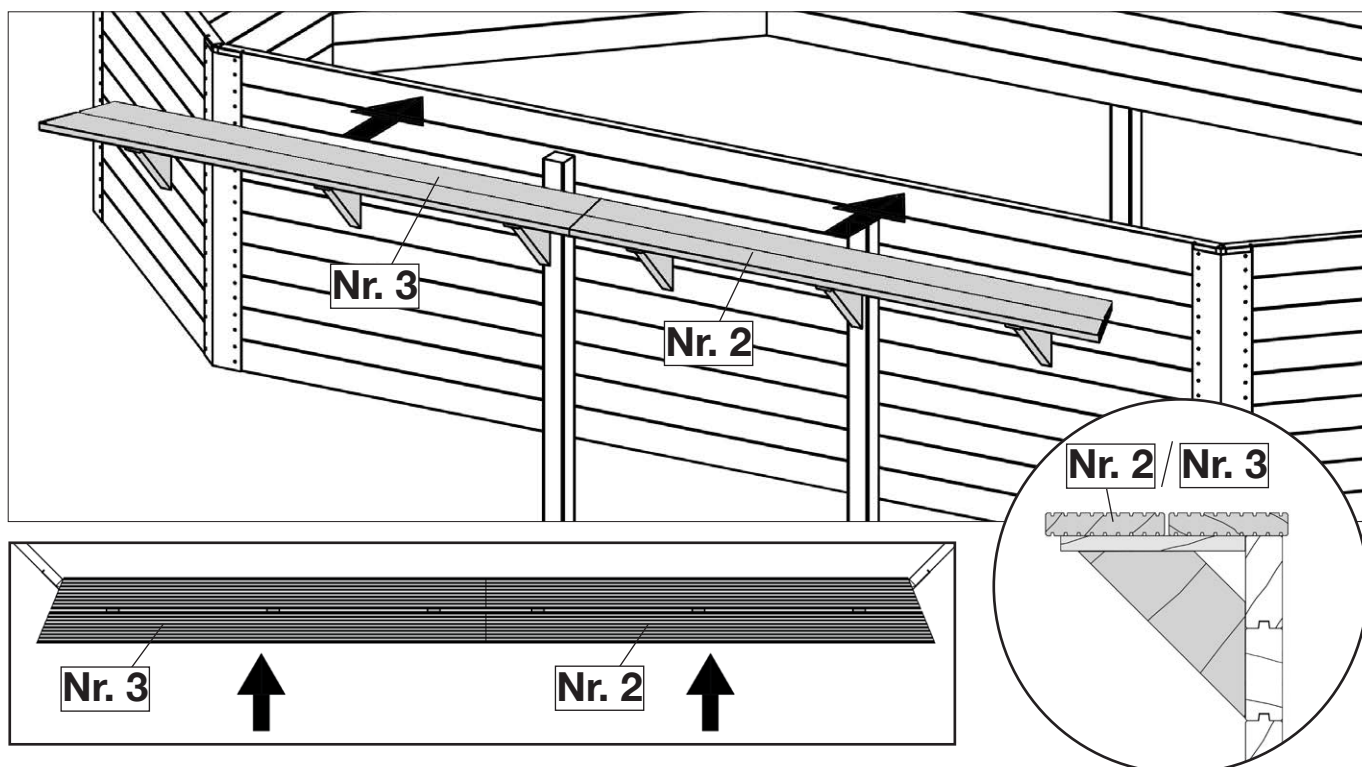
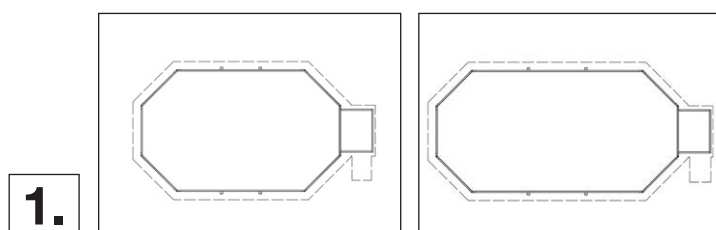
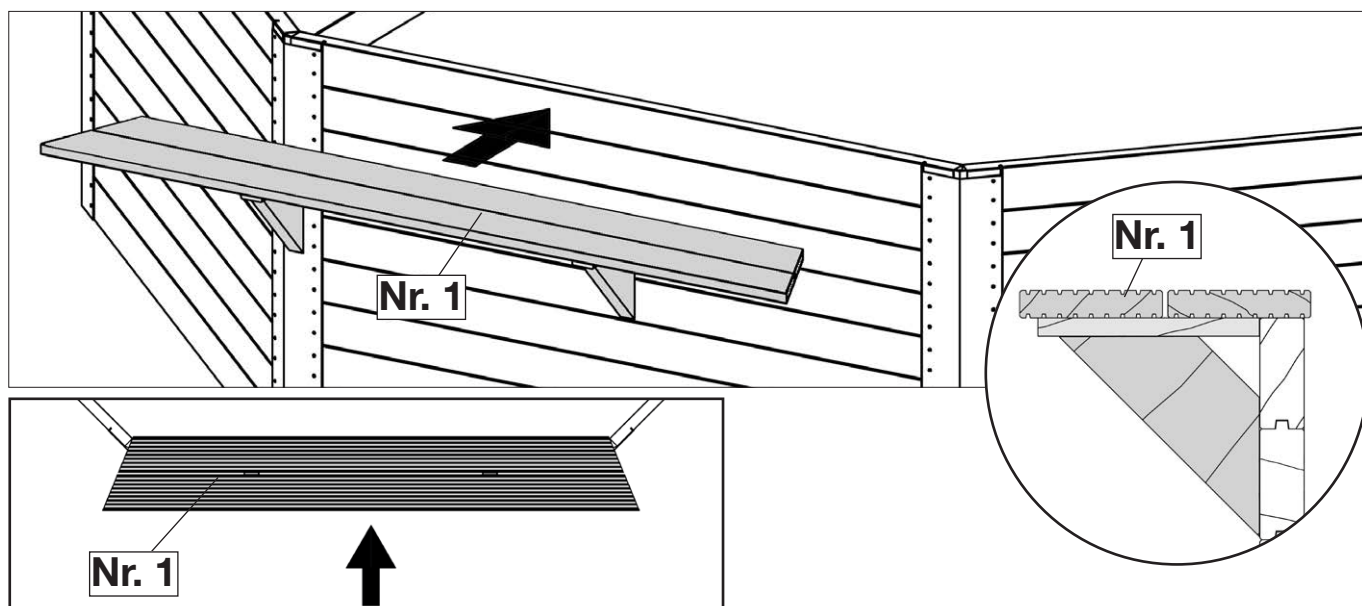
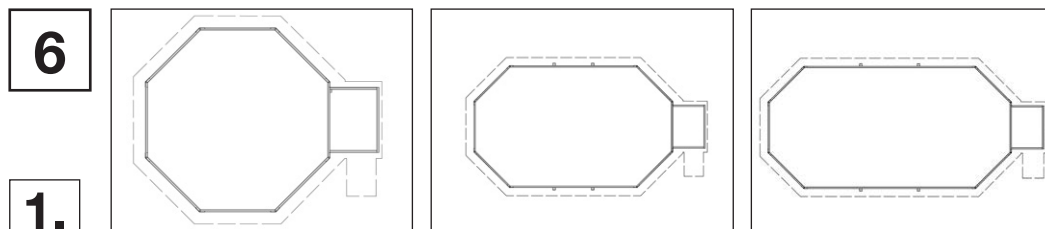


Nr. 2

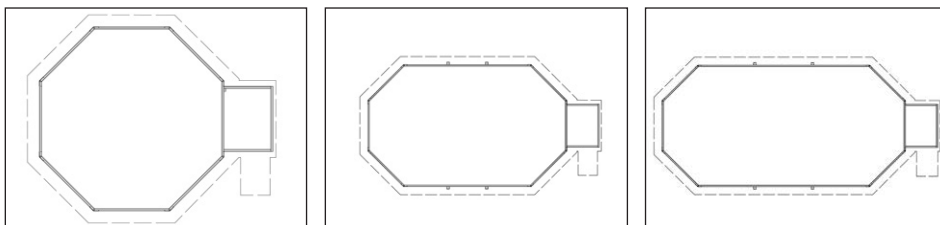


Nr. 3

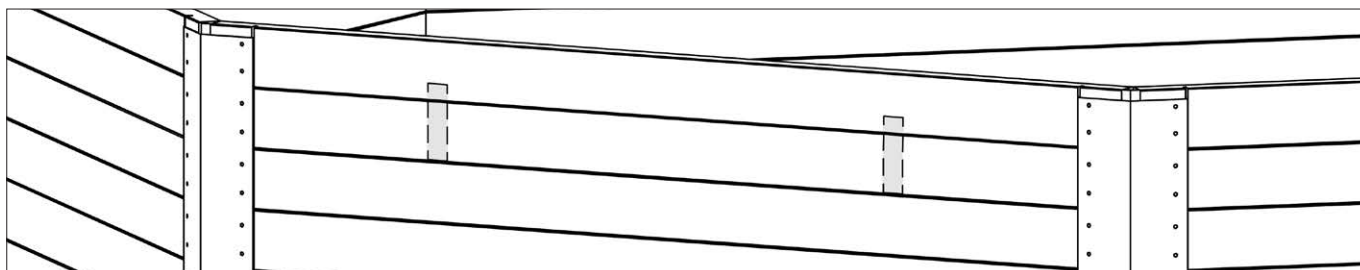




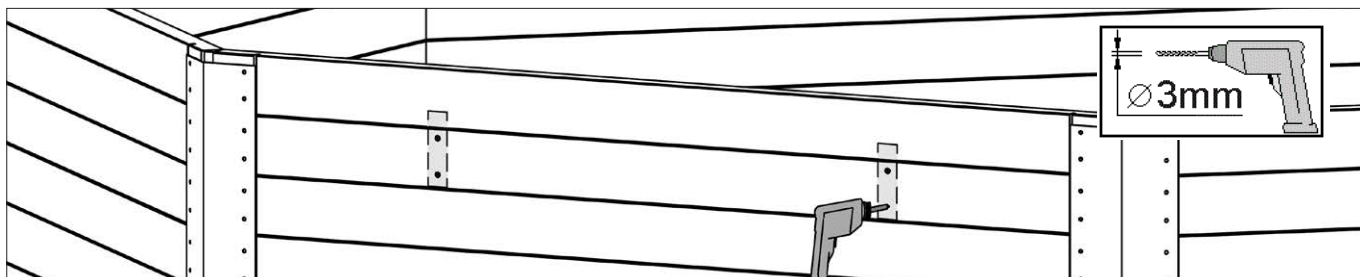
2.



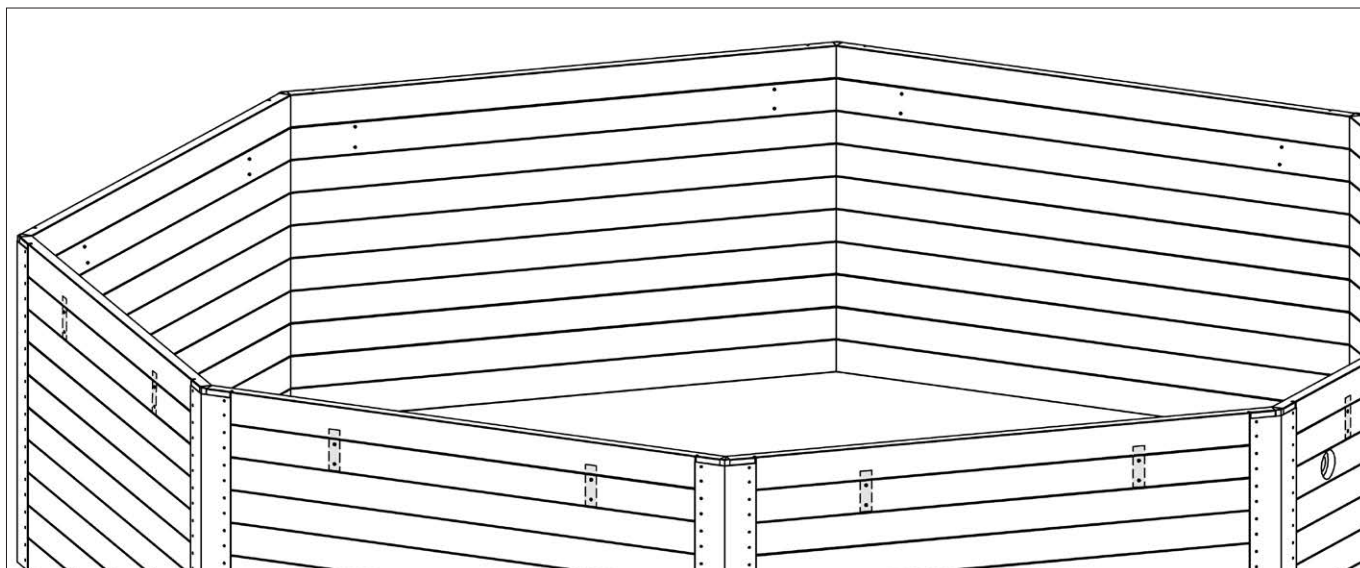
3.



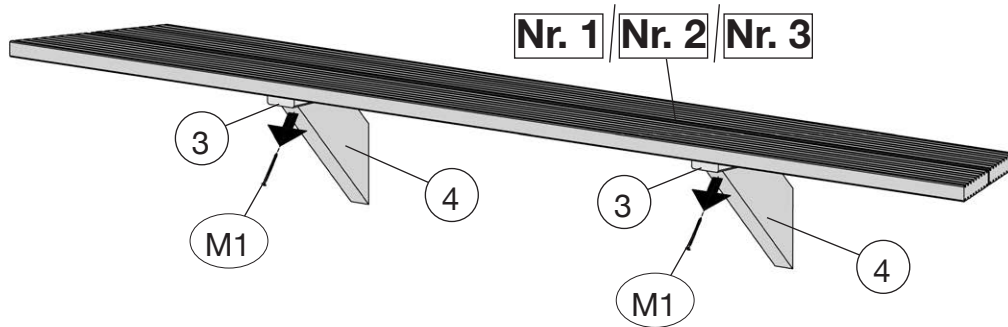
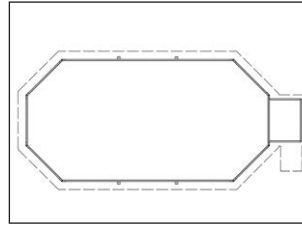
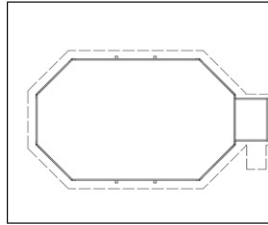
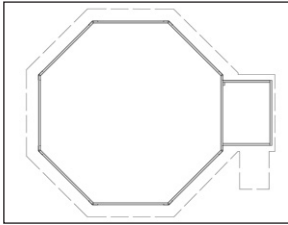
4.



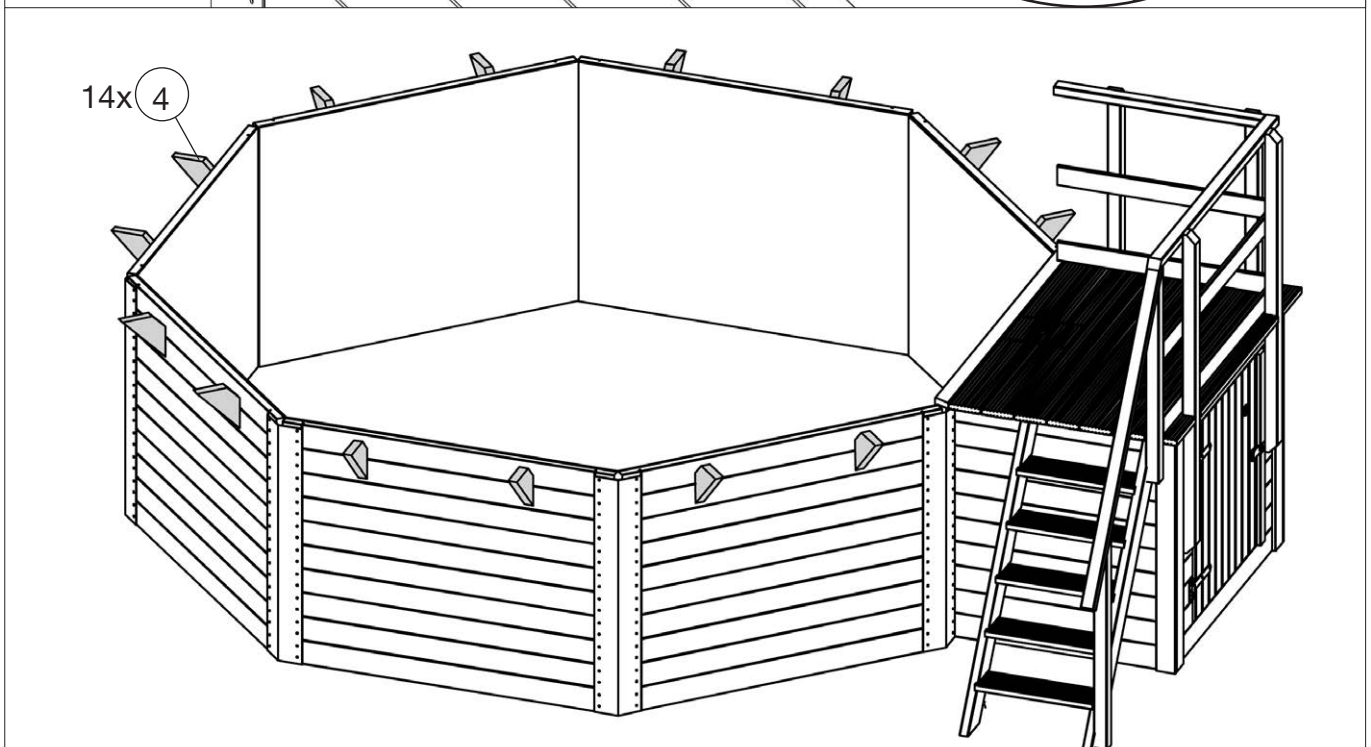
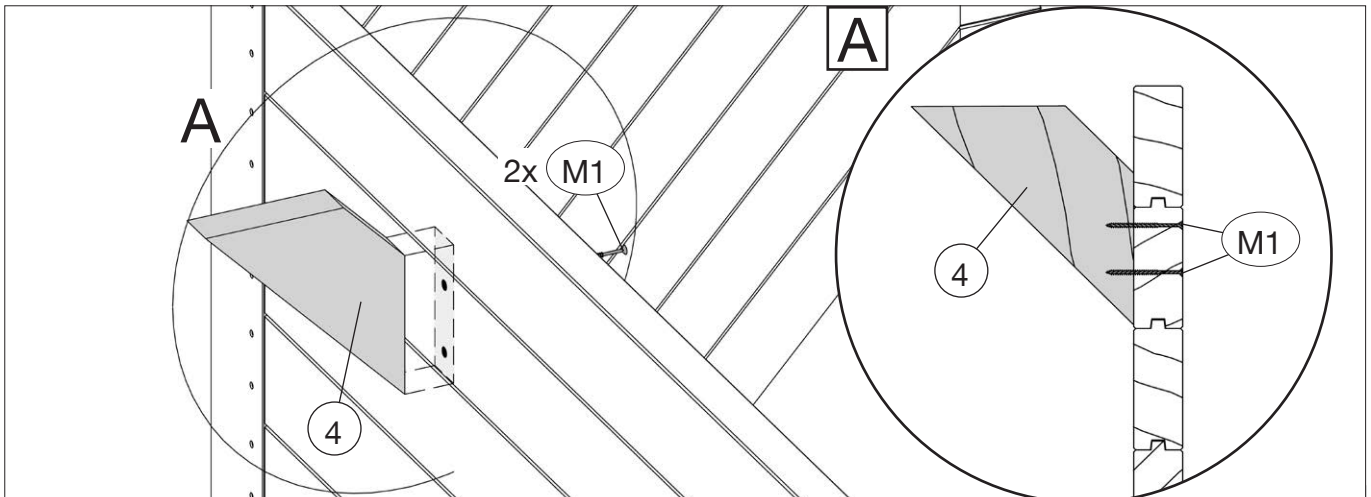
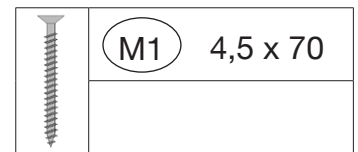
5.



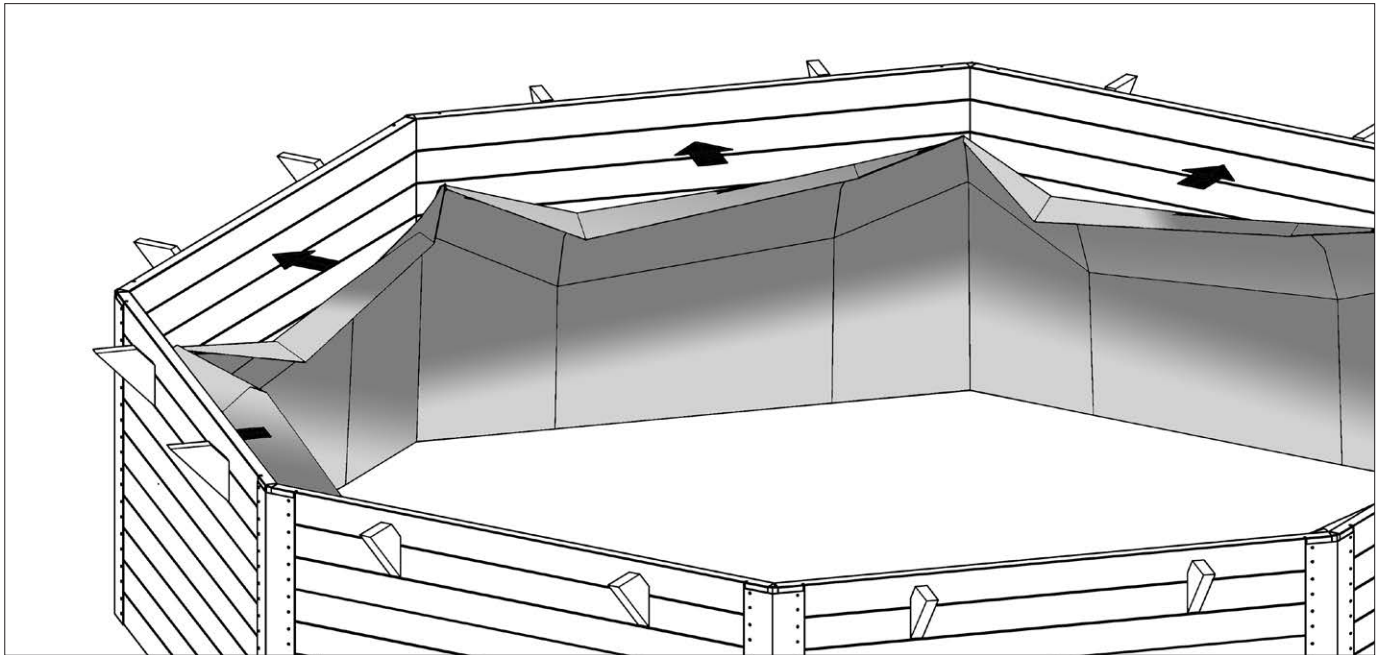
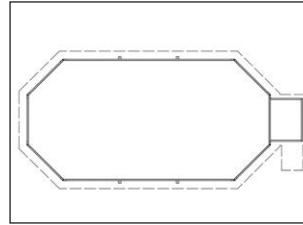
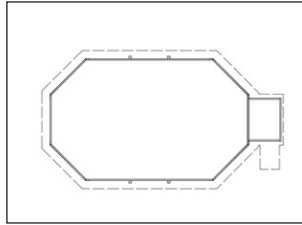
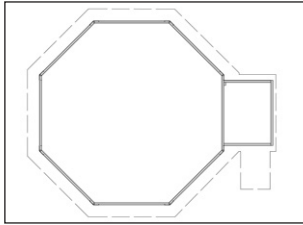
7



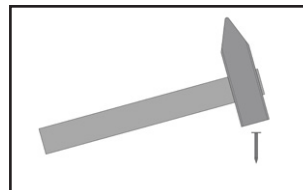
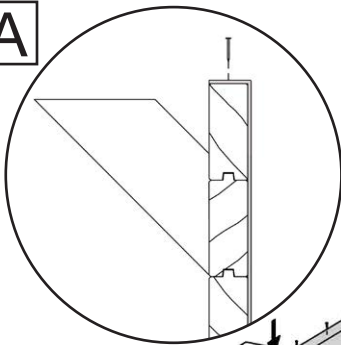
8



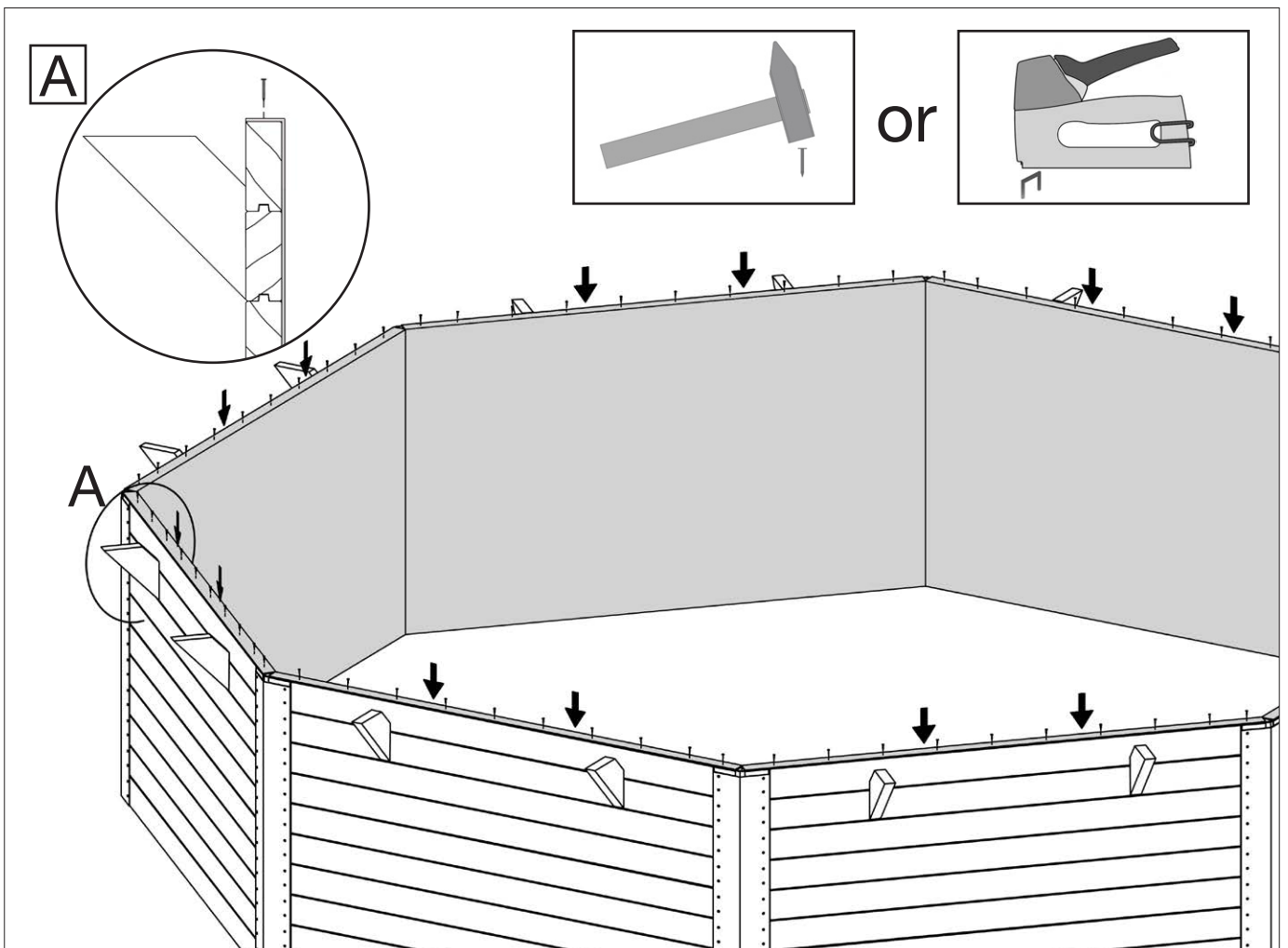
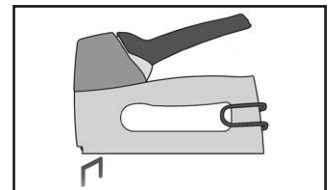
9



A



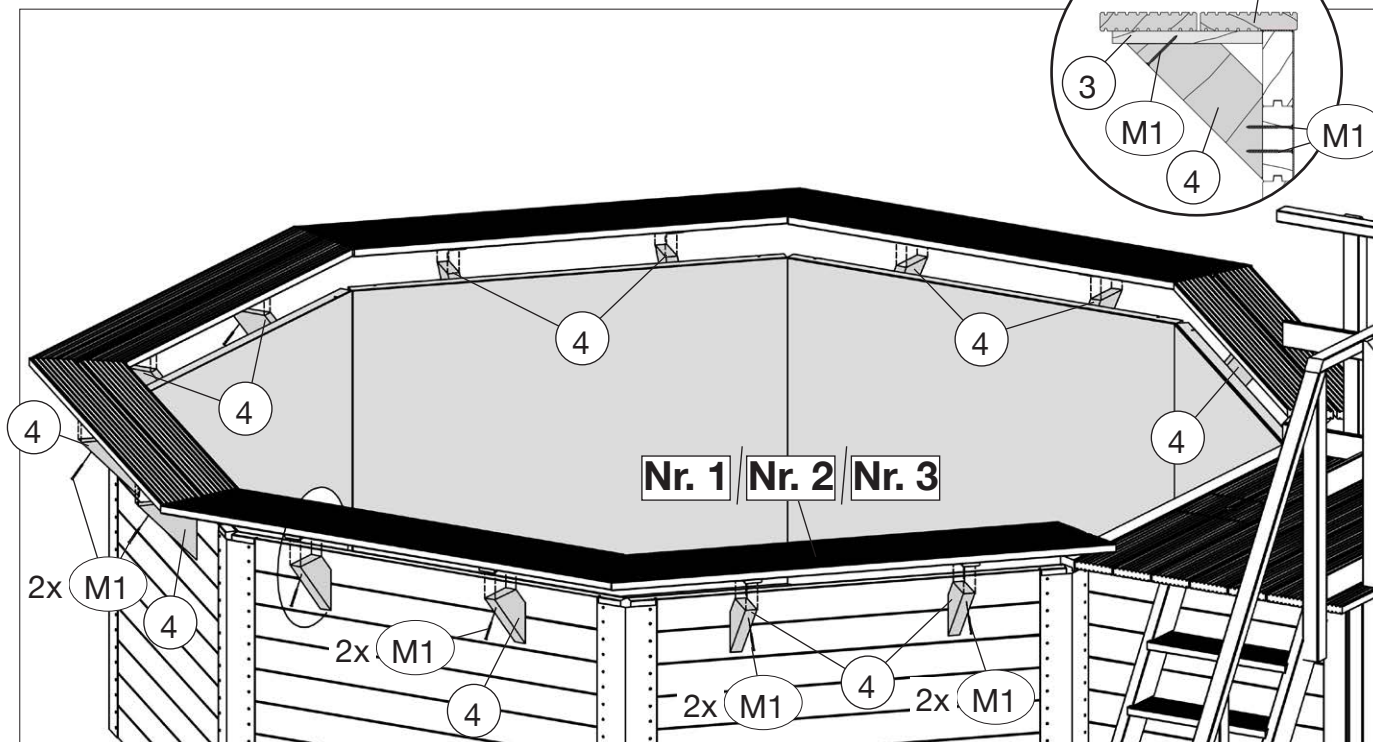
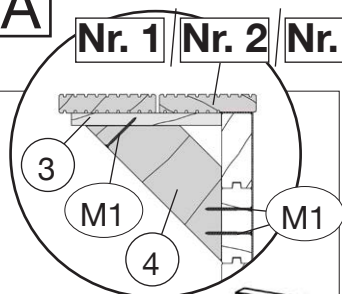
or



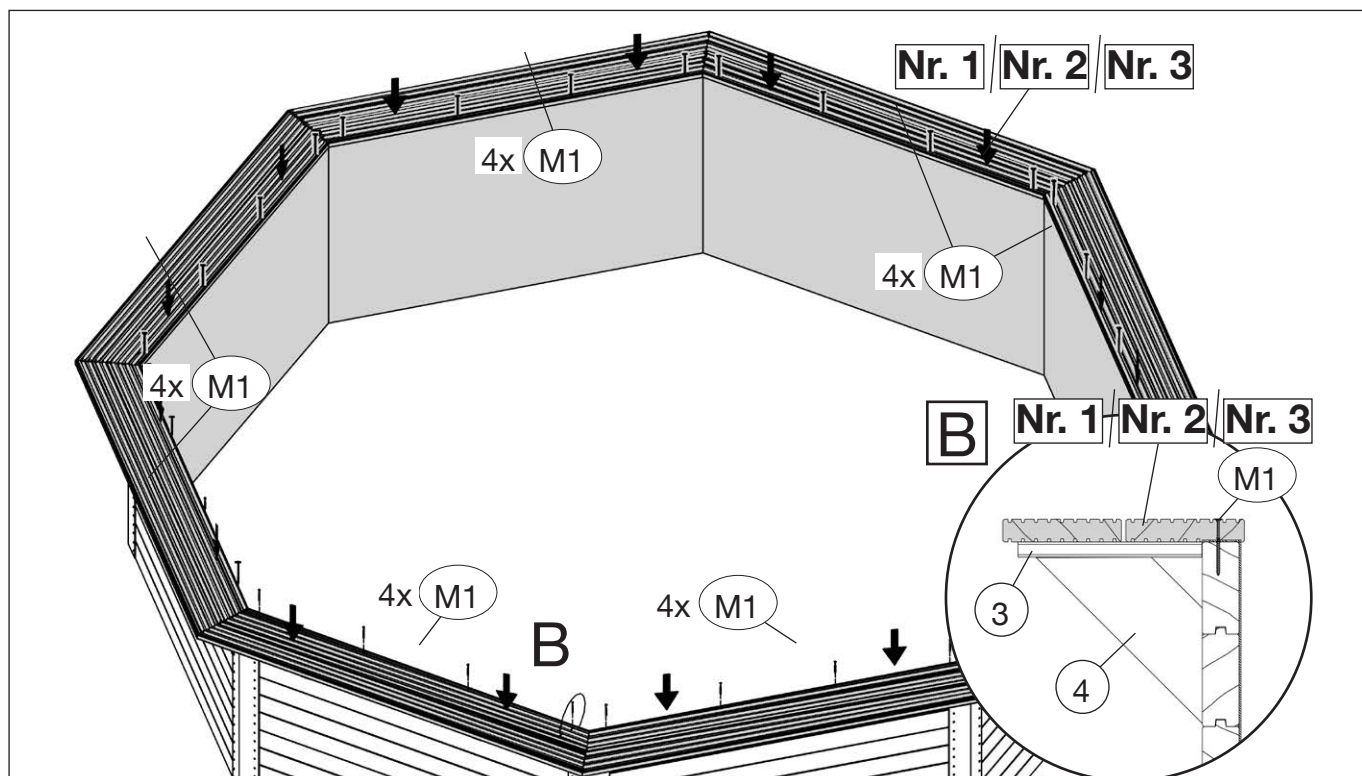
A diagram of a rectangular building with an octagonal roof. The roof is shown with a dashed line indicating its profile. A chimney is attached to the right side of the building.



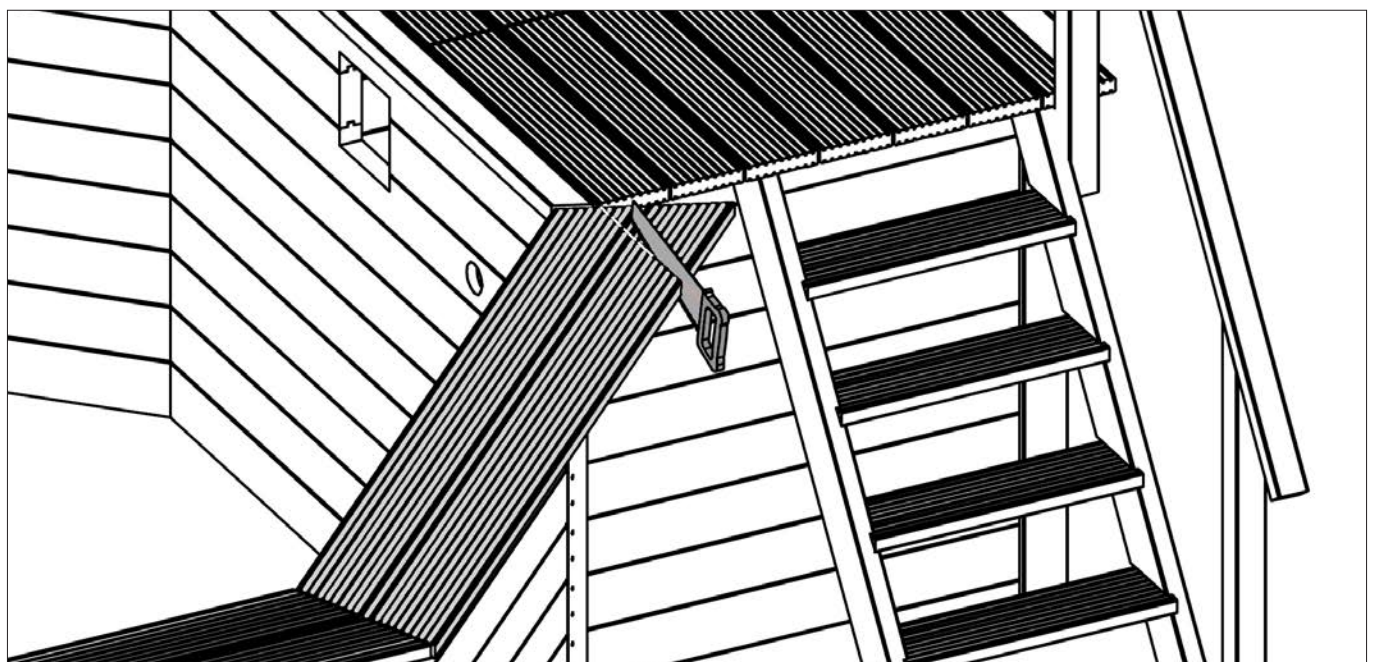
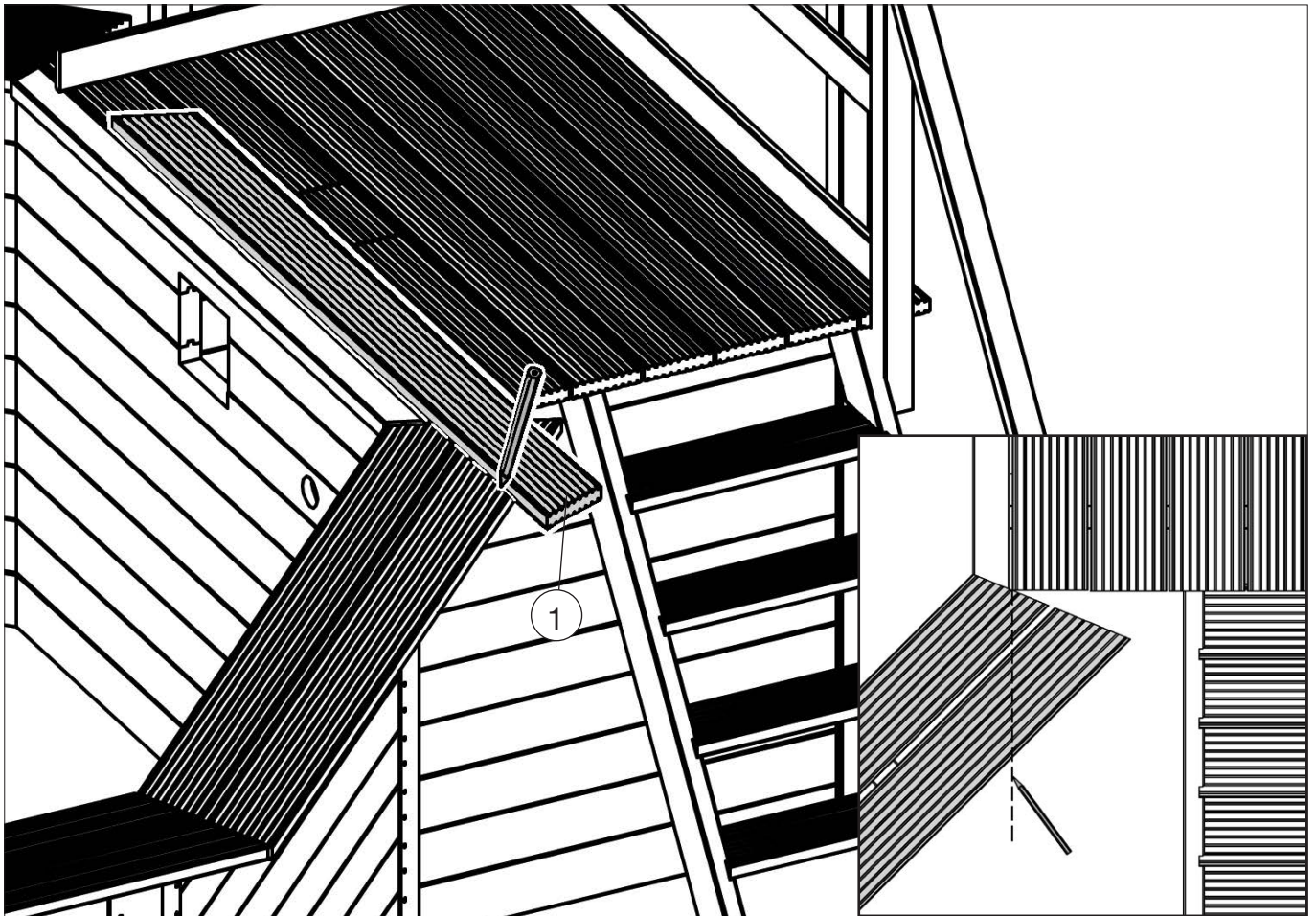
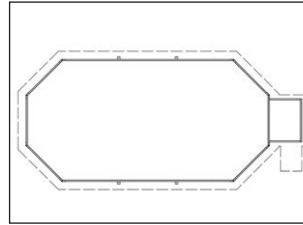
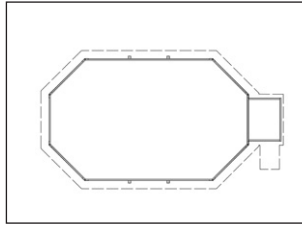
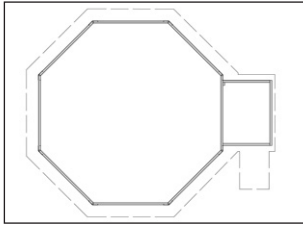
Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3
-------	-------	-------



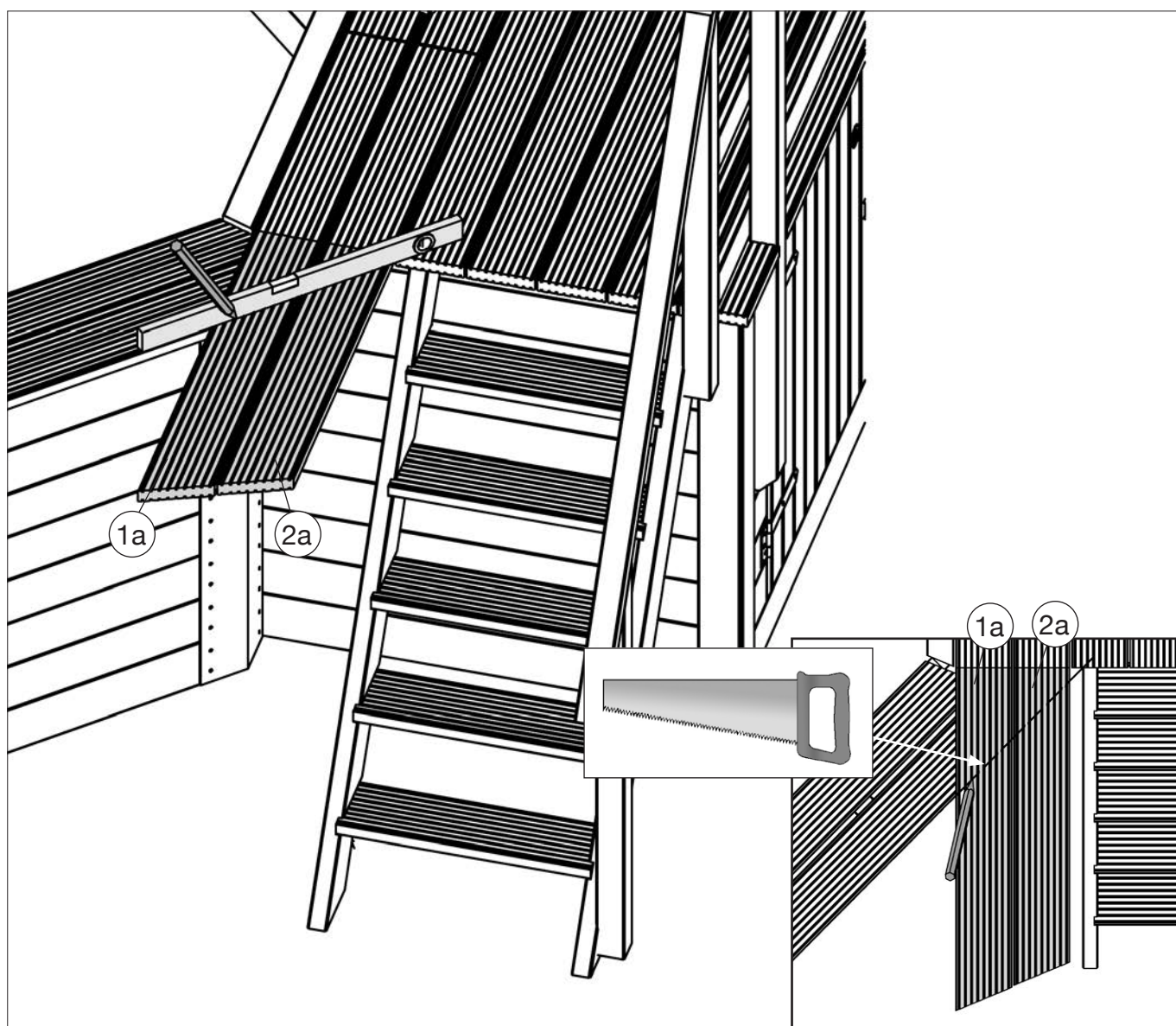
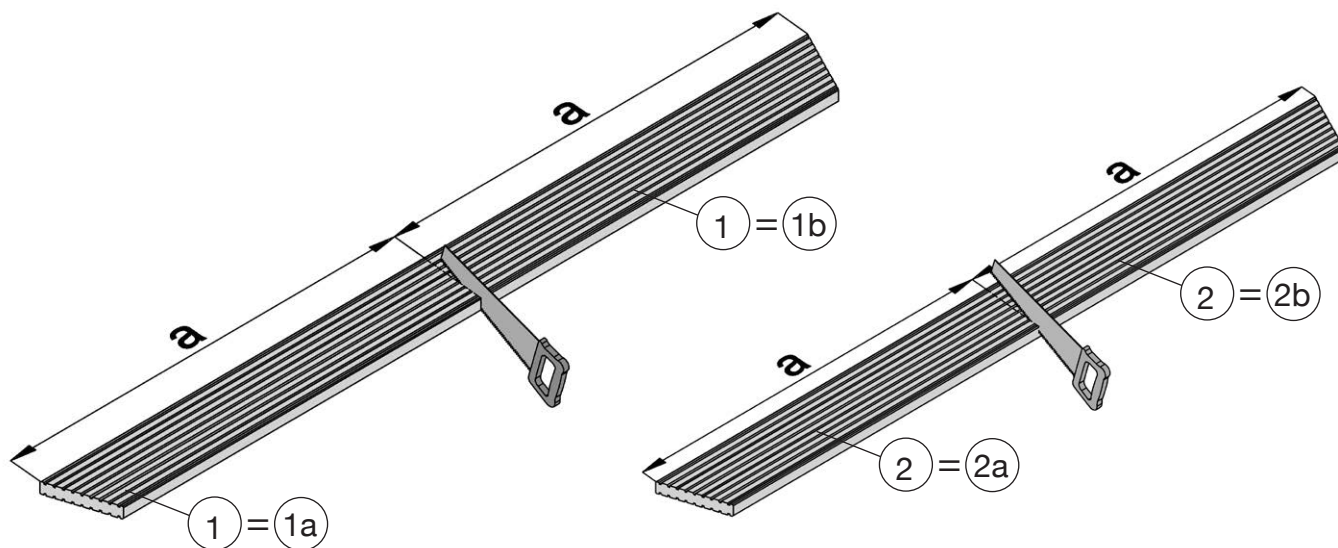
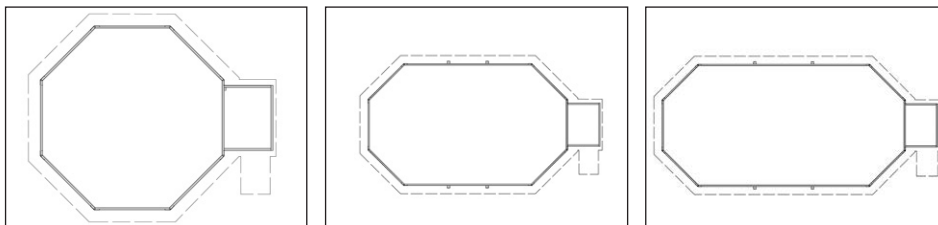
	M1	4,5 x 70



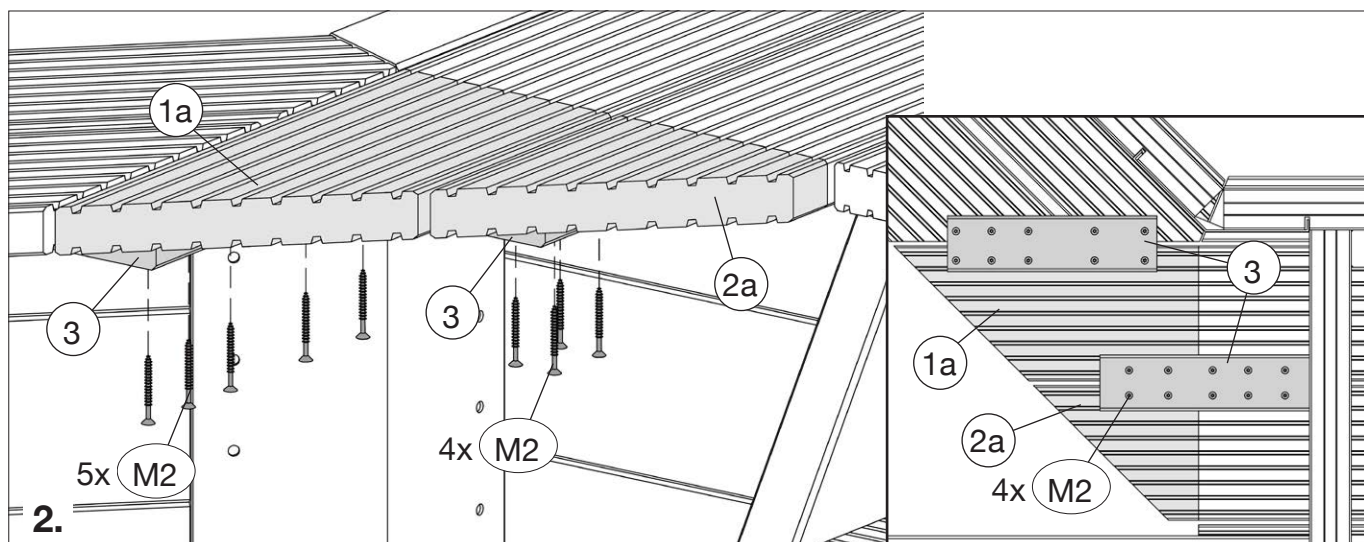
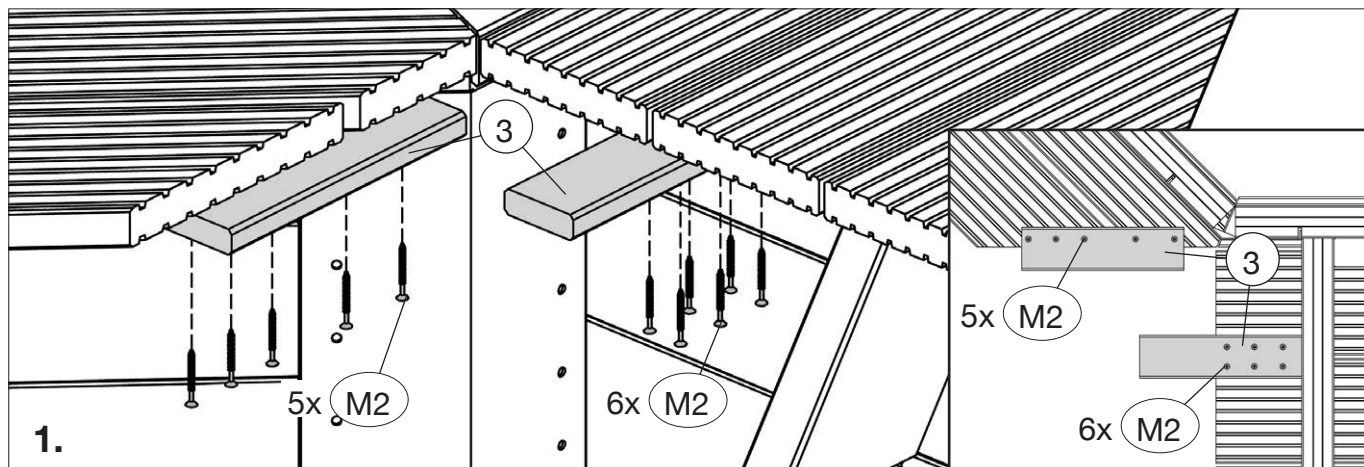
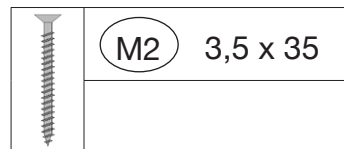
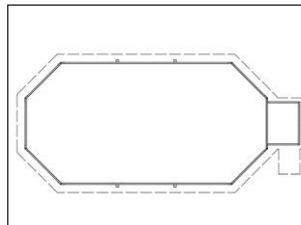
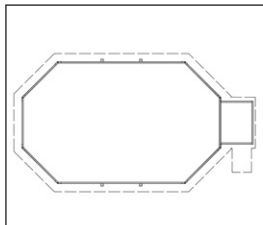
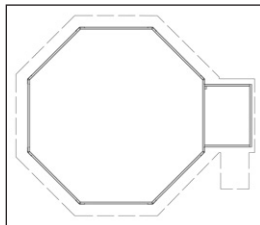
11



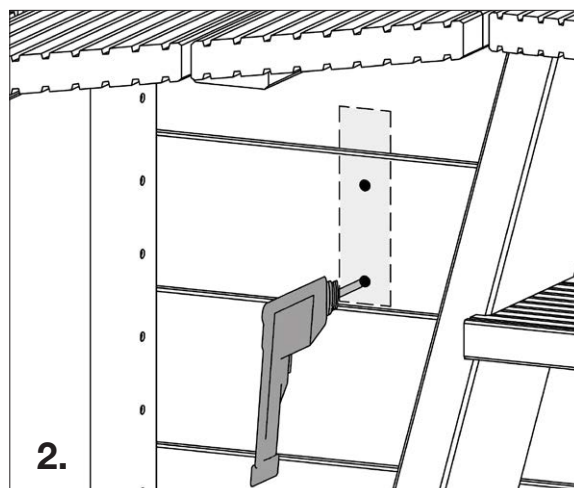
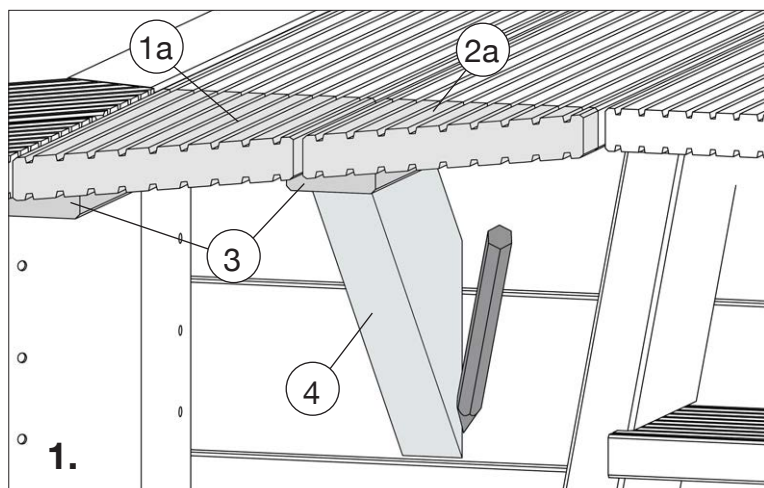
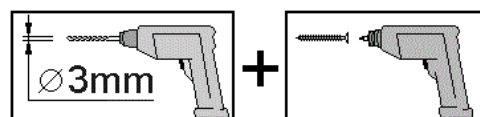
11.1

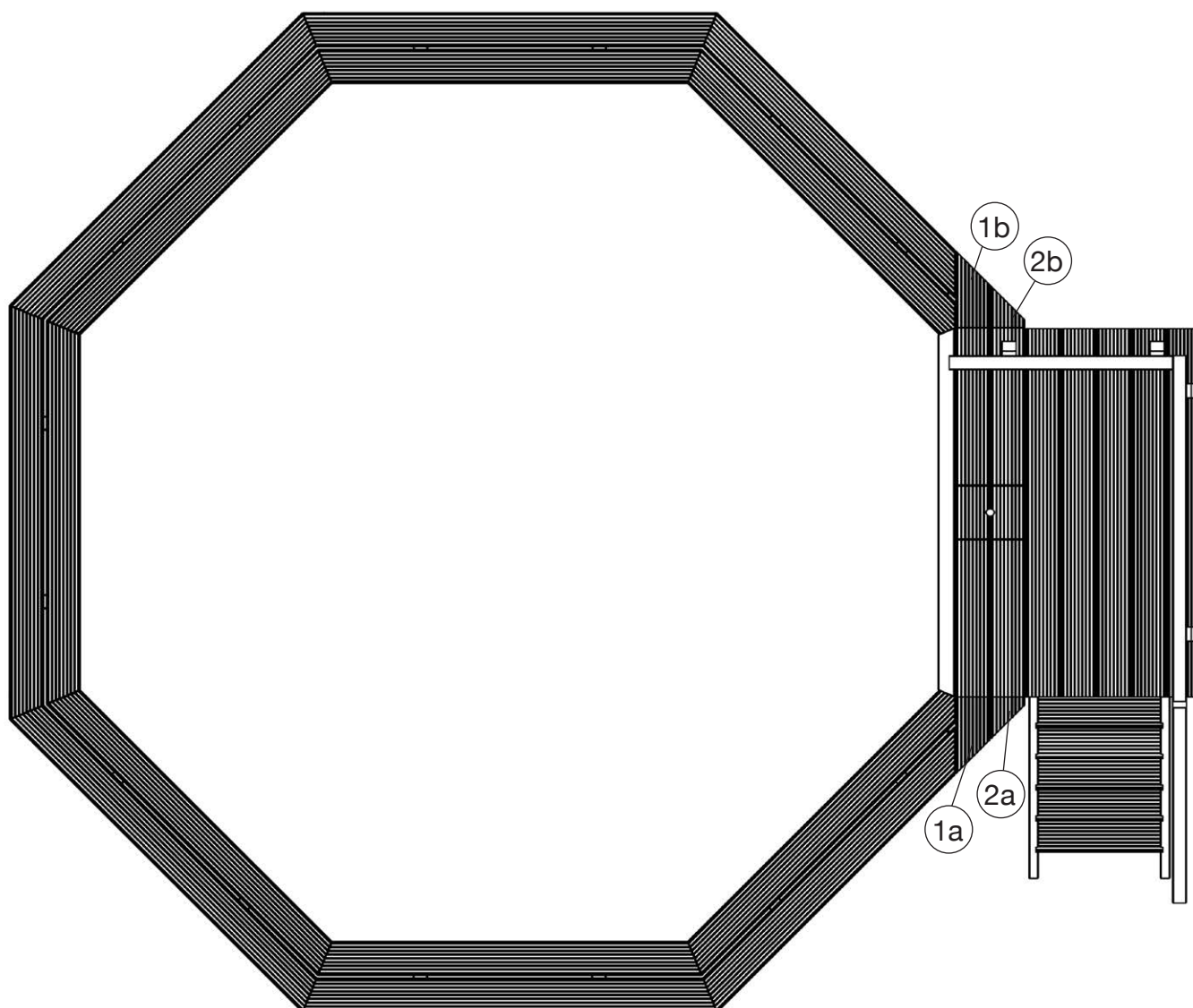
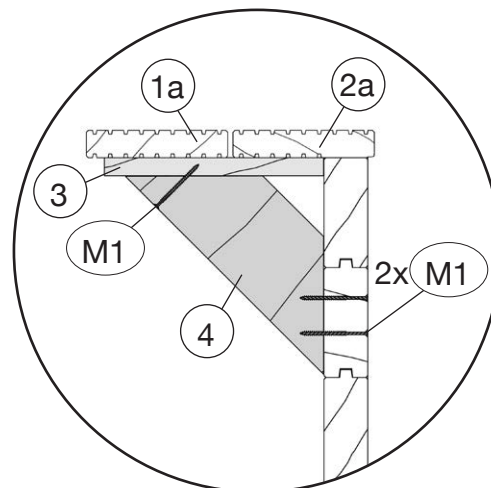
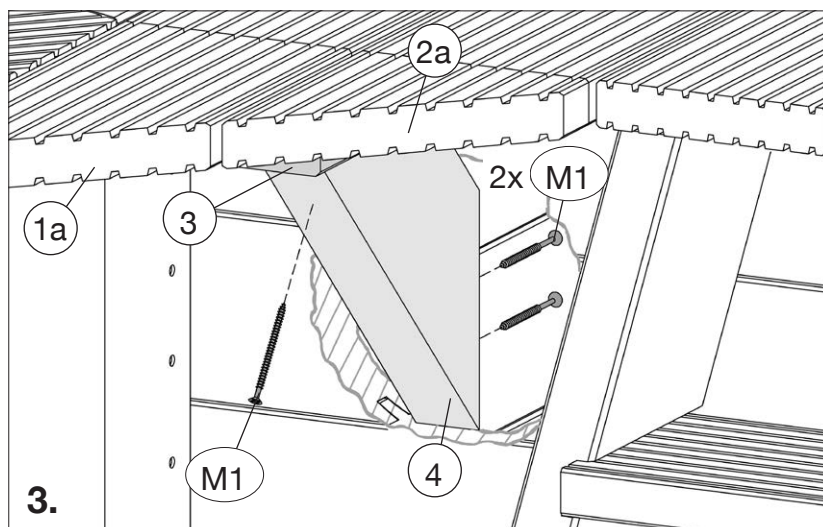
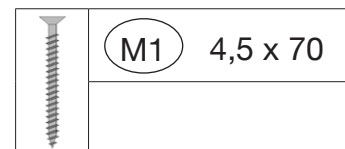
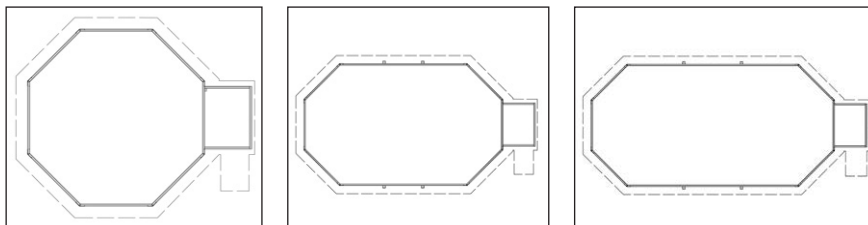


11.2

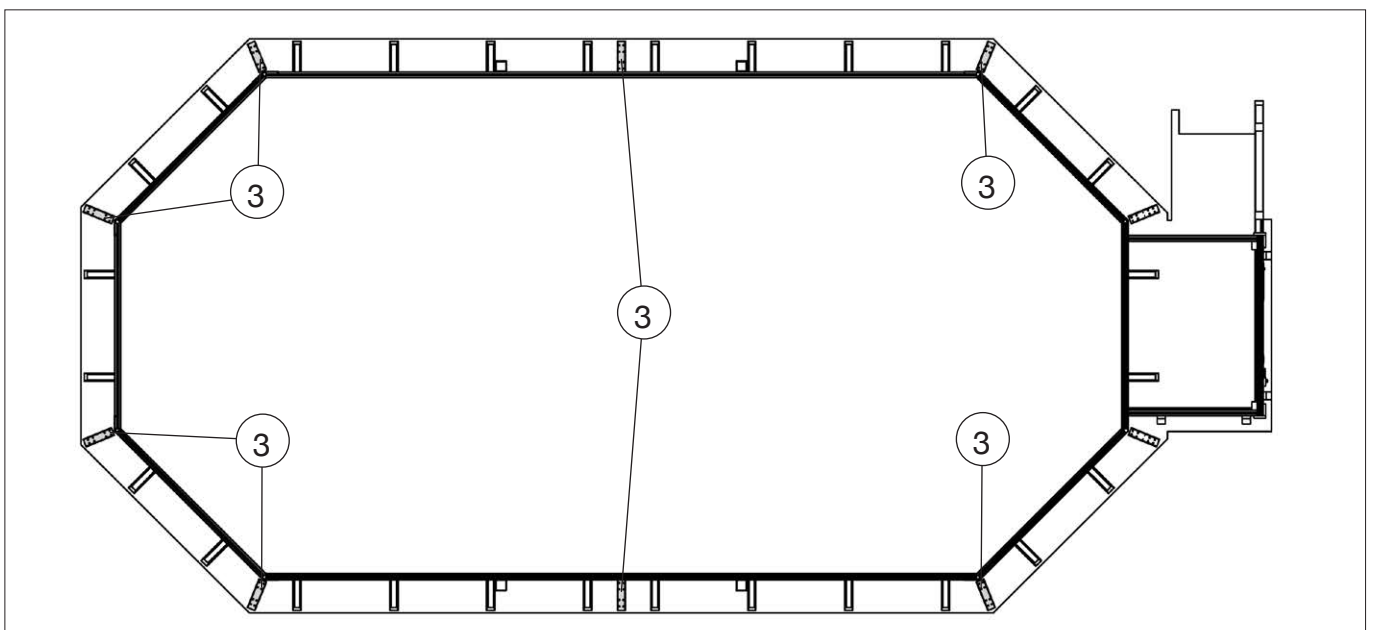
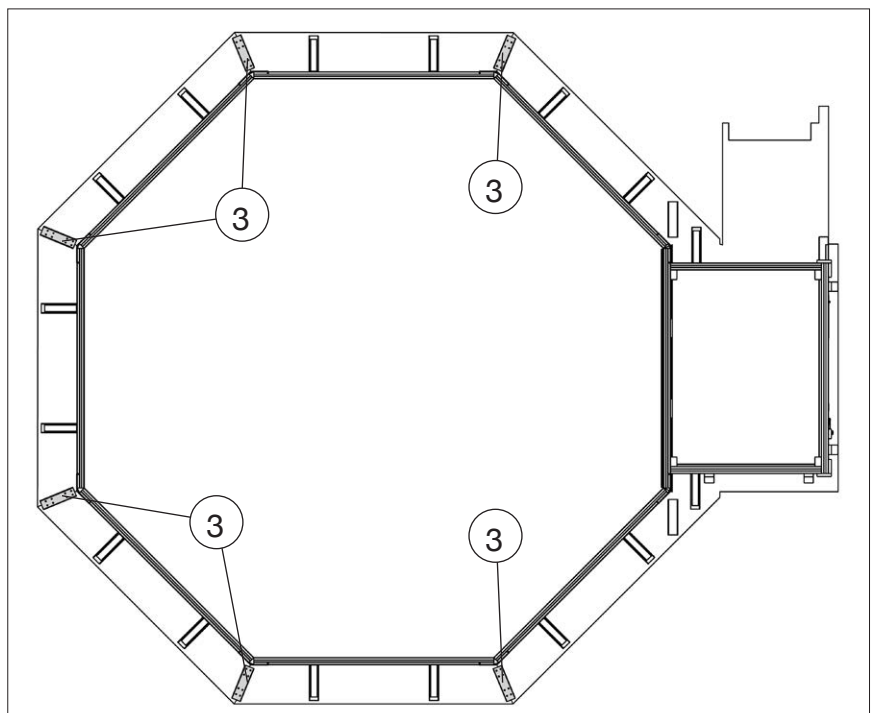
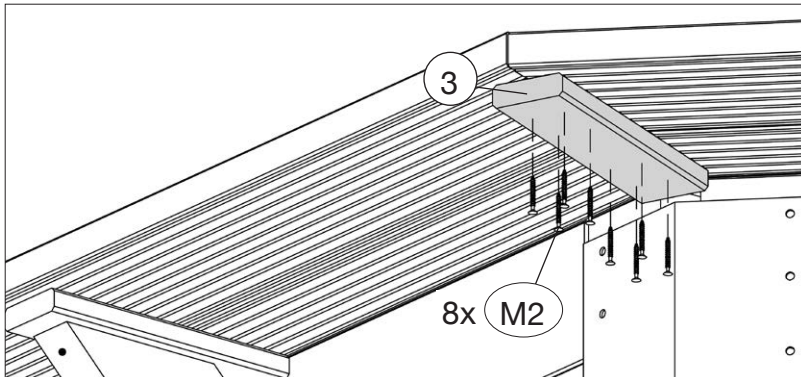
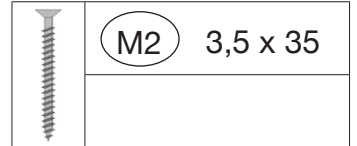
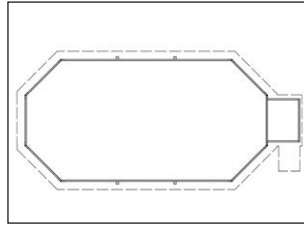
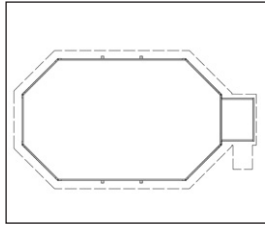
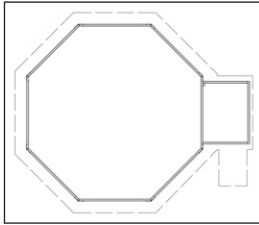


11.3

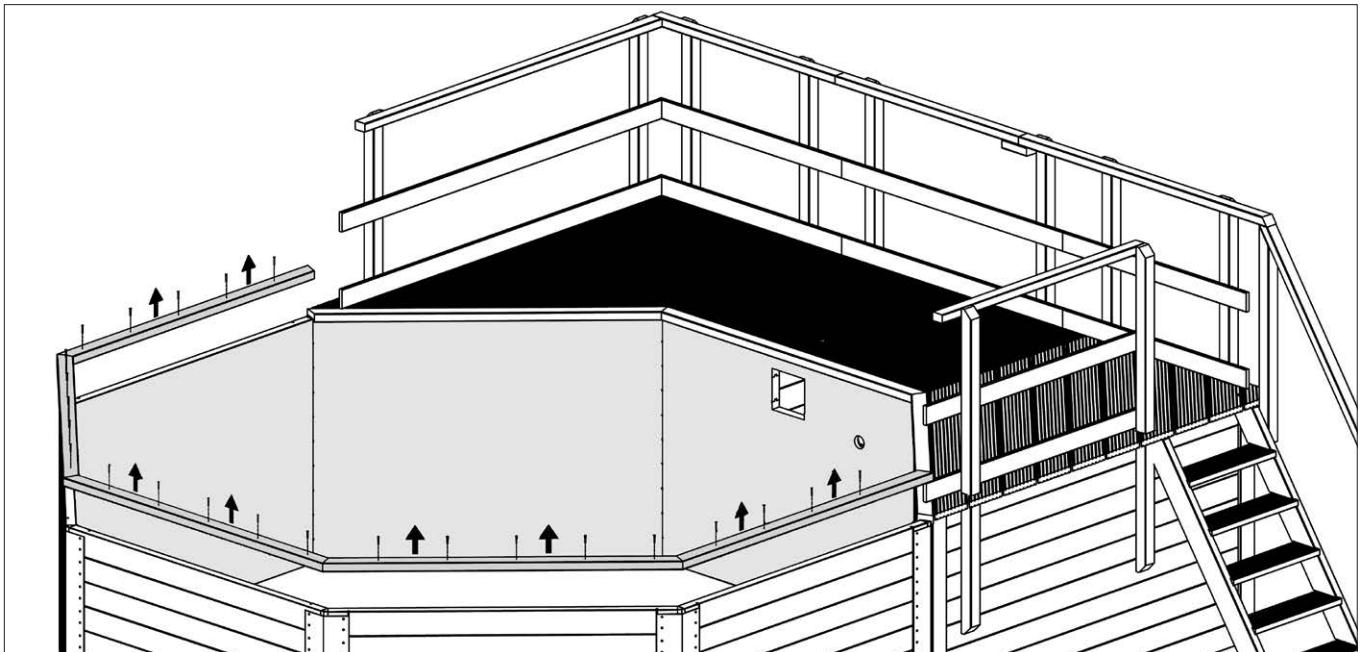
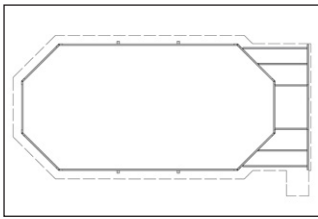
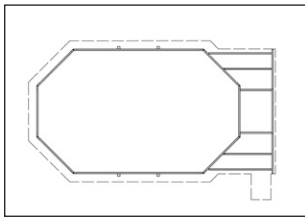
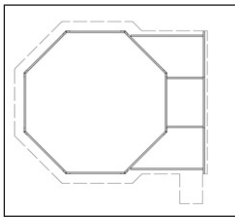




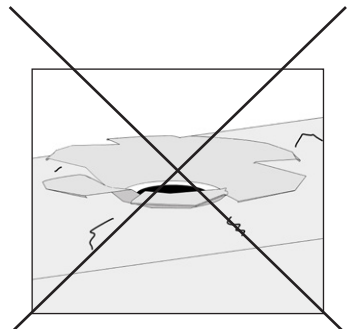
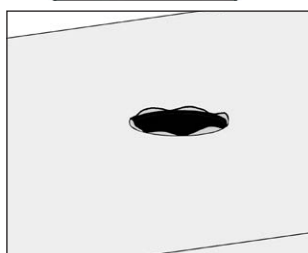
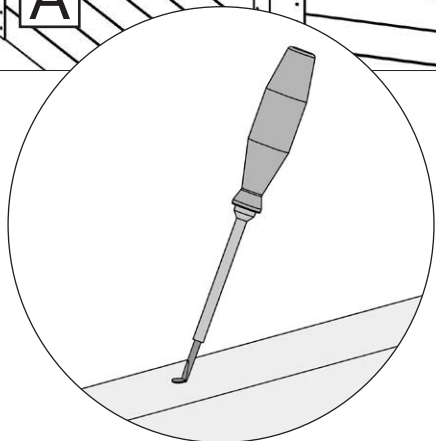
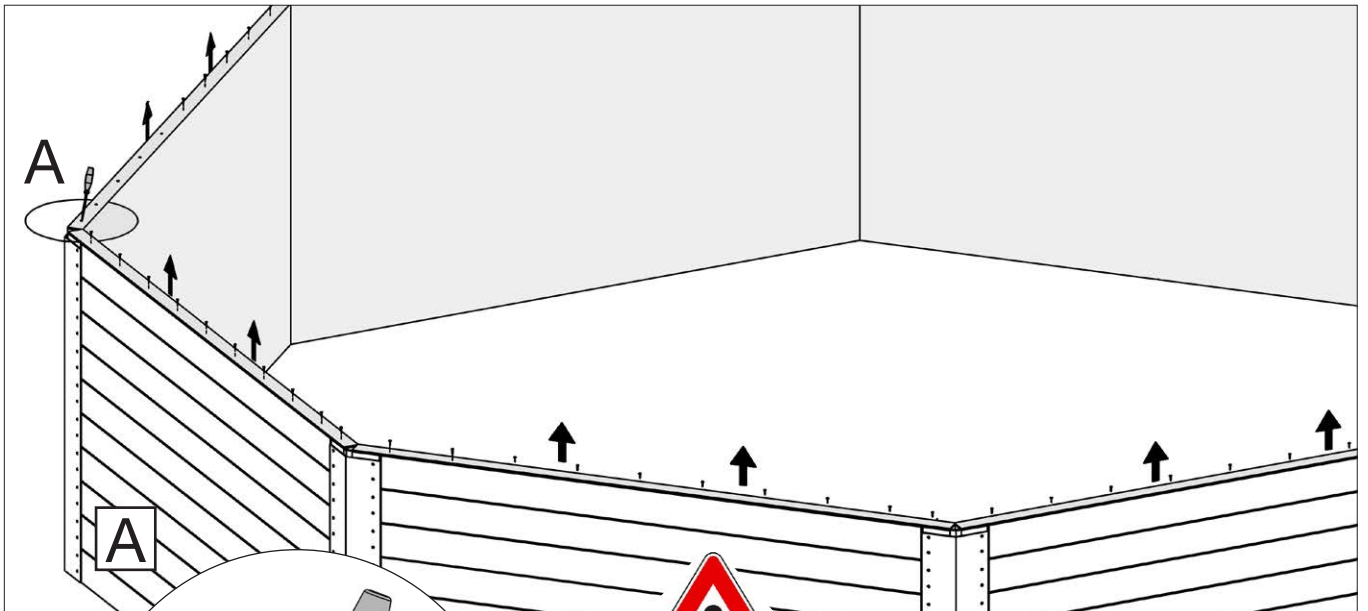
12



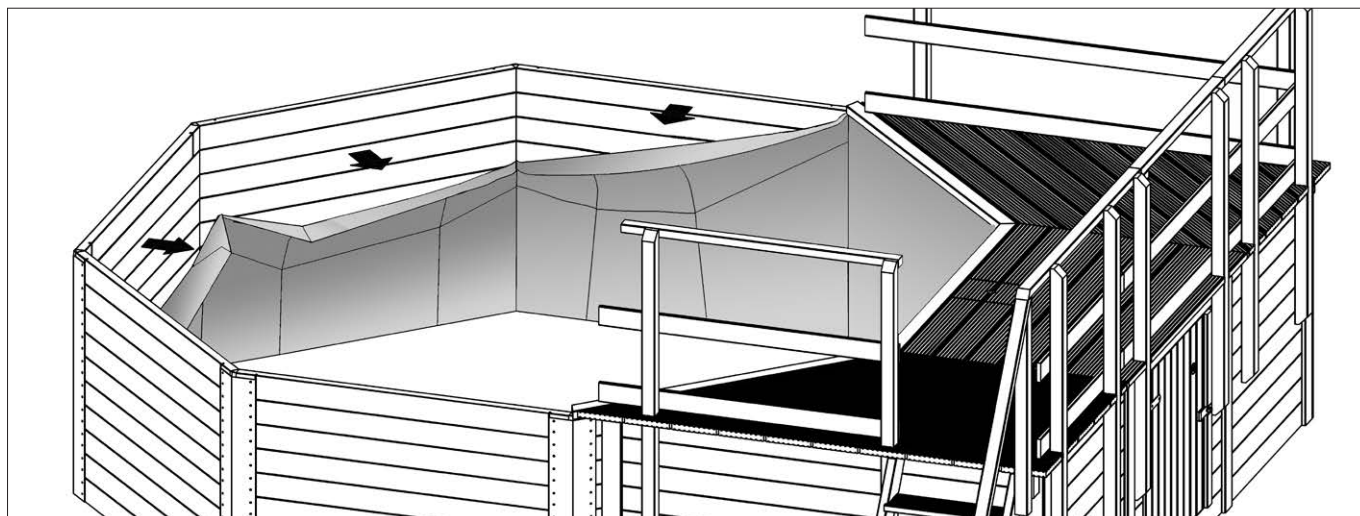
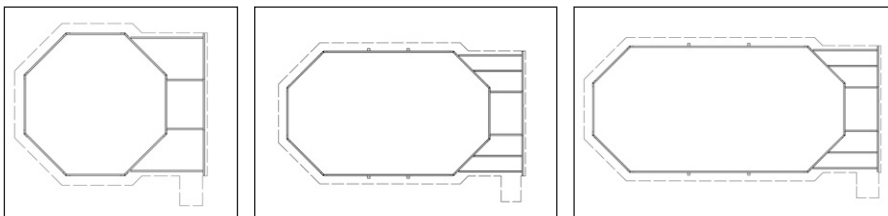
1



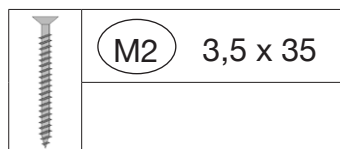
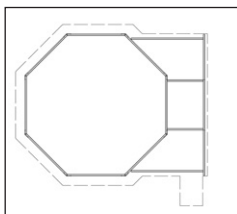
2



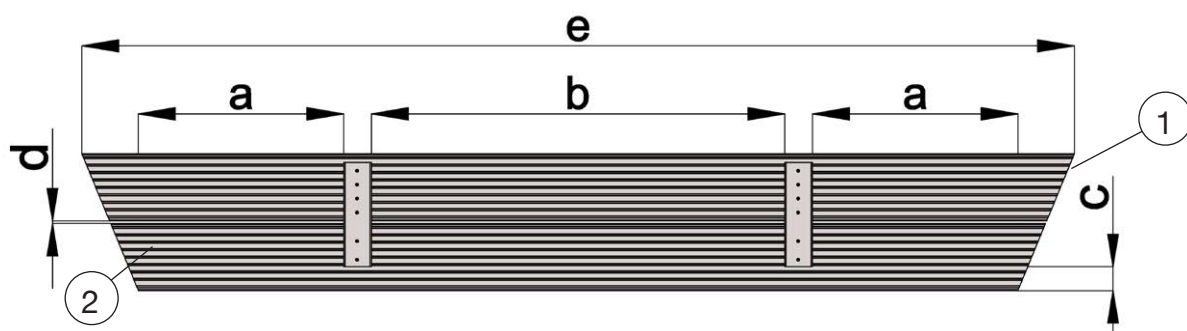
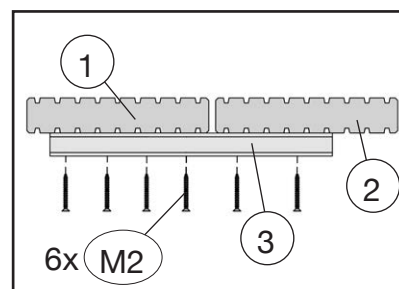
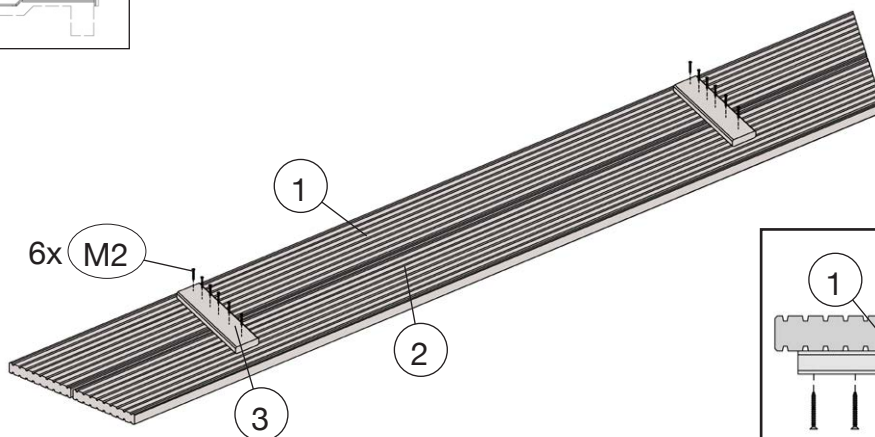
3



4

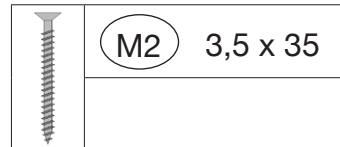
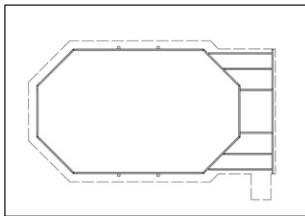


Nr. 1 5x

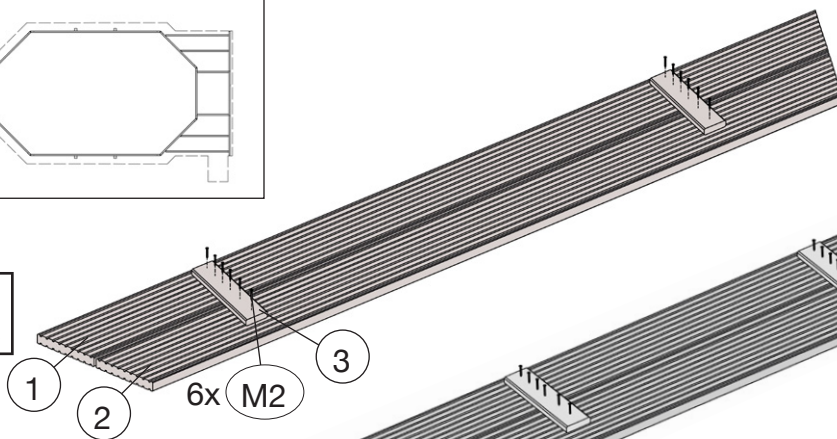


Nr.	Abmessung in mm				
	a	b	c	d	e
Nr.1	345	700	52	11	1760

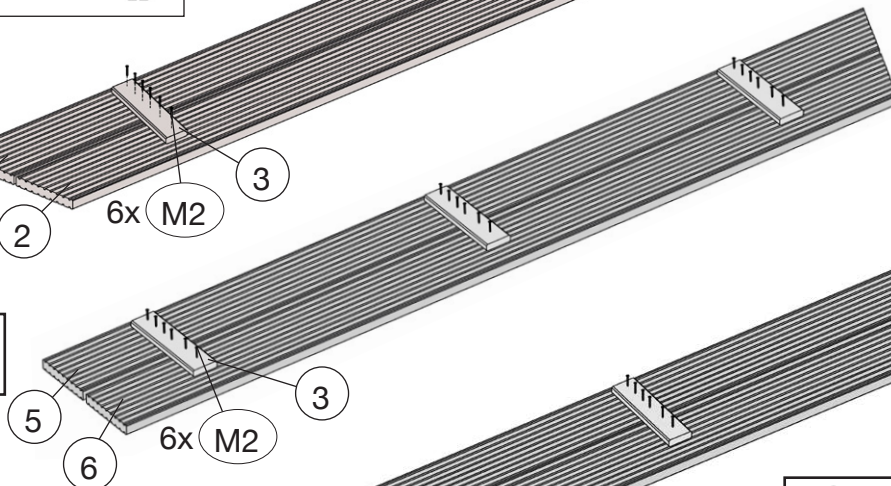
4



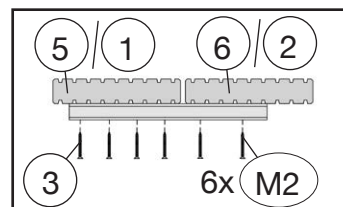
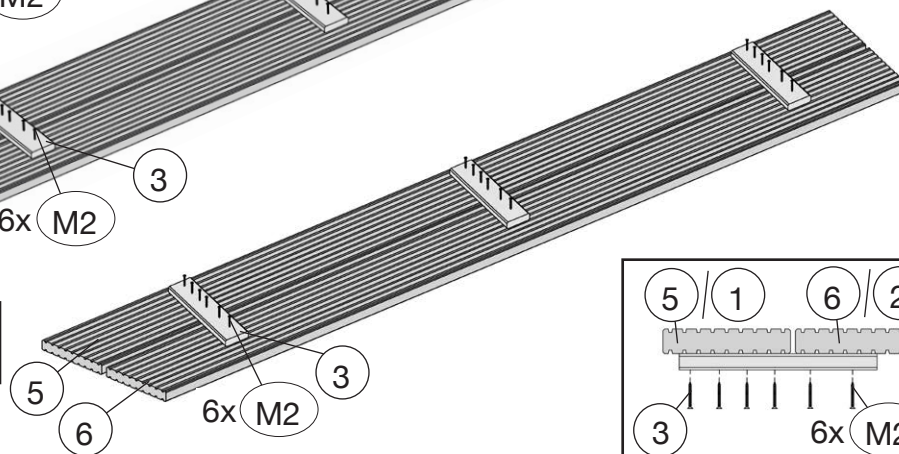
Nr. 1 **3x**



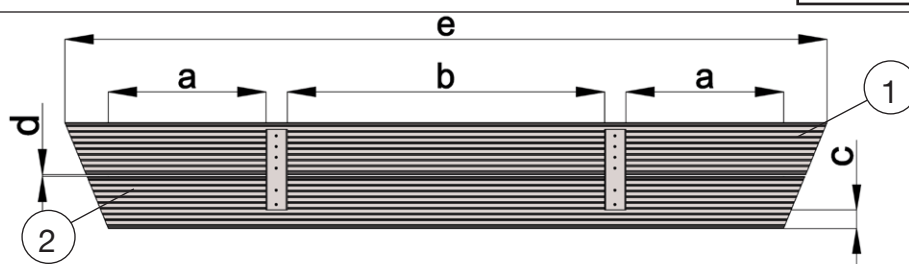
Nr. 2 **2x**



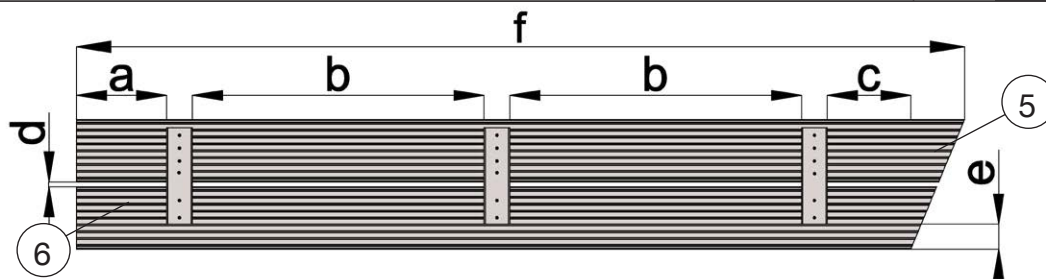
Nr. 3 **2x**



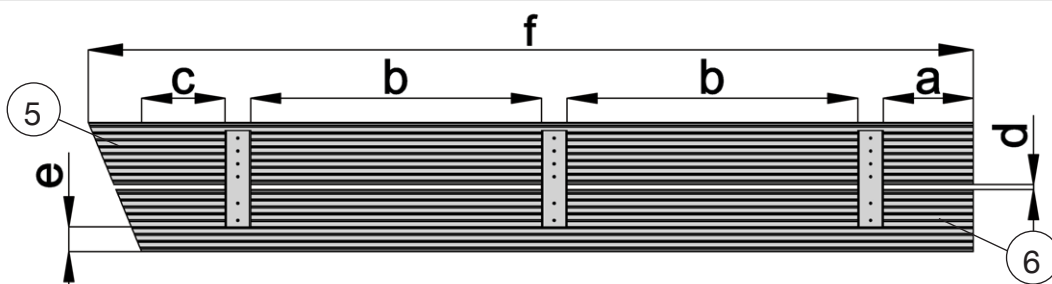
Nr. 1



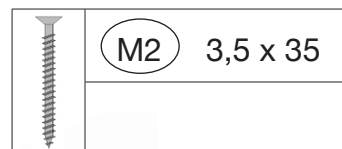
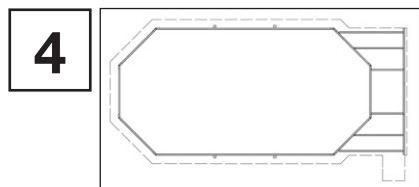
Nr. 2



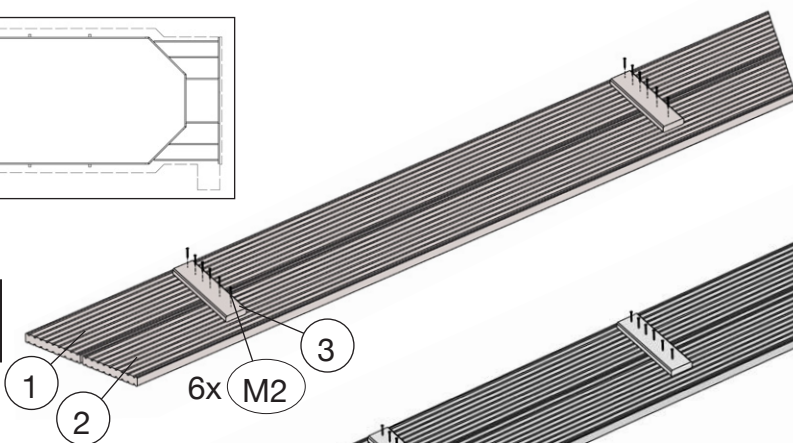
Nr. 3



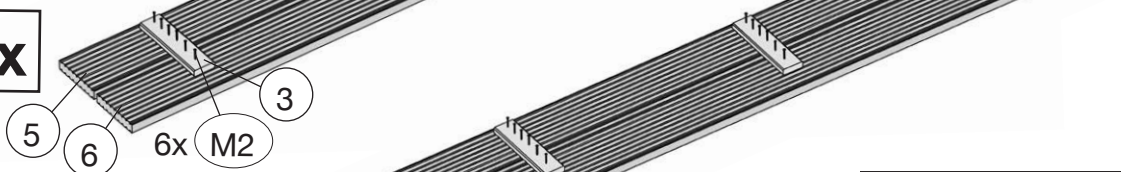
Nr.	Abmessung in mm					
	a	b	c	d	e	f
1	345	700	52	11	1760	-
2	210	680	195	11	58	2070
3	210	680	195	11	58	2070



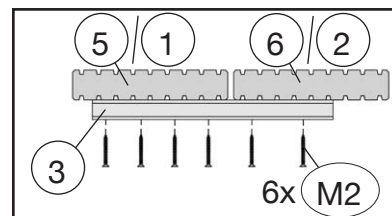
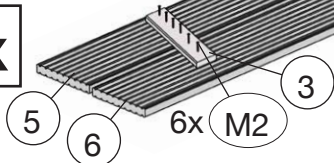
Nr. 1 **3x**



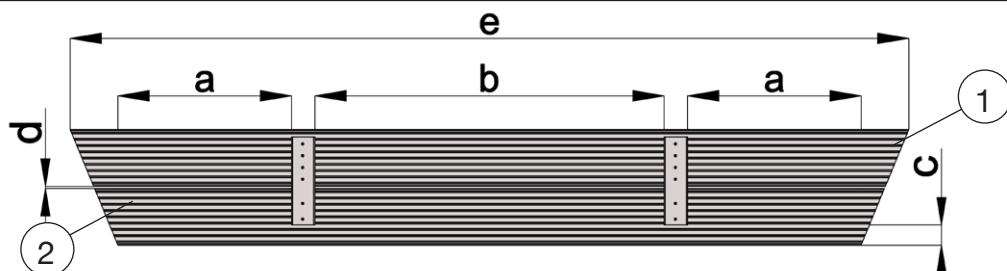
Nr. 2 **2x**



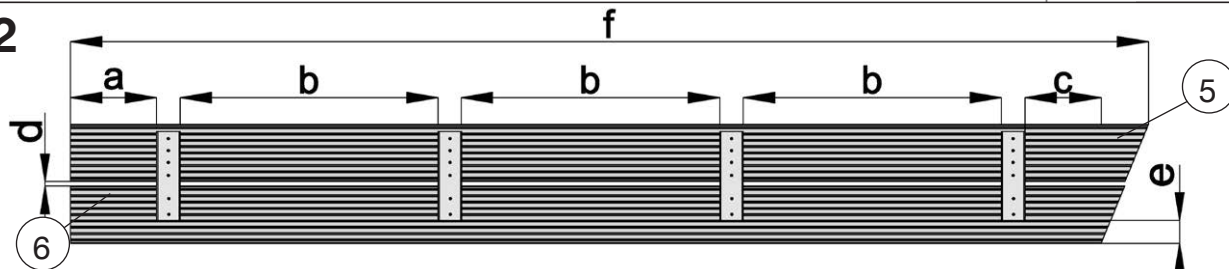
Nr. 3 **2x**



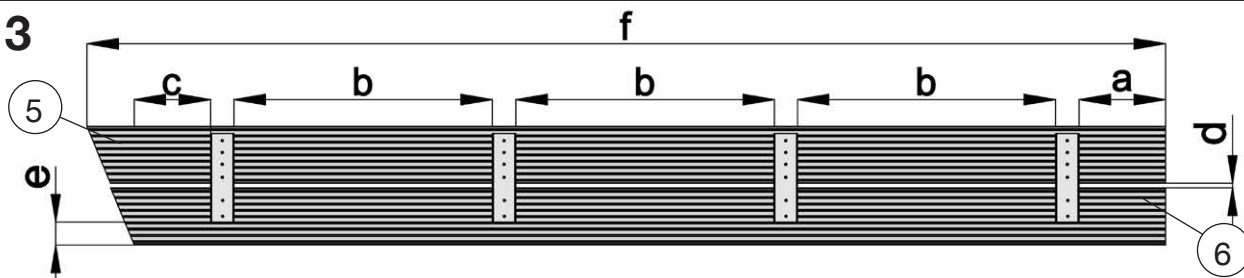
Nr. 1



Nr. 2

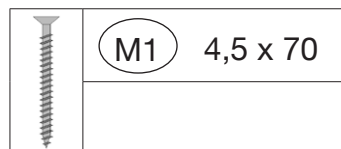
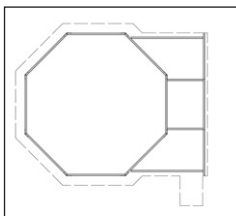


Nr. 3

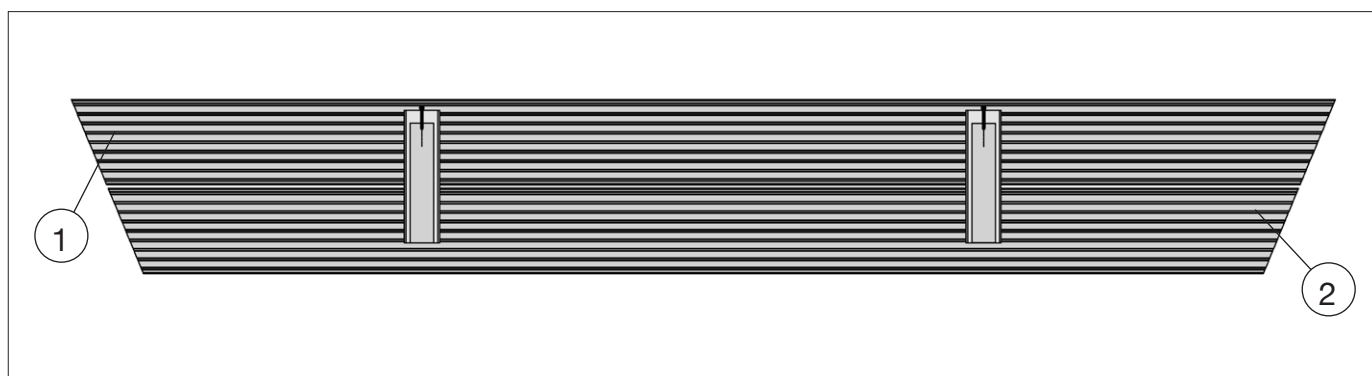
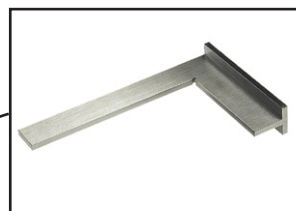
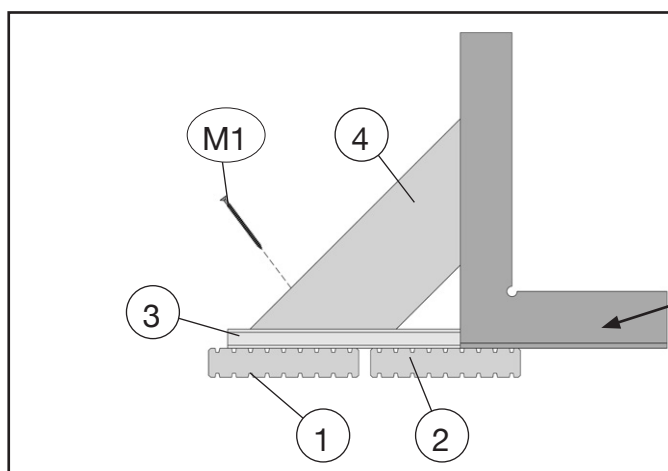
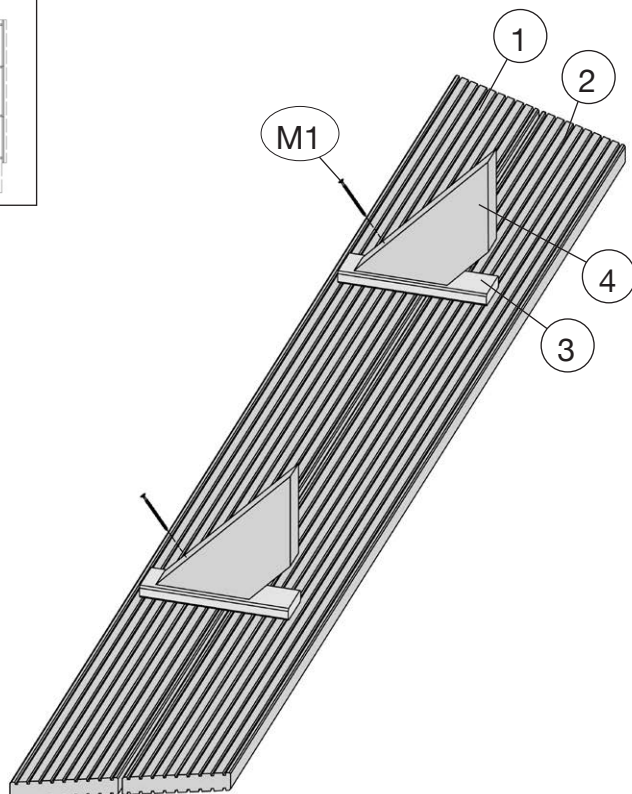


Nr.	Abmessung in mm					
	a	b	c	d	e	f
1	345	700	52	11	1760	-
2	200	657	194	11	58	2745
3	200	657	194	11	58	2745

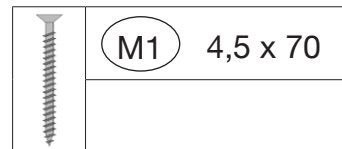
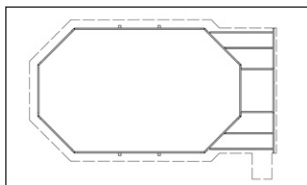
5



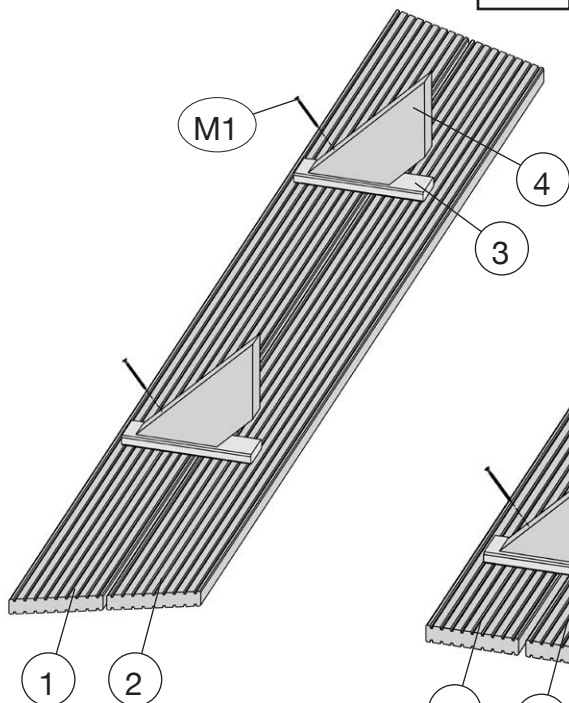
1x



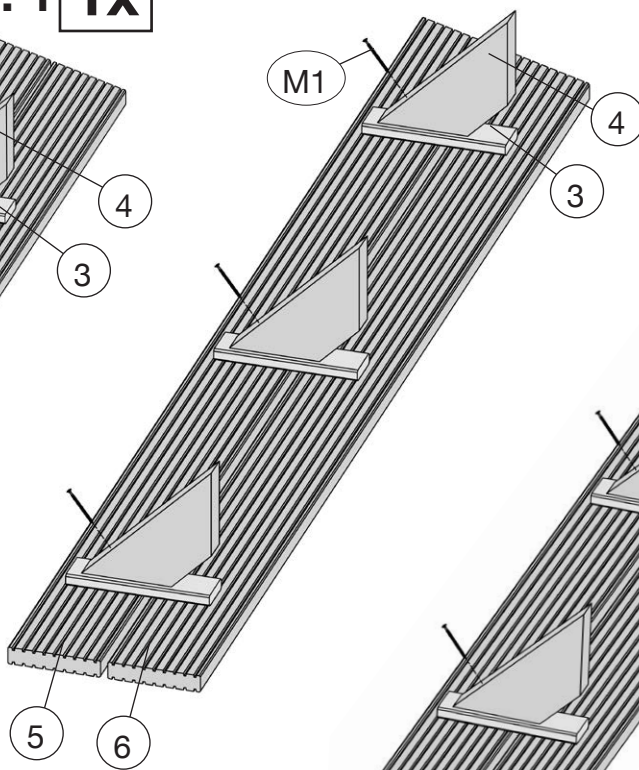
5



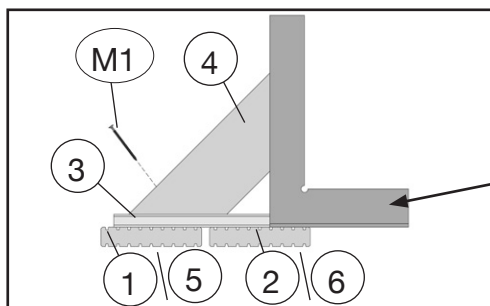
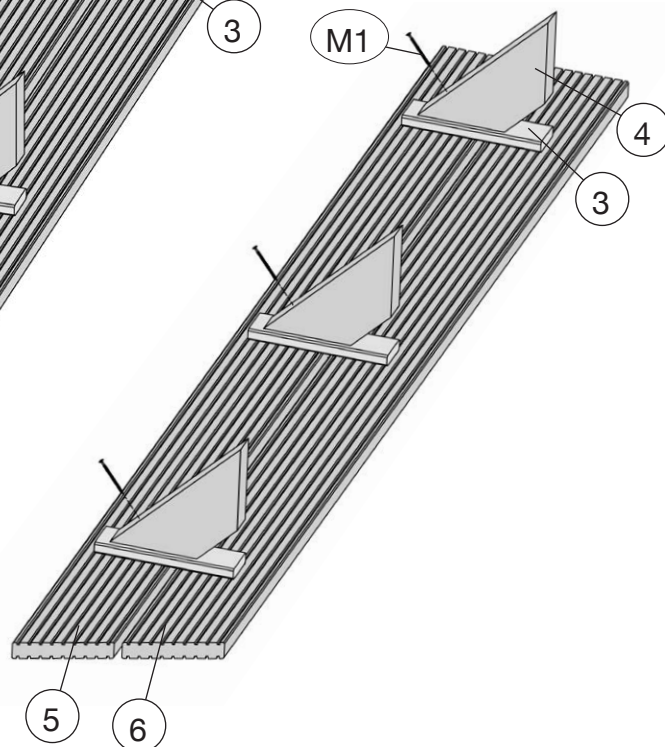
Nr. 1 1x



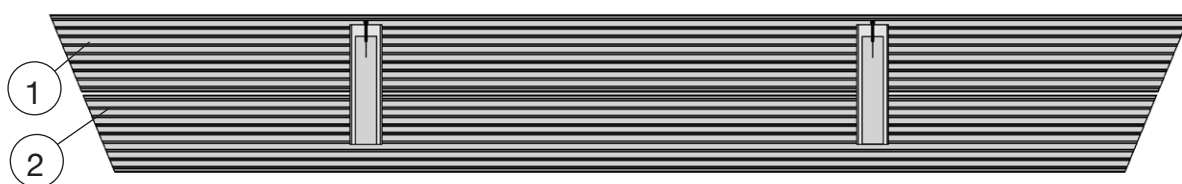
Nr. 2 1x



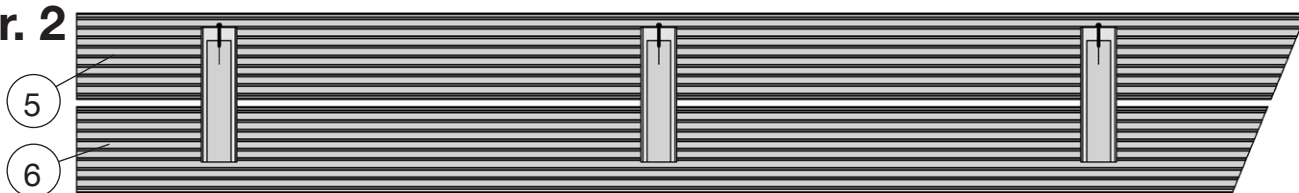
Nr. 3 1x



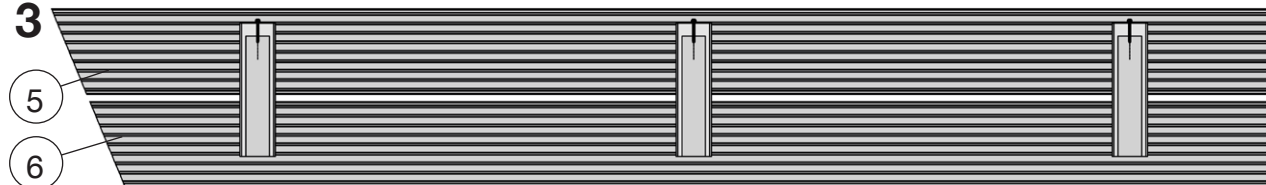
Nr. 1



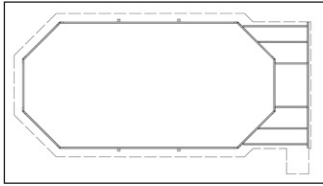
Nr. 2



Nr. 3



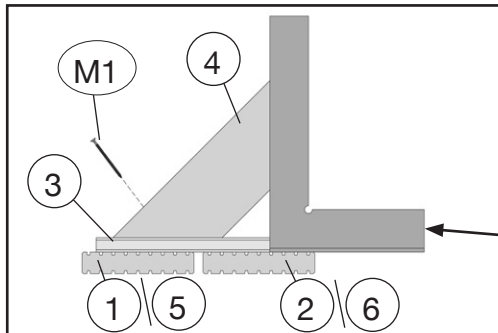
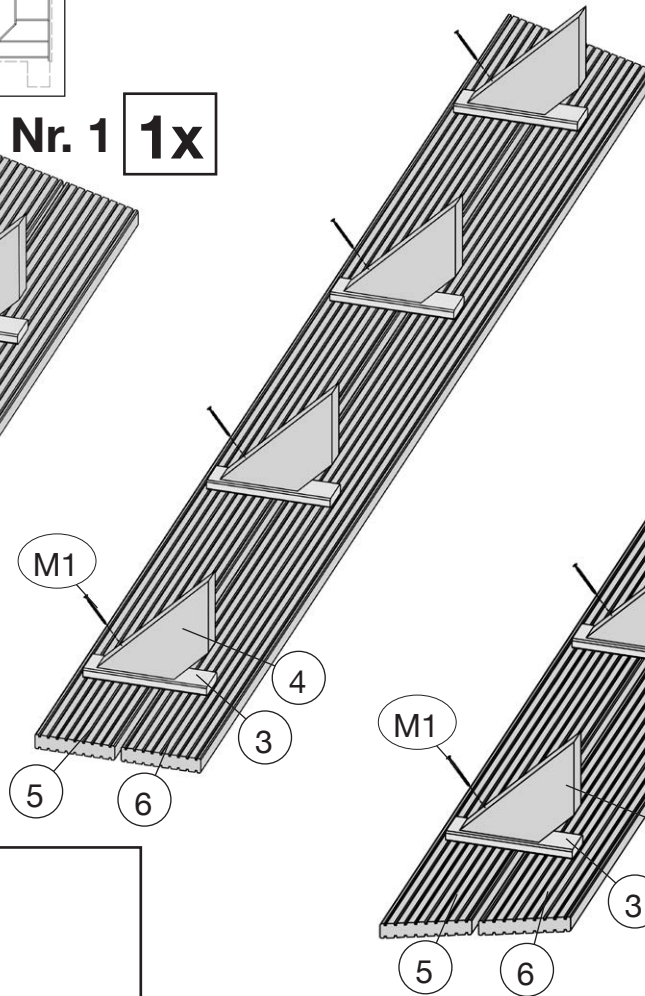
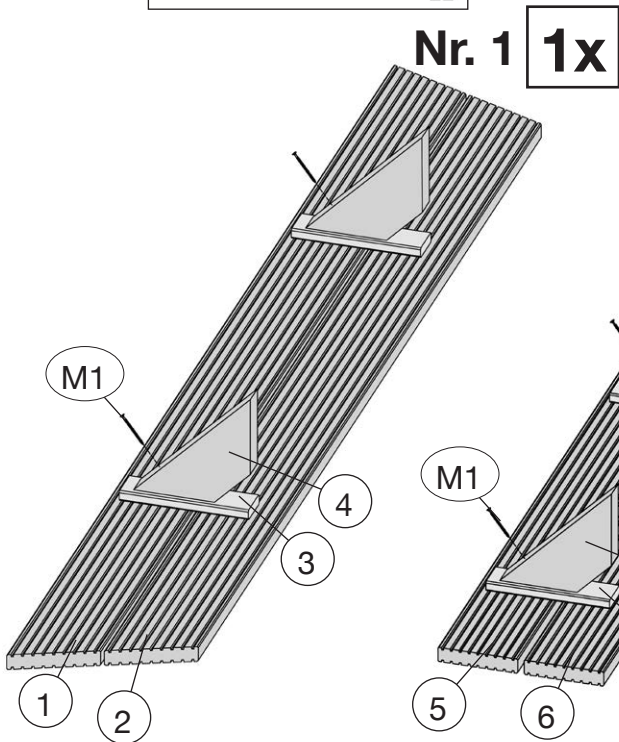
5



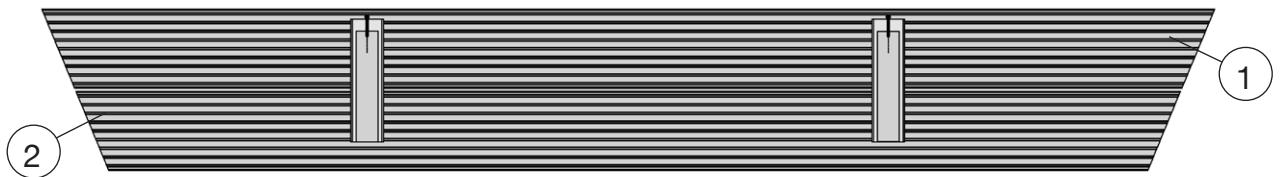
Nr. 2 1x



Nr. 3 1x



Nr. 1

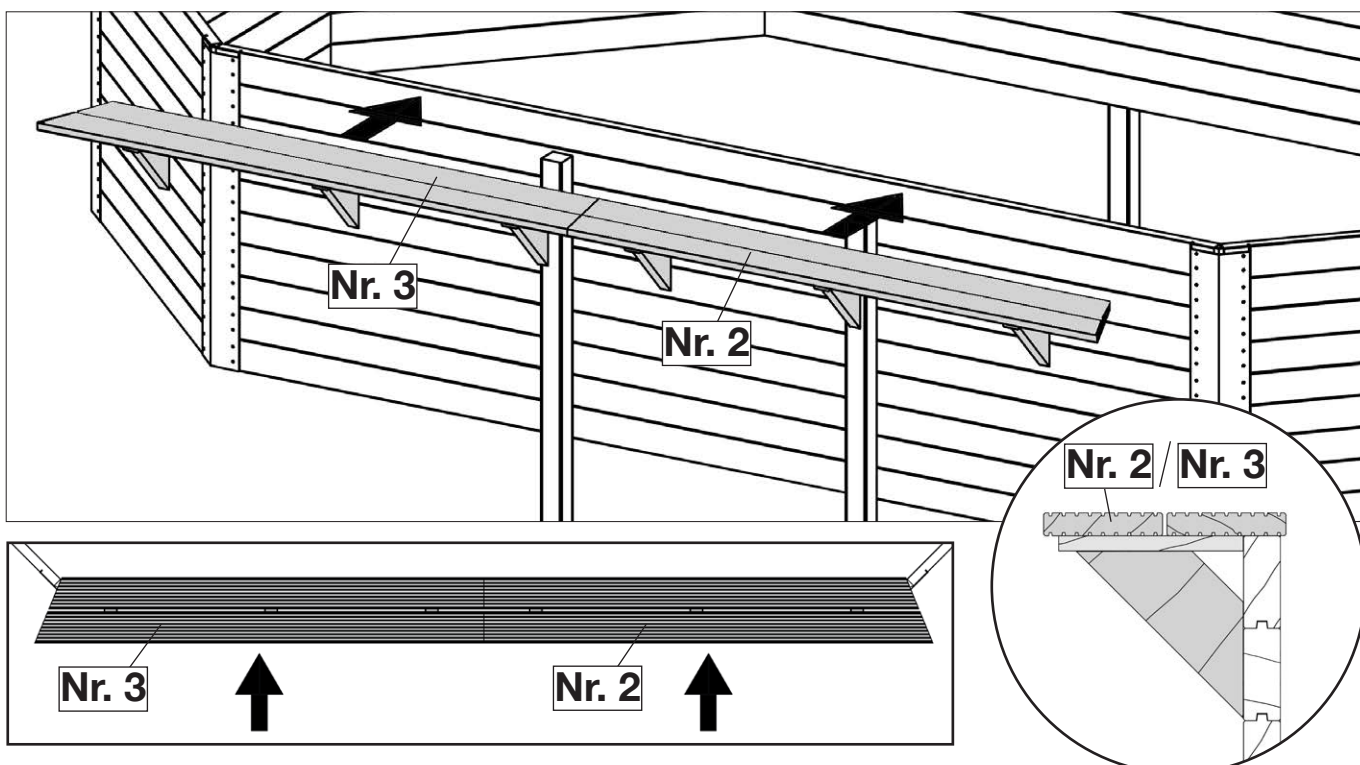
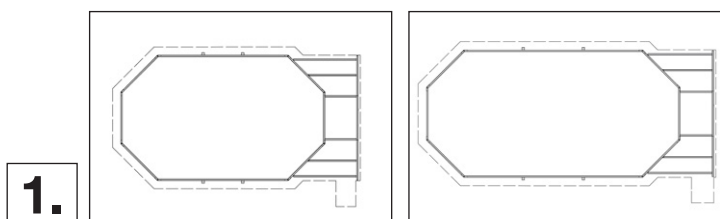
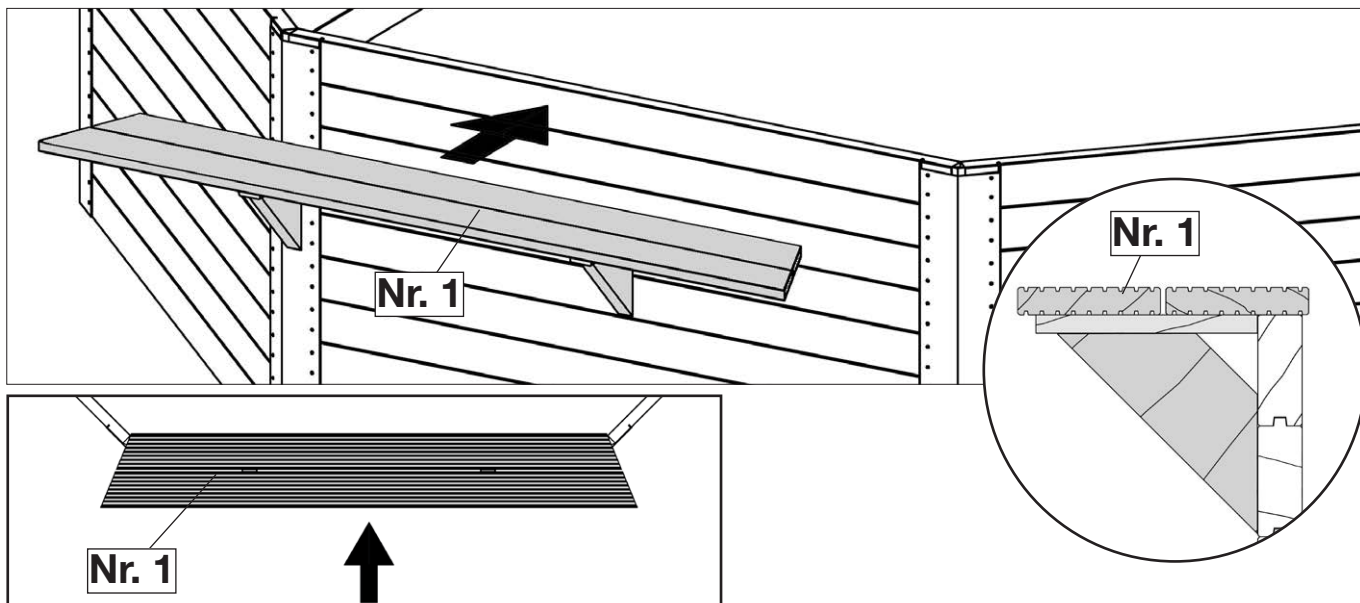
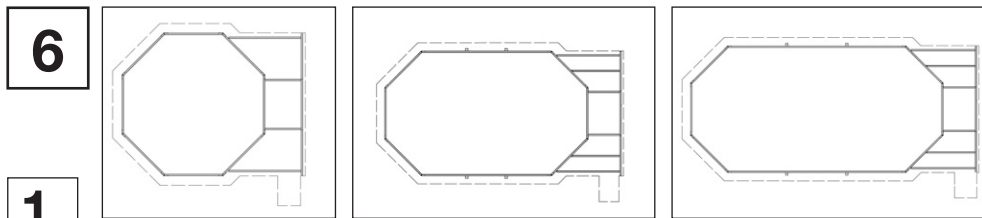


Nr. 2

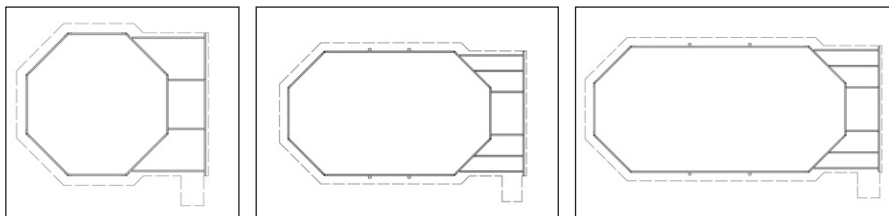


Nr. 3

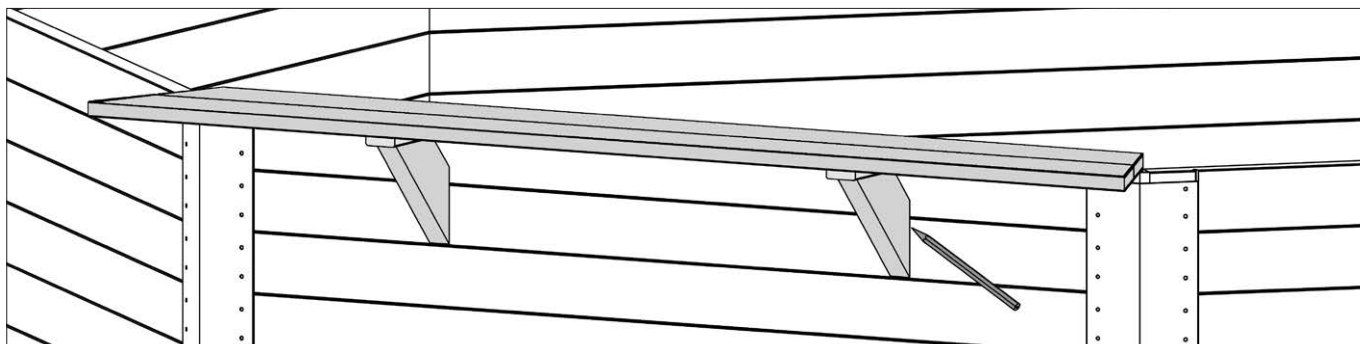




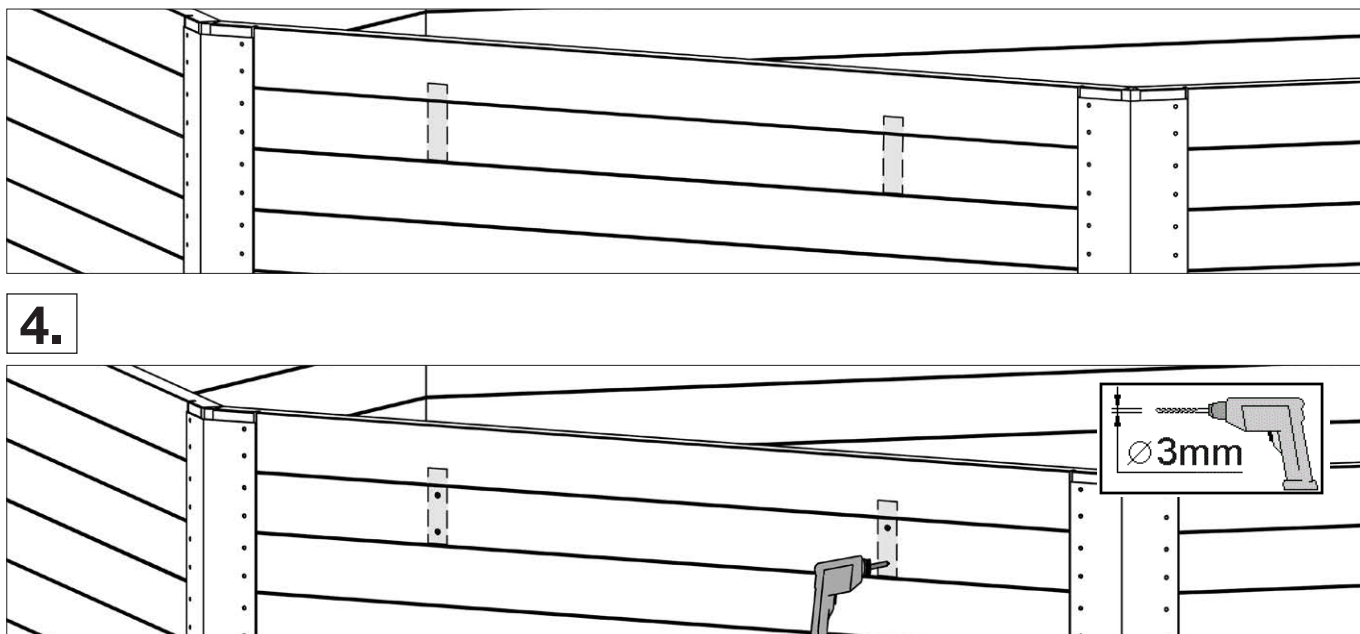
2.



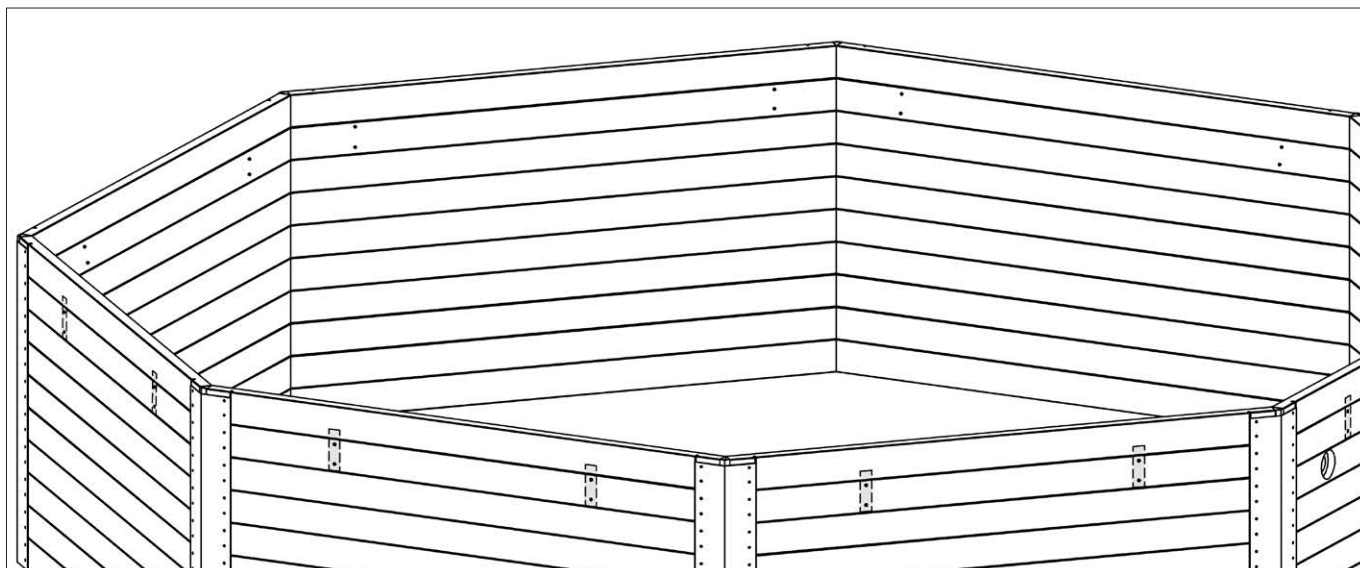
3.



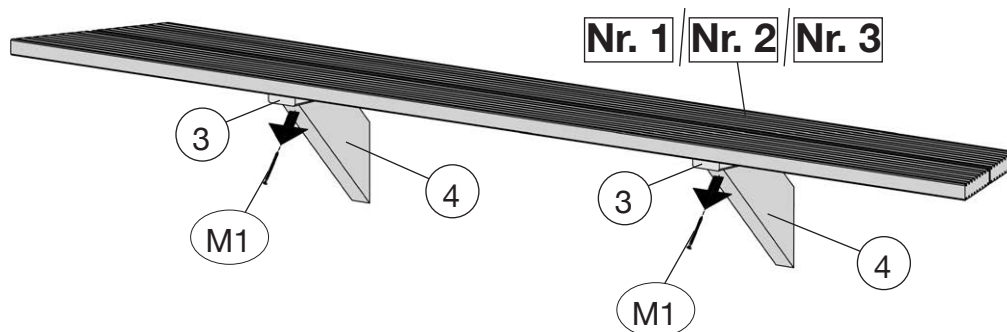
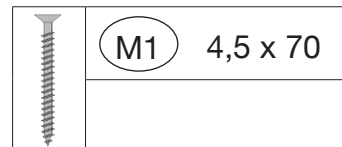
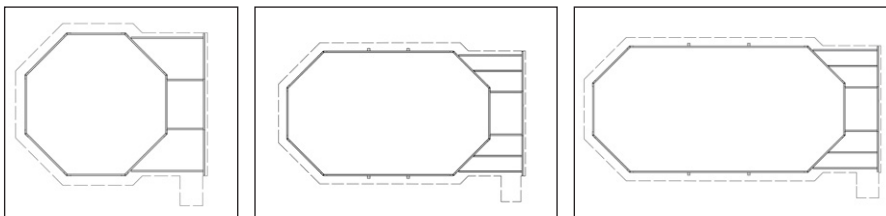
4.



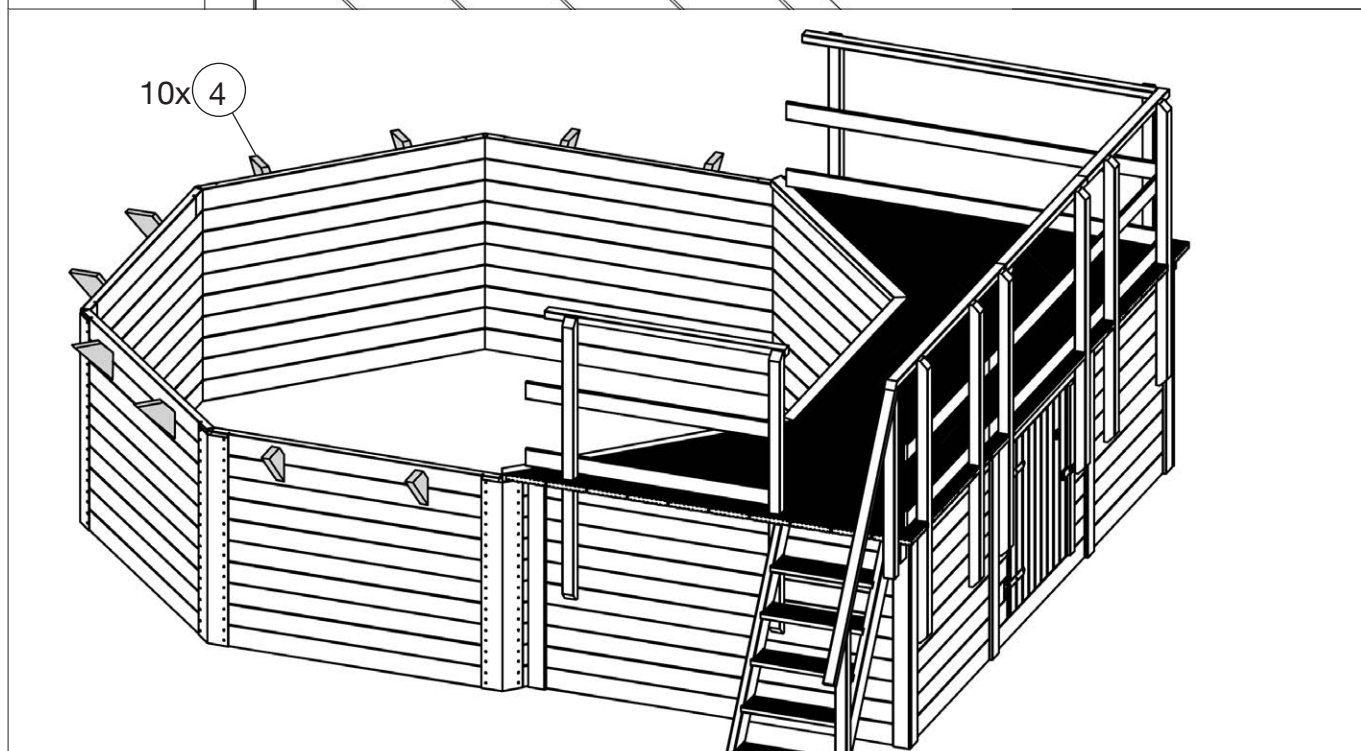
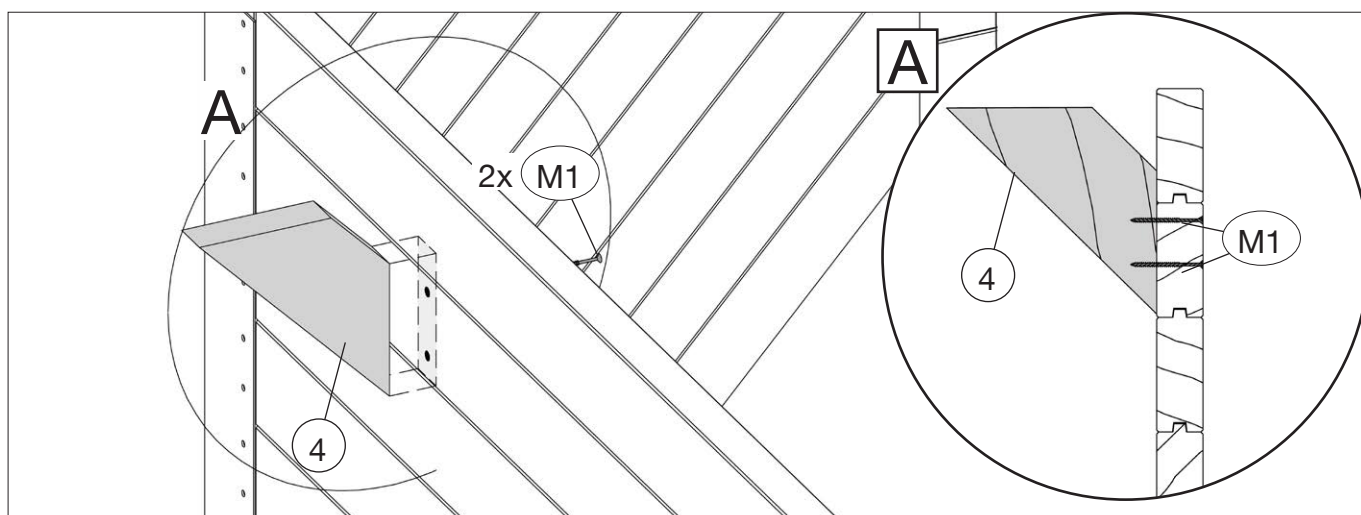
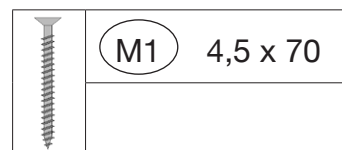
5.



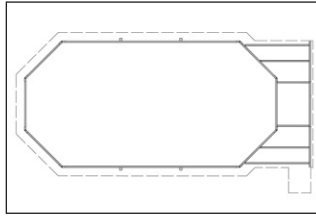
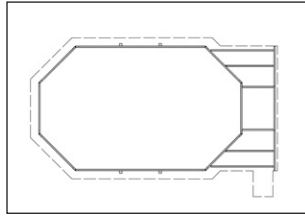
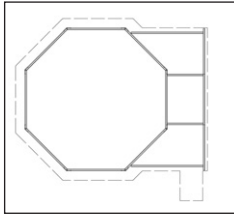
7



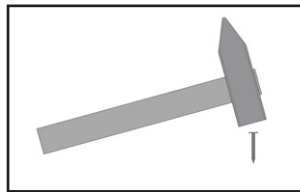
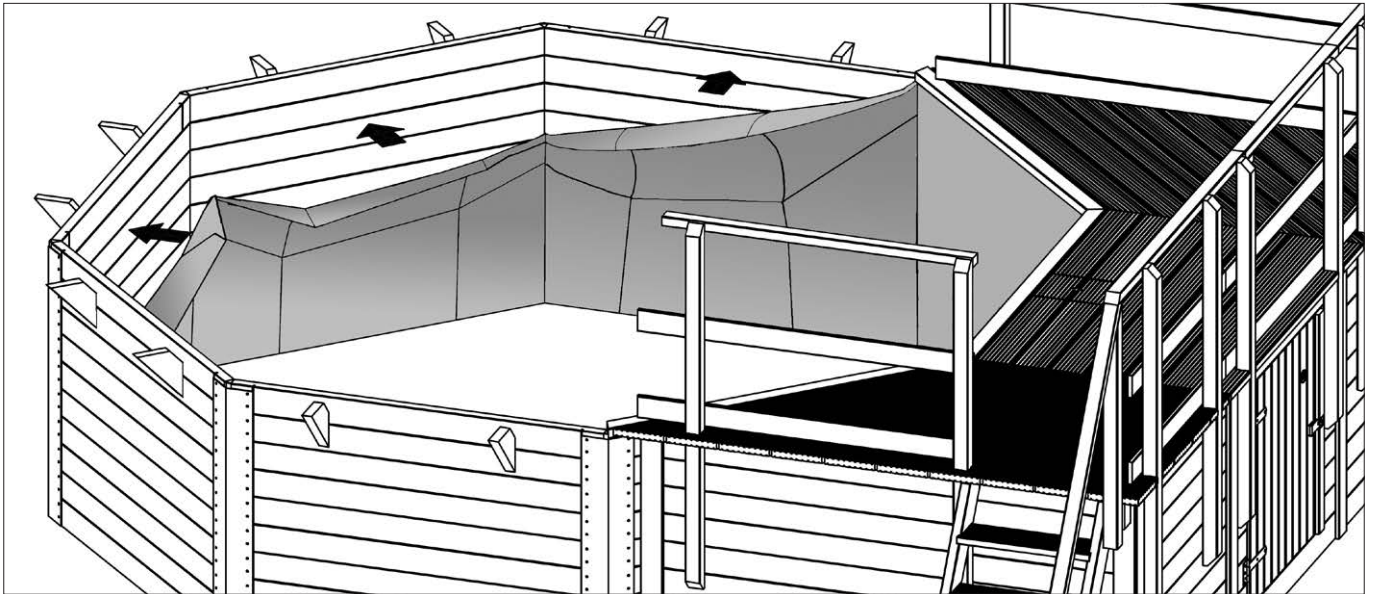
8



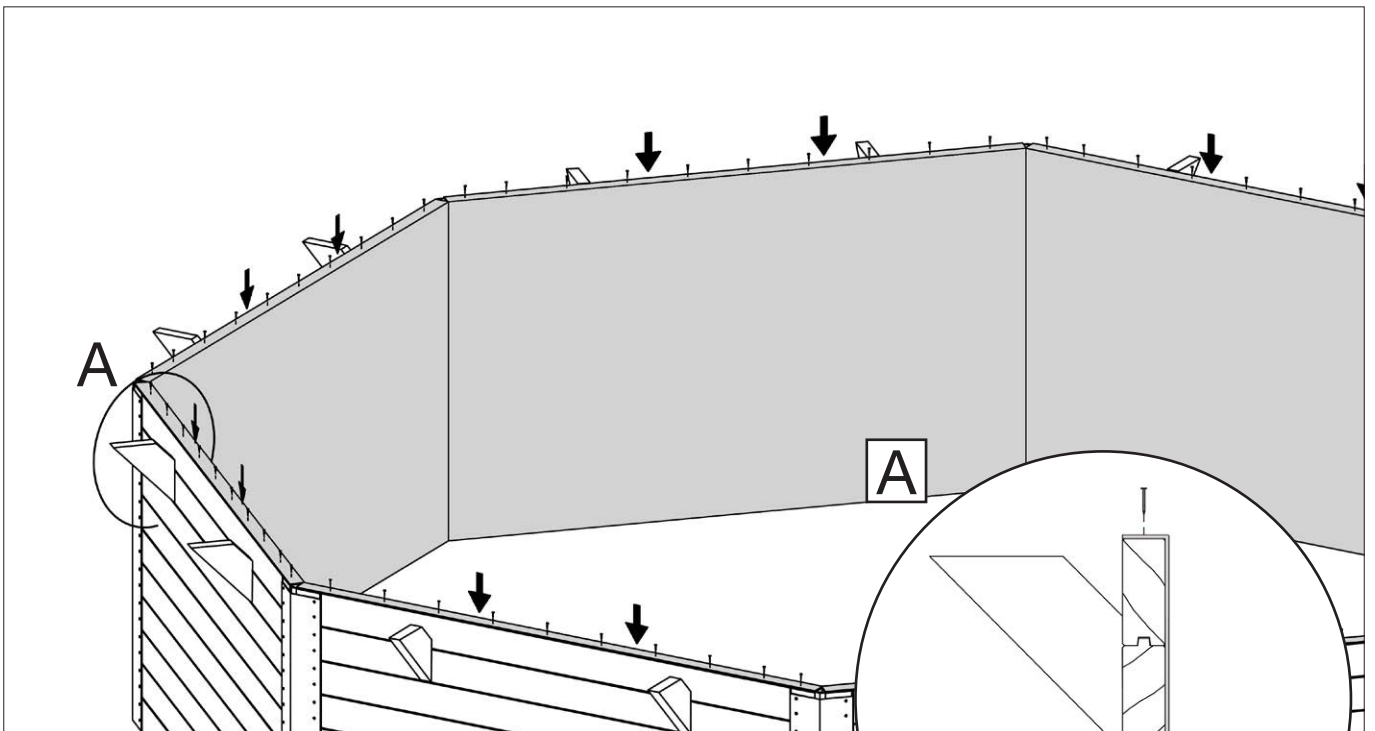
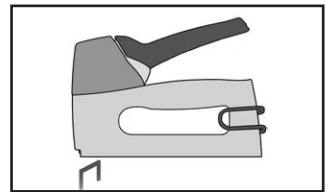
9



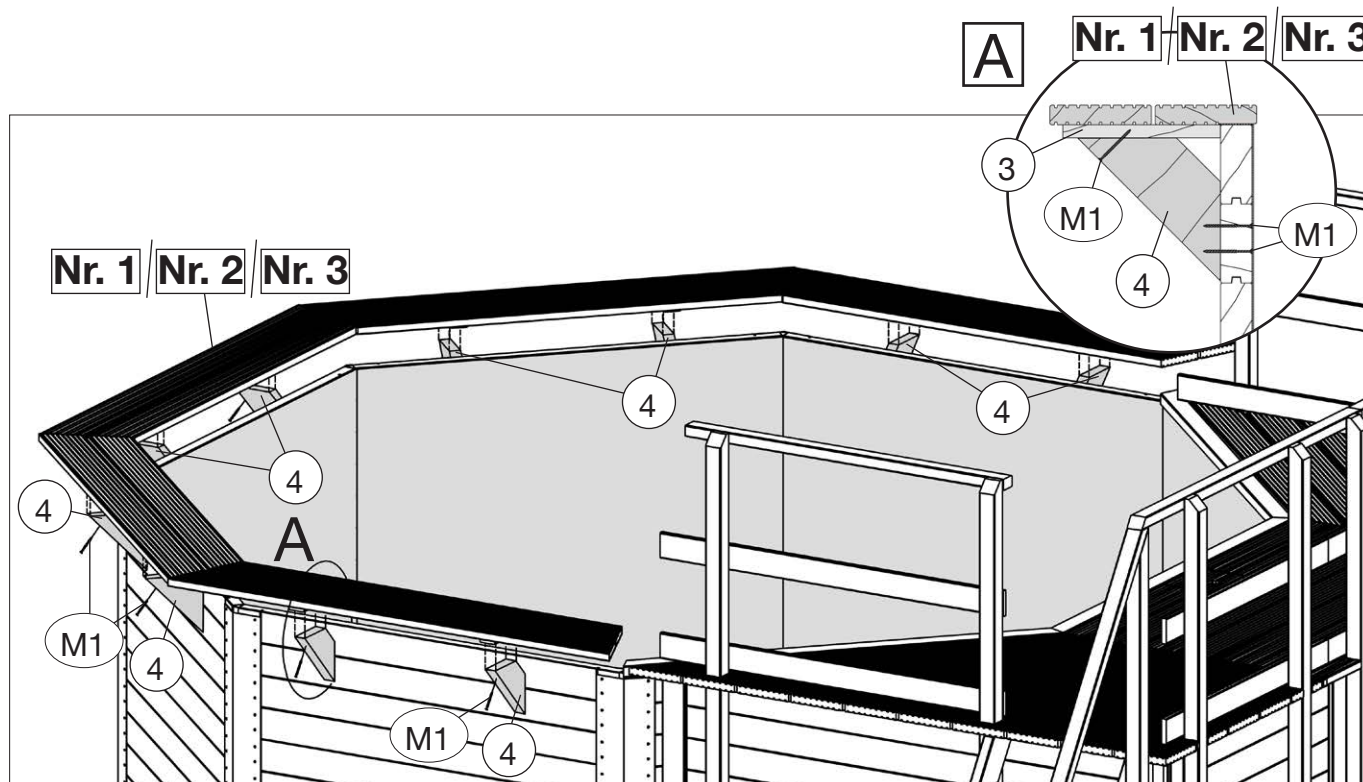
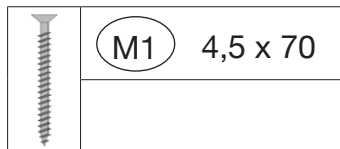
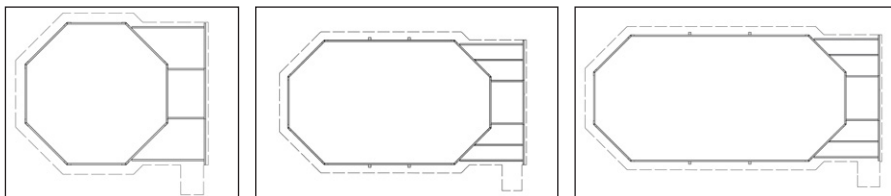
M1 4,5 x 70



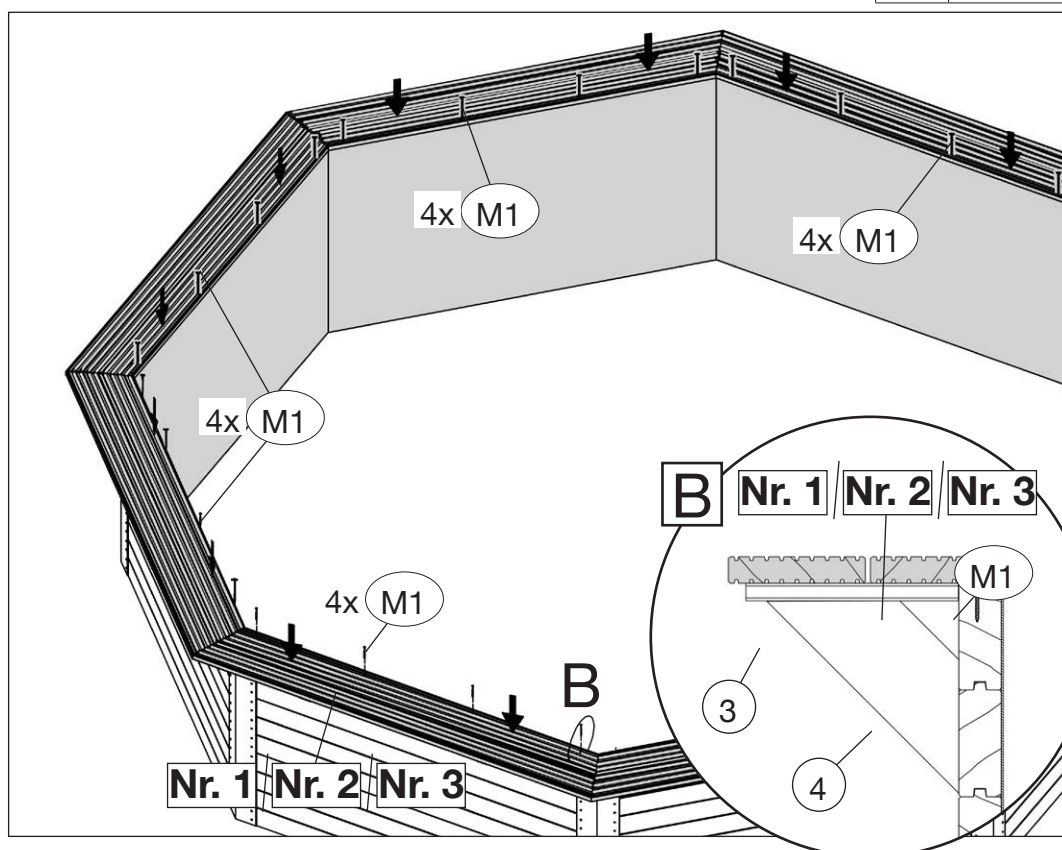
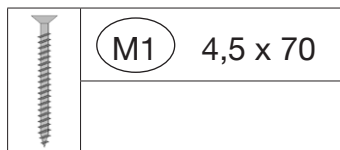
or



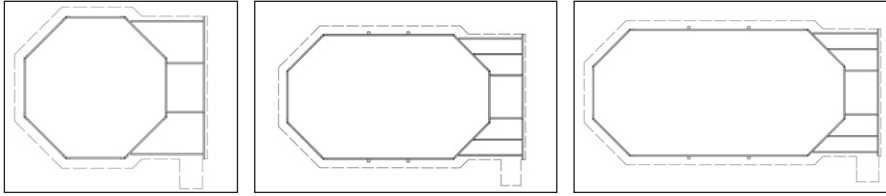
10



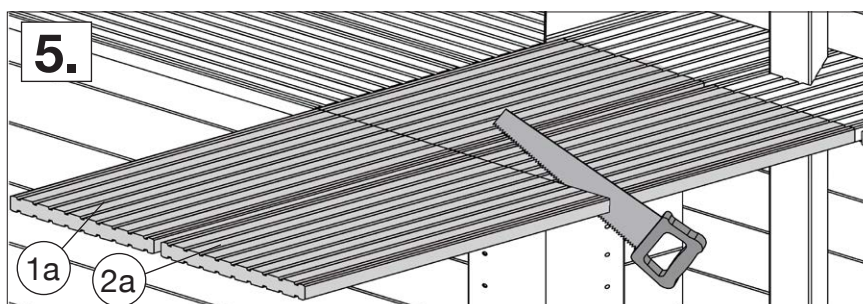
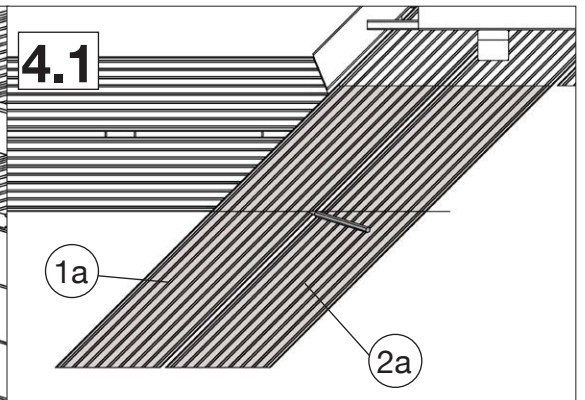
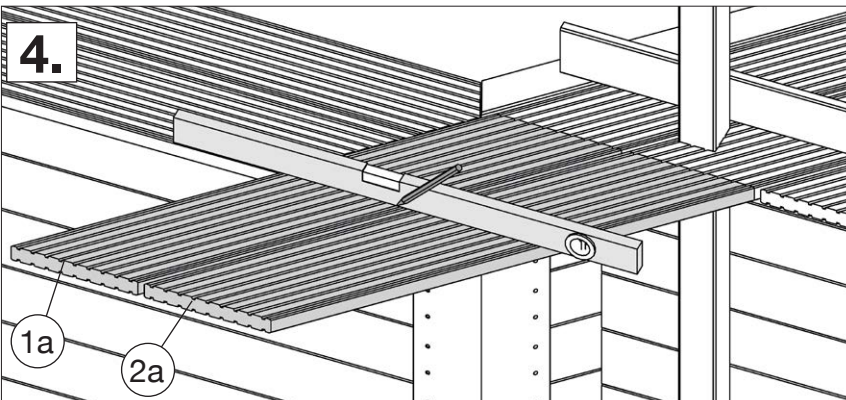
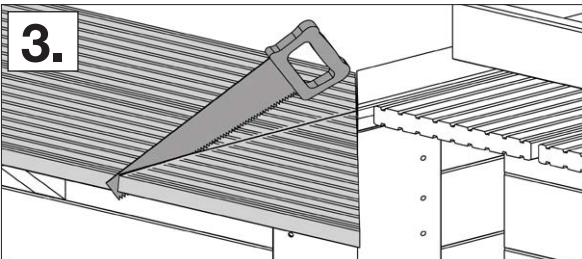
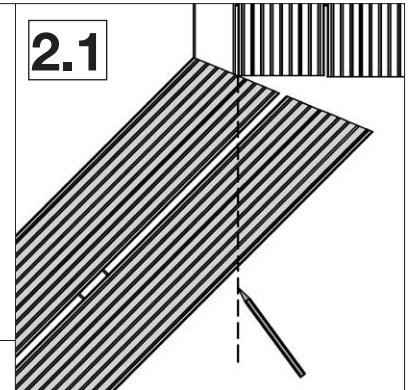
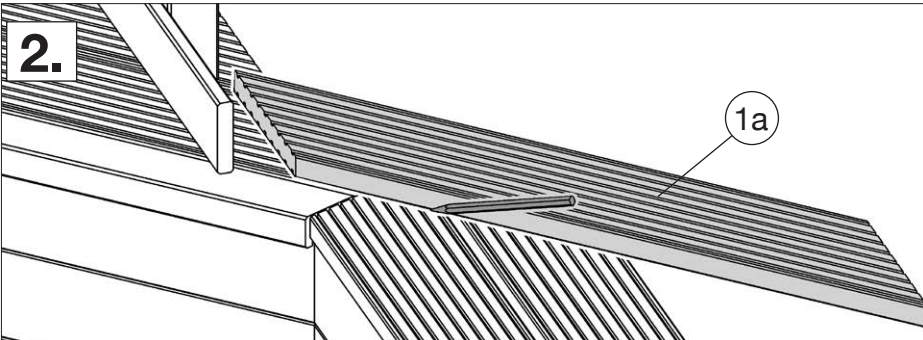
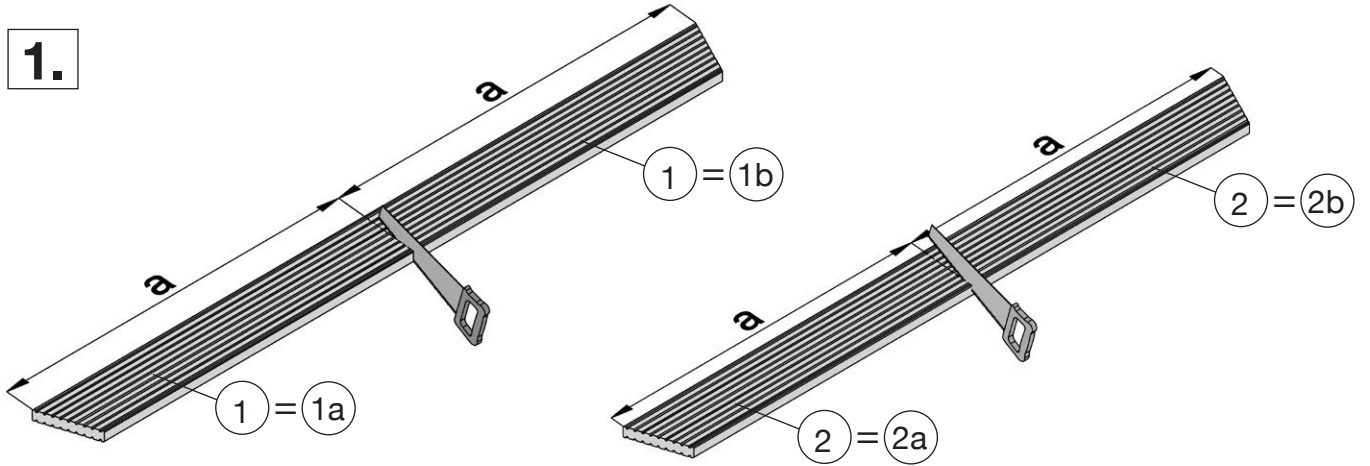
11



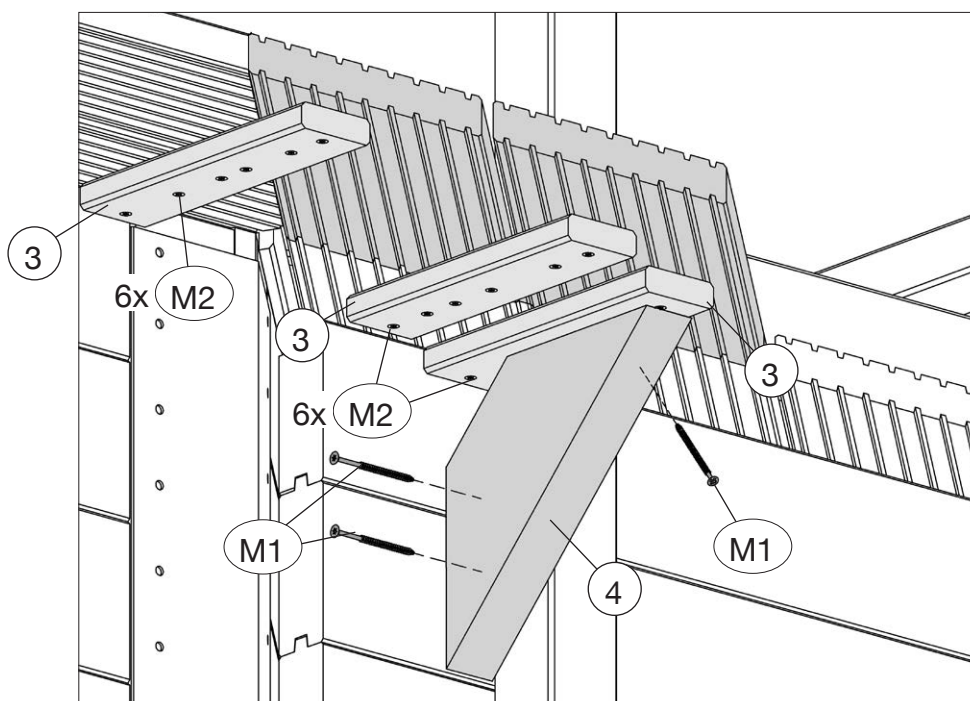
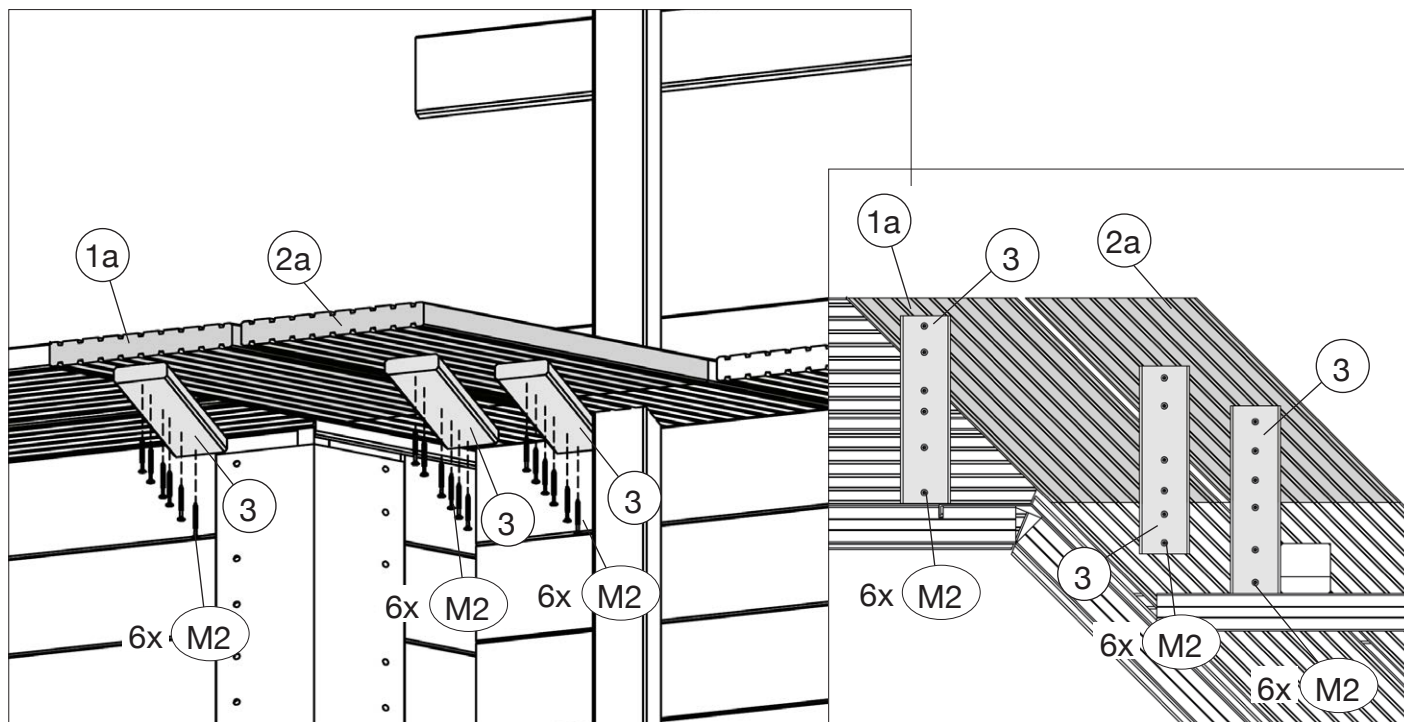
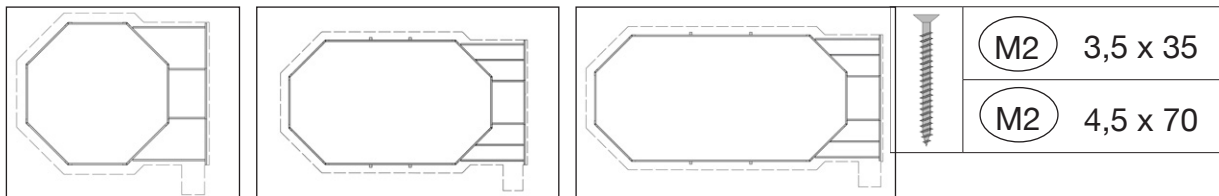
12



1.



12.1



13

